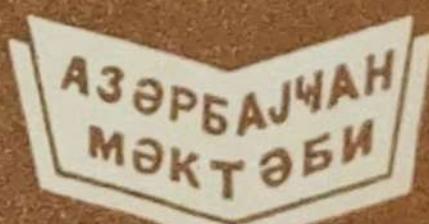


АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ
ВА ӘДӘБИЙЈАТ
тәғриси



БАКЫ-1982

2

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ
ВӘ
ӘДӘБИЙЈАТ ТӘДРИСИ
 (Методик мәчмуә)
«Азәрбајчан мәктәби»
 журналына әлавә

1954-чү илдән чыхыр

Апрел—ијун
 1982
 № 2 (114)

МУНДӘРИЧАТ

Методика вә тәчруғбә

Ә. Әфәндизадә — Азәрбајчан дилиндән тәкмилләшдирилмиш програмларла ишин тәшкили јекунлары вә гарышыда дуран вәзиғәләр нағында	3
Ш. Микајылов — Әдәбијатдан тәкмилләшдирилмиш програмларла ишин тәшкили вә гарышыда дуран вәзиғәләр нағында	14
Ш. Мәммәдов — VIII синифдә «М. Фұзули» мөвзусунун тәдрисиндә фолклора даир информацииалардан истифадә	21
Һ. Мәммәдов — Информасијаның сыйлашдырылмасы тә'лим-тәрбијә просесинин оптималлашдырылмасы јолларындан бири кими	Л-
С. Кәримов — Һал вә мәнсубијәт шәкилчиләринин тәдрисинә даир	3
Ә. Һачыјева — Азәрбајчан дили дәрсләриндә изәнли-иллүстратив методдан истифадә имканлары	40
Ә. Һусејнов — «Мәһман» повестини нечә тәдрис едирәм	46
Һ. Һачыјев — Синифдәнхарич тәдбирләр просесиндә Низами мөвзусунда јазылмыш өсәрләрин өјрәнилмәси тәчру-бәсиндән	53
С. Рұстәмова — Синифдәнхарич оху илә өлагәдар «Ис-кәндәрнамә» поемасының өјрәдилмәси тәчруғбәсиндән	57

Бәдии өсәрләрин дили

Ә. Бәдәлова — «Баһар сулары» өсәринин тәдриси нағында	61
---	----

Нэээри гејдлэр

В. Пашаев — XIX əсрин II јарысында Азэрбајҹан комедијасының бө’зи мәсәләләри 66

З. Рәһимов — С. Вургун јарадычылығында новаторлуг 75

Б. Чәлилов — Гошулма әлагәли табесиз мүрәккәб чүмләләр нагтында 80

Методик ирсимиздән

Ч. Эһмәдов — «Мүнәввәр кәнилијин илк әдәбијјат мүәллими» 85



Редаксија hej'ети: Ә. Әфәндизадә (редактор), А. Бабаев (редактор мұавини), Ч. Әһмәдов, Ә. Кәлбәлијев, Ш. А. Микајлов.

Техники редактор вә корректор Земфира Поладова.

Жығылмаға верилмиш: 18. 03. 82. Чапа имзаланмыш: 28. 07. 82.

Кағыз форматы: $60 \times 84^{1/16} = 3,0$ кағыз вәрәги.

Кағыз: тип. № 2. Шрифт дәсти: корпус. Йүксәк чап үсулу.
6,0 физики чап вәрәги. 6,0 шәрти чап вәрәги. 5,5 мүәллиф вәрәги.
ФГ 09850. Сифариш 2059. Тираж 13703

Редаксијаның үйрек: Бакы, Низами күчәси, 58. Телефон: 93-55-82.

Бакы, «Коммунист» нәшријатының мәтбәәси.

© «Азэрбајҹан дили вә әдәбијјат тәдриси», № 2, 1982-чи ил.

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИНДӘН ТӘКМИЛЛӘШДИРИЛМИШ ПРОГРАМЛАРЛА ИШИН ТӘШКИЛИ ІЕКҮНЛАРЫ ВӘ ГАРШЫДА ДУРАН ВӘЗИФӘЛӘР ҺАГГЫНДА

Әзиз ӘФӘНДИЗАДӘ

педагожи елмләр доктору, профессор, Азәрбајчан ЕТПЕИ-нин
шө'бә мүдири

Сов.ИКП XXVI гурултајынын гарышда гојдуғу вәзи-
фәләрә уйғун оларғ, халг маарифинин индики инки-
шаф мәрһәләсіндә тә'лим-тәрбијә ишини оптимал-
лашдырмаг, жә'ни онун кејфијәтини даһа да жүксәлтик
үчүн ән әлверишли имканилары ахтарыб тапмаг булып калы-
ғы ичтимаијәтимизи, онун жарадычы түркестан аудио-
шундүрән башлыча проблемләрдән бирил. Бу проблемин
һәлли илә әлагәдар индијада конкрет фәнләрлә жа-
нашы, Азәрбајчан дили фәннин тә'лими саһәсіндә дә хеј-
ли иш көрүлмүш вә спектиф тәдбиrlәrin һәјата кечирил-
мәсина башланылыштыр.

Нәр шејдән әввәл, програмларын тәкмилләшдирилмәси
мұваффәгијәтле баша чатдырылмыш вә 1980/81-чи тәдريس
илиндән мәктәбләrimiz һәмин програмларла иштөмөjә баш-
ламыштыр. Геjd етмәк лазымдық ки, програмларын тәкмил-
ләшдирилмәси проседурасы һеч дә садәjол кечмәмишdir.

Нәлә 1978-чи илдә Сов.ИКП МК вә ССРИ Назирләр
Советинин «Үмумтәһсил мәктәби шакирдләринин тәlimини
тәрбијесини вә әмәjә назырлығыны даһа да тәкмилләшди-
рмәк һаггында» 1977-чи ил 22 декабр тарихли гәрарындан
ирәли кәлән тәләб әсасында Азәрбајчан ССР МН-нин кол-
лекијасында Азәрбајчан дили вә әдәбијат фәнләри үзрә
програмларын тәкмилләшдирилмәсінә даир хүсуси мәсәлә
музакирә олунмуш вә бу иши јеринә јетирмәк Азәрбајчан
ЕТПЕИ-јә тапшырылыштыр. Һәмин мәгсәдлә Азәрбајчан
ЕТПЕИ хүсуси тәдгигат иши апармыш вә ону тә'лимин мәзму-
нун тәкмилләшдирилмәси саһәсіндә соң 8—10 ил мүлдә-
тиндәки тәдгигатларын жәтичәләри илә билаваситә әлагәлән-

дирниш вә иәтичәдә програмларда јалныз мұвағиг ихтисарлар апарылмасы илә кифајәтләнилмәмиш, онларын структурасы вә мәзмунунда да бир сыра мәгсәдәујғун дәжишикликләр едилмишdir. Бу, илк нөвбәдә, XXVI партија гурултајына Л. И. Брежнев ѡолдашын һесабат мә'рузәсіндәки «Мәктәб програмларының вә дәрсликләринин кејфијәти дә јахшылашдырылмалыдыр» көстәришинин әсас тутулмасындан ирәли кәлмишdir.

Азәрбајҹан дилиндән I—III вә IV—VIII синифләр үчүн тәкмилләшдирилмиш програмларын лајиһәләри һазыр олдуған, онлар мұвағиг мұзакирә дистансијаларындан кечдикдән соңра чап олунуб педагогжи ичтимаијјәтин мұзакирәсінә верилмишdir; мәтбуат сәhiфәләриндә мүәллимләrin 20-дән артыг хүсуси јығынчағында, елми-практик конфрансларда вә с. лајиһә һаггында сөјләнилмиш фикирләр әсасында програмларда бир даһа мұвғиг дүзәлишләр апарылмыш вә нәһајәт, онлар чап едиләрәк 1980/81-чи тәдрис илиндән мәктәбләrin истифадәсинә верилмишdir.

I—III вә IV—VIII синифләр үчүн Азәрбајҹан дили—ана дили програмларының тәкмилләшдирилмәсіндә башлыча олараг ашағыдақы тәләб вә методик идејалар әсас тутулмушдур:

а) лұзумсуз вә икинчи дәрәчәли материаллары програмдан ихтисар етмәк;

б) програм материалларының синифләр үзрә әһатәсіні тәкмилләшдирилмиш тәдрис планының тәләбләринә уйғунашдырмаг;

в) программын тәртибиндә истифадә едилмиш «пилләлик» принципидән мүмкүн гәдәр имтина едиб, хәтти принципе үстүнлүк вермәк;

г) програмда нитг мәдәнијәти мәсәләләринин әһатәсінә диггәти артырмаг;

ғ) программын лингвистик әсасларыны шакирдләrin дәркетмә имканлары баҳымындан нәзәрдән кечириб онда мұвағиг дәжишикликләр апармаг;

д) тә'лим материалы үзрә мәнимсәнилмәли олан ән мұнум билик вә бачарыгларын һәчмини мүәjjәнләшдириб буллары програмда ајры-ајрылығда әһатә етмәк;

е) програмда фәnlәрарасы әлагә имканларыны төвсijәләр шәклиндә әкс етдirmәk;

ә) рабитәли нитгин иикишафы үзрә апарылачаг иш системин даһа өсаслы методик тәләбләр баһымындан көк-лу сурәтдә јениләшдирмәк.

Програмын тәкмилләшдирилмәси илә јанашы, шакирд-ләрин биллик, бачарыг вә вәрдишләринин гијмәтләндирilmәсі нормаларына да јенидән баһылмыш, орада гијмәт крите-ријаларына верилән тәләбләр хејли јүнкүлләшдирилмиш вә «нормалар» ән јығчам шәкилдә програма әлавә едил-мишdir. Лакин е'тираф етмәлијик ки, бу әлавәдә «норма-лар»ын мүәjjән гәлибә салынmasы (ајры чүр дә ола бил-мәзди) гијмәтләндирмә нағгында мүәллимләрин там мә'лу-мат ала билмәсини кифајәт дәрәчәдә тә'мин етмәшишdir.

Јухарыда гејд етдијимиз тәләб вә методик идејалар ба-хымындан програмда едилмиш башлыча дәјишикләрдән бә'зиләрини, јэгин ки, бир гәдәр мүфәссәл шәрһ етмәjә eһ-тијач дујулур. Бу мәгсәdlә ашағыдақылары гејд етмәк олар:

I, IV, V вә VI синифләрин програмларында мәгсәдәуј-ғун бә'зи структур дәјишикликләр апарылмышдыр. Белә ки, исим, сифәт, фе'л мөвзулары илә әлагәдар материаллар (бунлар јарымчыг кечилән мөвзулардыр) V синфин програ-мьна кечирилмиш, давамы V синифдә өјрәнилән «Сөз јара-дычылығы» мөвзусуна аид материаллар исә IV синфин прог-рамына дахил едилмишdir. Бунунла әлагәдар олараг, IV си-нифдә «Ибтидаи синифләрдә кечилмишләrin тәкрары»на ай-рылмыш saatларын мигдары хејли артырылмыш (22 saat) вә һәмин бөлмәдә морфолокија аид кечилмишләрин дапа кениш тәкрары әһатә едилмишdir. Бу дәјишикликләр үч чә-һәтдән хүсуси олараг әһәмијјәтли олмушдур:

1) тә'лим ишиндә өзүнү доғрултмајан «пилләлилик» принципини өсасән арадан галдырмаг, беләликлә, морфоло-кијанын тәдрисичә систематик курс кими V синифдән ба-ламаг, «Сөз јарадычылығы» бөлмәсинин өјрәнилмәснин исә IV синифдә тамамламаг мүмкүн олмушдур;

2) IV синфин програмы үзрә морфолокија вә орфог-рафија аид ибтидаи синифләрдә кечилмишләrin систем һа-лында тәкрар едилмәснин планлашдырмаг бундан соңра өј-рәнилән и б ти да и синтаксис курсу ну вә «Сөз ја-радычылығы» бәһсини морфологи зәминдә тәдрис етмәк үчүн әлверишли методик база јаратмағы тә'мин етмишdir;

3) нәһајет, IV-V синифләрии програмларында апарылыш һәмин структур дәжишикләр дәрс saatларына хејл гәнаәт етмәјә, тә'лим мин практик истигамәтини гүввәтләңдирмәјә вә IV синфин програмы илә ибтидаи синифләрин еңи фәннә аид програмлары арасында әлагә јаратмаға имкаң вермишdir. Җәсарәтлә дејә биләрик ки, тәкчә 1980/81-чи тәдрис илиндә апарылмыш экспериментләрин нәтичәләри һәмин методик фәрзијәнин елми чәһәтдән әсаслы олмасыны тамамилә тәсдиғ етмишdir.

1. Эввәлки програмда лүзумсуз олан вә ја икинчи дәрәчәли әһәмијәтә малик олан бир сыра мөвзулар тә'лим материаллары сырасындан чыхарылмышдыр: «Исмин шәхсә көрә дәжишмәси», «Тәхмини мигдар билдirmәкдә сајлардан истифадә», «Фе'лин үмуми шәрт шәкли», «Мүбтәданын гурулушча нөвләри», «Хәбәрин гурулушча нөвләри», «Васитәсиз вә васитәли ниттәнагында үмуми мә'лumat» вә с. мөвзулар буна мисал ола биләр.

2. «Услубијјат вә ниттә мәдәнијјәти» адлы бөлмә програмдан чыхарылмыш вә онун материаллары работәли ниттә үзрә ишләрин тәркибинә дахил едилмишdir.

3. Систематик курс мұвағиғ биликләрин мәнимсәдилмәсindәki чәтиңликләри арадан галдырмаг үчүн програмда терминология бахымдан да бә'зи дәжишикләр апарылмышдыр; «сабит сөз бирләшмәләри» термини әвәзинә «фразеологи бирләшмәләр», «сөздәжишдиричи шәкилчиләр» әвәзинә «грамматик шәкилчиләр», «фе'лин тәсрифләнән, тәсрифләнмәјән формалары» әвәзинә «фе'лин дәжишән, дәжишмәјән формалары» терминләри ишләдилмишdir. Буилардан башга, «чүмләнин грамматик әсасы», «сөзүн башланғычы формасы», «орфограм» терминләриндән дә истифадә олунмасы мәгсәдәујгүн һесаб едилмишdir. Бүтүн буилар ону көстәрик ки, Азәрбајҹан дилиндән програмларын тәкмилләшдирилмәси мәсәләсинә бир сыра аспектләрдән јанашылмыш вә буна көрә дә програмларда ади дүзәлнишләр дејил, әсаслы дәжишикләр апарылмышдыр. Бу мә'нада IV—VIII синифләрин Азәрбајҹан дили программыны әсаслы сурәтдә тәкмилләшдирилмеш вә јениләшдирилмеш программада адландырмаг даһа дүзкүн олар. Тәәссүф ки, һәлә ишин бу мәнијјәтини дүзкүн баша дүшмәјән бә'зи ѡлдашлар белә һесаб едирләр ки, програмлары тәкмилләшдирмәк онларда анчаг мұвағиғ корректәләр апар-

наг демәкдир. Лакин нөзәрә алмырлар ки, објектив сәбаб-дердән асыны олараг, тәкмилләшдирилени мұхталиф сөвијір-дердә баша дүшмәк лазымдыр. Оң хошакөлмәз чөйөт бүн-далыр ки, програмларын тәкмилләшдирилмасын һамин мөвгедән јаңашанлар дәрсликләриң дә тәкмилләшдирилма-сина еңи мөвгени мудафиә етмәјә сә'ј көстәрирләр.

Үчүтмаг олмаз ки, Сов.ИКП XXVI гурултауының гарар-ларында дәрсликләриң кејфијјетини јаңышылашдырмаг вәзи-фаси дә хүсуси олараг гарышыја тојулмушадур. Буна көра Азәрбајҹан дили дәрсликләринин кејфијјетини даңа да јаңышылашдырмаг бахымындан онларда апарылан һәр чүр дә-јишиклији тәгdir етмәк лазымдыр. Тәхмини һесабламалар көстөрмишdir ки, бу фөни үзрә дәрсликләриң орта һесабта 40—75 фанзини јениләшдирилмәјә еһтијач вардыр. Џазырда нацирлик вә нәшријат Азәрбајҹан дилиндән бутун дәрслик-ләри јени нәшрдә чапа назырламаг үчүн чидди иш аиарыр-лар. Азәрбајҹан ЕТПЕИ-цин нәздинде хүсуси комиссијалар тәшкил олунмушадур. Бу комиссијалара мүәллифләрлә мүнтә-зәм әлагә сахламаг вә онларын һазырладыглары дәрслик-ләри илк музакирә дистансијасындан кечирмәк ташырыл-мышдыр. Һәләлик мәктәбләримиз нөвбәти тәдрис илиндә дә мөвчуд дәрсликләрлә ишләјәчәкләр.

Етираф етмәк лазымдыр ки, тәкмилләшдирилмиш прог-рамлар әсасында мөвчуд дәрсликләрлә ишләмәк мүәллим-ләримиз үчүн о гәдәр дә асан олмамышдыр. Онлар бу ке-чид дөврүнүн бир сыра чәтиилекләрилә гарышылаш-мышлар. Дәрс дедикләри синфин дәрслијинде олмајан бир сыра материаллары програмын тәләбләринә ујғунашдыр-маг, бә'зи әлавә материаллар әлдә етмәк үчүн там јарадычы фәалијјәт көстәрмәли олмушлар.

Јаңыш һалдыр ки, тәкмилләшдирилмиш програмларла ишин тәшкисинде мүәллимләрин фәалијјетинә мүәјјен ис-тигамәт вермәк үчүн әvvәлчәдән лазыми тәдбиirlәр көрүл-мушдур; тә'лим ишинин планлашдырылмасына даир хүсуси методик көстәришләр, јазы ишләринин нөвләри вә мигдары-на аид нормалар назырланыб вахтында мүәллимләр чат-дырылмыш, бир сыра мәгаләләр, дидактик материаллар дәрч олунмуш, тәкмилләшдирилмә институтлары вә ихтиас-артырма курсларында бөյүк иш апарылмыш, јерләрдә ел-ми-практик конфранслар кечирлимишdir вә с. Бу кими тәдбиirlәр иди дә мүвәффәгијјәтле давам етдирилир. Бу-

түн буиларын нәтижесинде тәкмилләшдирилмиш програмаларла ишин илкин јекуилары өсасөн гәнаэтләндирчи олмушдур.

Хүсусөн бир сыра габагчыл мүэллимләр гарыша چыхан чотицликләри јахны дәф едә билмиш вә онлар тәкмидәшдирилмиш програмларла тә'лим ишинниң тәшкилиндә даңа јүкәөк нәтиҗәләр әлдә стмәјә пайл олмушлар.

Лакин тәәссүфләнмәмәк олмаз ки, Азәрбајҹан дилиннен тә'лимийдә әввәлки илләрдән көк салмыш олан бир сыра нәгсанлар, о чумләдән бу фәнини тәдрисиң рәһбәрлик вә нәзарәт саһесинде өзүнү қөстәрән јарытмазлыглар тәкмилләшдирилмиш програмларла ишин апарылдыры индики дөврдә дә давам едир.

Чүдди нәгсанлардан бири өзүнү бунда қөстәрир ки, Азәрбајҹан дилиндән (еләчә дә дикәр фәйләрдән) чап олунмуш программын өсли мүэллимләрин бөјүк әксәрийјәтинә чатдырылмамыш, дефиситә чеврилмишdir.

Беш јүздән артыг мүэллимлә апардығымыз сорғу нәтижесинде аյдын олмушдур ки, онларын орта һесабла јалныз 10 фаза јахны програмла билаваситә танышдыр.

Мүэллимләрин әксәрийјәтинин әлиндә олан өсас материал «Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәдриси» мәчмуәси вә «Азәрбајҹан мүэллими» гәзети васитәсілә онлара вахтында чатдырылмыш програм материалларынын нұмунәви планлашдырылмасы һаггындақы методик төвсіјәләрдир. Һәтта тәәссүфләндирчи һалдыр ки, мүэллимләрин бөјүк әксәрийјәти программы мәһіз һәмин төвсіјәләрлә танымышлар.

Гејд етмәк лазымдыр ки, ики бир-бириндән фәргли анлајышин бир-бирилә гарыштырылмасы, башга сөзлә десәк, буилардан икинчисиниң бириңиси илә ejnilәшдирилмеси узун илләрдән бәридир ки, һәгигәтә уйғун олмајан, хошакәлмәз бир «ән’әнәјә» чеврилмишdir. Һәтта вәзијјәт о јерә чатмышдыр ки, мүэллимләrin фәалийјәтинә нәзарәт едәнләр дә, демәк олар ки, јалныз програм материалларынын бу вә ja дикәр шәхс тәрәфиндән бөлкүсүнү әлдә јеканә рәһбәр тутурлар, мүэллимини фәалийјәтини гијмәтләндирмәкдә дәрсләри онун мәһіз һәмин бөлку өсасында тәшкىл едиб-етмөмәсими илкин ме’jar һесаб едиrlәr; мәтбуатда дәрч едиамини планлашдырма нұмунәсина, бир нөв, еһкам кимкән жана шмағы тәләб едиrlәr. Бу исә тә'лим ишинде формализмин дәрии көк салмасына сәбәб олур, программын үмуми тә-

жетириши јеринде жетирмекде мұддимин јарадычы фәалијеттің мағні төсір көстөрір; плашаштырманы апарарқан көмкөр енгіпін реал һазырлығ вәзијәтіни да нәзәре алғанда мұддимин, образы десек, ол-годуны бағлајыр. Әл-Бетте, биз һеч да мұддимләрә тә'лим ишинин плашаштырмасына даир нұмуниә вермаған олејінде деңгелік. Лакин үнүтмаг олмаз ки, һеч бир ән нұмуниәви, ән кениш плашаштырмала да программын бүтүн тәләблөрини, хүсусен үмуми тәләблөрниң әке етдирмөк мүмкүн дејіл. Тәкмилләштирилген програмда текже мөвзулар әнате едилмәйбі, мәнимсәннеден олай биліктөрни, бачарығ вә вәрдишлөрни һәчми де көстөрілаб. Биликлөрни һәчми дедикдә нәзи баста дүшмәк лазымдыр? Мәкәр програмда садаланан мөвзулар биліктөрни һәчминин мүәјжән етмирми? Бунлар ежни шејдеңілми? Әдебтө, бу ики аилајысын бир-бириндән фәргли өзүншеге пәтичесінә көлмәк мәнтиғензилиә апарыб чыхарыр. Лакин бунлары ежниләштирилмәк дә олмаз. Чүнки верилән биліктөрни һәчми, адәтән, мәнимсәннелән биліктөрни һәчминдерін бу вә жа да дикәр дәрәчәдә кениш олур. Мәнимсәннелән биліктөр мүәјжән мә'нада сыйлашыр, жығчамлашыр, һәтта бө'зиләри аның танышлығ үчүн вачиб һесаб едилір. Бүтүн бунлар програмда «Шакирдләр билмәлидирләр» башлығы алтында верилмис хүсуси жарымбөлмәдә конкретләштирилмішидір. Мұддим бирбаша программын өзүндән истифада етмәдән мәкәр бунлары мүәјжәнләштире биләрми?

Програмда һәр бөлмә илә әлагәдар көстөрілмиш бачарыгларла — онларын мәзмуну вә һәчми илә мұддимин ән жаһындан таныш олмасы чох вачибдир. Буну билмәдән, һәтта ачыг демәк лазымдыр ки, тәкмилләштирилмиш програмын руғуну да баша дүшмәк мүмкүн дејіл.

Үнүтмаг олмаз ки, бачарыглар Азәрбајҹан дили тә'лимийн ән әсас компонентидір. Бу фәнні үзрә верилән биліктөрнің жаһындан таныш олмасы чох вачибдир. Бачарыглар исә һәрекәтде олай билікдір. Азәрбајҹан дили фәннинин спецификасы тәләб едір ки, шакирдлөрни тә'лимдә мұвәффәгијәтіни онларын әсасен бачарыглара нә дәрәчәдә јијәләнмәси илә өлчимәк лазымдыр. Эксь тәгдирдә, верилмиш биліктөр өз әһәмијәтіни көстэрә билмәз, һавадан асылы галар. **Биликлөр бачарыгларға чеврилдикдән соңра онларын үнудулмасы мұддимдә тәшвиш ојатмамалыдыр**, чүнки белә һалда биліктөр өз тә'лим әһәмијәтіни итирир. Бә'зи мұддимләр бу һәғигәти дүз-

күн баша дүшмәдикләри үчүндүр ки, Азәрбајҹан дилиндән бүтүн биликләри шакирдләрин мөһкәм јадда сахламаларына наил олмағы өз фәалијјәтләринин башлыча мәгсәди һесаб едирләр. Нәтичәдә Азәрбајҹан дили дәрсләрини аз гала нә. зәријә дәрсинә, грамматика дәрсинә чевирирләр. Нәзәрә ал. мырлар ки, грамматика Азәрбајҹан дилиндә мәгсәд дејил, ва. ситәдир. Башлыча мәгсәд шакирдләри мүкәммәл савада вә нитг мәдәнијјәтинә јијәләндирмәкдир. Буна исә сон нәтичәдә шакирдләри програмын тәләбләри сәвијјәсиндә мұвағиғ ба. чарыг вә вәрдишләрә јијәләндирмәклә наил олмаг мүмкүн. дүр.

Бүтүн бунлар сөјләмәјә әсас верир ки, тәкмилләшдирил. миш програмларла ишин мұвәффәгијјәтини тә’мин етмәкдә Азәрбајҹан дилиндән бачарыгларын мәзмуну, характеристи вә һәчминә мүәллимләrin дәриндән бәләд олмасы сон дәрәчә вачиб шәртләрдән биридир. Буна исә, илк нөвбәдә, программын өзүндән билаваситә истифадә етмәклә наил олмаг мүмкүндүр. Одур ки, программын бөյүк тиражла чап едилиб бүтүн мүәллимләрә чатдырылмасына инди тәхирәсалынмаз вә. зифәләрдән бири кими бахмаг лазымдыр.

Тәкмилләшдирилмиш програмларла ишин сәмәрәли тәш. килинә чидди зәрәр қәтирең мұһум нөгсанлардан бири дә мүәллим вә шакирдләрин әмәјинин нәтичәләринә гијмәт ве. рилмәсindә формализм һалларынын һәлә дә арадан галды. рылмамасы илә әлагәдардыр.

Сов.ИКП МК-нын Баш катиби ССРИ Али Совети Рәја-сат Ңеј'әтинин Сәдри Л. И. Брежнев јодаш Сов.ИКП XXVI гурултајына һесабат мә’рузәсindә қөстәрмишdir ки, халг ма. арифи гаршысында дүран мұһум вәзиғеләрдән бири... «мүәл. лимләrin вә шакирдләrin әмәјинин нәтичәләrinә гијmәt ве. рилмәsindә формализми арадан галдыrmagdan» ибарәт олма. лыдыр.

Азәрбајҹан дили фәнни үзrә мүәллим вә шакирдләrin әмәјинин нәтичәләrinи гијmәtләндирмәkдә формализmin көк. ләri өзүнү даha чох нәdә қөстәрир? Әlbәttә, бу суалын чава. бы әтрафында сөһбәт хүсуси бир мөвзудур вә бу проблемин һәlli чидди арашдырмалар апармағы тәләб едир. Одур ки, биз бурада һәmin проблемлә әлагәdar јалныz бә’zi мәsәlә. ләrә тохунмагла киfaјәtlәnәchәjik.

Азәрбајҹан дилиндәn шакирдләrin билик вә бачарыгла. рины објектив гијmәtләндирмәkдә мүәллимләrdәn бир чоху

пун формализмә јол вермәси, гијмәтләрии шиширдилмәси һатында сон дөврләрдә мәтбуатда, рәсми јырычагларда чох сөһбәт кетмиш, јохламалар иәтичәсиндә күлли мигдарда фактлар ашкар едилмиш вә мүгәссирләр назирлик тәрәфиндән һаглы олараг чәзаландырылмышлар. Тәкчә «Коммунист» газетинде дәрч олунмуш «Аттестат балы» адлы мәгаләни вә онун сәдасы илә көрүлмүш тәдбирләри хатырламаг кифајетdir. Мәкәр һәмин тәдбирдән сонра шакирдләрии биликләрии шиширдилмиш гијмәтләр верилмәси кими негатив һалдарын көкү кәсилмишdirми? Шүбһәсиз ки, тамамилә јох. Мүәллим адыйны ләкәләјән, онун нүфузуна чидди хәләл кәтиရән бу хәстәлиji радикал мұаличә етмәк учүн һәлә чох иш көрмәк лазымдыр. Эввәлән, буна наил олмаг лазымдыр ки, бүтүн мүәллимләр Азәрбајҹан дилиндән шакирдләрии билик, бачарыг вә вәрдишләринин гијмәтләндирilmәси нормаларыны өз пешә һазырлыглары сәвијjәсиндә дәриндән билсениләр. Тәэссүф ки, вәзијjәт белә дејил. Мүәллимләрин бөյүк әксәриjәти «Нормалар»ы чох сәтни билир, онун инчәликләриндән ҳәбәрсизdir. Буну тәкчә чари илдә, тәхминән 400 мүәллимлә апардығымыз сөһбәтләрин иәтичәләри ачыг-ашкар субут едир. «Нормалар»ы өjrәнмәкдә онлары марагланыраи башлыча мәсәлә јохлама јазыларын гијмәтләндирilmәси критеријаларында «нечә сәhvә көрә, нечә гијмәт вермәк» мәсәләсindir. Эслиндә исә гијмәтләндирмәjә бу чүр јанашмағын өзу сәhvdir. Чунки «Нормалар»а көрә јазы ишләринин гијмәтләндирilmәsinde сәhvвләrin сајы һеч дә јеканә критерија дејил. Орада ачыг-ајдын гејд олунур ки, мүәллим бу критерија илә јанаши, сәhvвләrin нөвүнү вә характерини дә нәзәрә алмалыдыр. Бу бахымдан, тәәччүблү көрүнмәмәлиdir ки, мәсәлән, бә'зи јазы ишләриндә бурахылмыш једди сәhv она «2» гијмәт дә, «4» гијмәт дә вермәjә тутарлы әсас верир; икиси јүникүл вә ja ejnитипли олмагла 4 орфографик, үч дурғу ишарәси сәhvинә көрә «4»; «7» орфографик сәhvинә көрә исә «2» гијмәт дүшүр. Һәтта «Нормалар»да хүсуси олараг көстәрилиб ки, бә'зи сәhvвләр гијмәтләндирмәdә һесаба алынмамалыдыр, шакирдләrә дөрдә гәдәр дүзэлиш апармаға (үч гијмәтә лајиг көрүлән јазыларда исә даһа чох) ичазә верилir; айләдә ләзки, талыш вә с. дилләrdә данышмага адәт елән ушагларын јазыдакы сәhvвләrinә мүәjjәn күзәштләр верилир. Тәэссүф ки, бүтүн буилары мүәллимләrimizini бир гисми һәлә дә билмир. Даһа ачынчаглы һал буасындаадыр

ки, гијмот «Нормаларыны Азәрбајҹан дилинин тәдриسى», рәһбәрлик вә нәзарәт едәнләрин дә бир чоху билми; иәтичәк дә онлар мүәллимләрин ишиндәки формализми даһа да дә ринләшdirмәјә сәбәб оулурлар.

«Азәрбајҹан дилиндән шакирдләрин билик, бачарыг вә вәрдишләринин гијмәтләндирilmәси нормалары», фикримиз, чә, иттифагымыздакы дикәр ана дилләринин тәдрисинә аид нормалар сырасында ән иүмунәви оланлардан биридир вә бир сыра орижиналлыгларына көрә онлардан фәргләнир. Ону дәриндән өјрәниб бурадакы тә'limати көстәришләрә мүнтәзәм әмәл етмәк һәр бир мүәллимин, еләчә дә Азәрбајҹан дилинин тәдрисинә рәһбәрлик вә нәзарәт едәнләrin да-нышыгсыз борчудур. Һазырда һәмин нормаларла, мүәjjән чәрчивәдә, һәтта шакирдләри дә таныш етмәјин објектив бир зәрурәт кими мејдана чыхдығыны нәзәрә алмаг лазымдыр. Бә'зи мүәллимләр чох һаглы олараг бу зәрурәти дәрк едиб нормаларын башлыча тәләбләрини дил-әдәбијјат каби-нетләриндә әјани шәкилдә нұмајиш етдирирләр.

Азәрбајҹан дили мүәллимләринин әмәјинин нәтичәләри-ни гијмәтләндирмәкдә формализм, ајдын мәсәләдир ки, һәр шејдән әvvәl, бу фәннә рәһбәрлик вә нәзарәт системиндәki нәгсанлардан ирәли кәлир. Йохлама фактлары көстәрир ки, бә'зи мәктәб рәһбәрләри Азәрбајҹан дили мүәллимләринин дәрсләриндә јалныз тәсадуфдән-тәсадуфә иштирак едиrlәr. Иштирак едәндә дә онлары тутарлы, әсаслы мәсләһәтләри илә рүһландырмаг әвәзинә, о гәдәр дә әһәмијәтли олмајан нәгсанлар үстүндә јахшыча данлајыр, «кунаһландырылар», мүәллим өз мұлаһизәсini сөјләjәндә исә ону һеч ешиitmәk бе-ла истәмиirlәr.

Бә'зән дә елә мәктәб рәһбәрләrinә тәсадуф едилир ки, мүәллим методик әдәбијјатдаи өјрәндиji јениликләри өз ишиндә тәтбиғ етмәк истәjәндә онун әл-голуну бағламаға چәнд көстәрирләr; «көһнә базара тәзә нырх гојма» дејирләr.

Конкрет мисаллара мұрачиэт едәk. Аәрбајҹан ЕТПЕИ-дә апарылмыш тәдгигатларын нәтичәси олараг тәклиф едиамши-дир ки, иниша јазылар шакирдин мүстәгил ишинин зирвәси ол-дугу учүн мүәллим һәмин јазылара мәнфи гијмәтләр вермәjә тәтәсмәмәлиdir; мувәффәгијjәtsiz јазылары тәсчиh етдиkдәi соңra шакирдә өз иншасы үзәриндә тәкмилләшdirmә әмәlij-јаты апармаға имкан вермәlidir. Һәтта лазым кәлдикдә ejii дәфтәрдә иншаны онун јенидәn јазмасы мәгбул саýымалы-

дыр. Бу методик төвсијәдән нә учүн мүэллимләримизин һамысы истифадә едә билмирләр?...

Назирлијин дәрч етдириди методик мәктублардан бириңдә көстәрилмишdir ки, IX-X синифләрдә Азәрбајҹан дилин-дән шакирдләрин билијинә јарымиллик гијмәт верилмәси да-на мәгсәдәујғун һесаб едилир. Она көрә ки, бу фәннә һәфтә-дә јалныз бир saat ајрылмышдыр; бу исә бир рүб әрзиндә бүтүн шакирдләрин билијини објектив шәкилдә үмумиләш-дирмәјә имкан вермир вә верә дә билмәз. Нәдәнсә бә'зи мәктәб рәһбәрләри бу төвсијәни дә јеринә јетирмәк ишинә ла-гејд јанашыр, «рәсми көстәриш» алмадыгларыны бәһанә едиб мүэллимләрә «мүгавимәт» көстәрирләр.

Әлбәттә, белә мисалларын сајыны артырмаг да олар. Мә-кәр формализм бу кими һаллардан доғмурму?

Бундан әvvәл гејд етдијимиз кими, тәкмилләшдирилмиш програмларла ишин кечид мәрһәләси, јә'ни һазыр-кы мәрһәлә өз вәзифәсинә мәс'улијјәтлә јанашан һәр бир мүэллимдән даһа кәркин ишләмәји тәләб едир. О, һәр дәрсә һазырлашаркән мөвчуд дәрслекдәки материалын нә дәрәчәдә програма ујғун олуб-олмадығыны мүәjjән етмәли, әlavә ма-териаллар һазырламалы, тә'lim просесини оптималлашдыр-мағын јоллары һаггында дүшүнмәлидир вә с. Бә'зи мәктәб рәһбәрләри мүэллимин мәһз бу саһәдәки ишләрилә мараг-ланмаг әвәзинә, ондан һәр дәфә анчаг құндәлик план тәләб етмәклә кифајэтләнирләр. Өзу дә нечә план? Сәлигәли, ке-ниш, зәнкин. Қәрәк мүэллим һансы методлардан, һансы әја-ниликтән истифадә едәчәјини, дәрсин һәр мәрһәләсінә нә гә-дәр ваҳт аյырачағыны, һәтта кимләри фәрди сорғуја чәлб едәчәјини дә планда көстәрсін. Гәрибәдир, белә планларын тәртибинә нә гәдәр ваҳт лазым олдуғуну инзиватчылар тәсәв-вүрләrinә кәтирирләрми? Әлбәттә, һәр дәрс үчүн мүәjjән план тәртиб етмәк мүэллимин өзү үчүн лазымлы ишдир. Бә'-зиләри, хүсусән тәчрүбәли мүэллимләр планда анчаг мөвзу-нун адыны вә јаддаш үчүн өзләrinә лазым оланлары гејд ет-мәклә дә мәһдудлаша биләрләр. Һәр һалда бу ишдә мүэл-лимләrin хүсусијјәтләри, тәчрүбәләри әсас тутулмалыдыр. Құндәлик план мәктәб сәнәди дејил, мүэллимин өз шәхси фә-алијјәт сәнәдидир. Құндәлик планларын тәртиби мәсәләсін-дә иши елә тәшкіл етмәк лазымдыр ки, мүэллимин ваҳт бүд-чәсінә чидди хәләл кәлмәсін, о, ваҳтдан сәмәрәли истифадә етмәјә даһа чох мејл көстәрсін. Онсуз да дил-әдәбијјат мүэл-лиминин јүкү ағырдыр. Құндәлик планларын тәртибиндә

формализми арадан талдырымагын јолуни, бизде, мәйіз буилар да ахтармаг лазымдыр.

Азәрбајҹан дилиндән тәкмилләшдирилмиш програмларда тә’лим ишини оптималлаштырмаг үчүн бураја тәдәр гәjl сәдикләримизи нәзәрә алмагла јашашы, бир сыра конкрет тәдбиrlәrin һәјата кечирилмәсиин дә вачиб вә фајдалы һесаб едирик. Бунлар башлыча оларға ашатыдакылардан ибараидir:

Он жаҳын вахтларда мәктәб вә мүәллимләр үчүн «Азәрбајҹан дили дәрсләринин практик истигамэтини вә һәјатда олагәләндирilmәсии гүввәтләндирмәк ѡоллары», «Мәктәб ванид нитг режими, јазы дәфтәрләринин апарылмасы вә јохланылмасы гајдалары», «Азәрбајҹан дилиндән иши јазыла.рын тәкмилләшdiрилмәси үзrә иш системи» вә с. адлы методик мәктублар һазырланыбы нәшр едилмәлидир. Бу фәни үзrә һәр бир синиф үчүн тәдрис комплексини баша чатдырмасы сүр’әтләндирilmәлидир. «IV-X синиф шакирдләrinin Азәрбајҹан дилиндән билик, башарыг вә вәрдишләринин гијмәтләндирilmәси нормалары» јенидән бөյүк тиражла чап олунмалы вә ону тәкчә мүәллимләrin дејил, бу фәнни тәдрисинә нәзарәт вә рәhбәрлик едәнләrin дә дәриндән өjrәнмәси үчүн конкрет тәdbirләр көрүлмәлидир.

Һазырда Азәрбајҹан дилинин тә’лими јени јүксәлиш мәрhәләсиндәdir. Һеч шубhәсиз ки, мүәллимләrimiz вә әлагәдар тәшкилатлар бу јүксәлиши даһа да сүр’әтләндирмәк үчүн элләrinдән кәләни әсиркәмәjәчәкләр.

ӘДӘБИЈАТДАН ТӘКМИЛЛӘШДИРИЛМИШ ПРОГРАМЛАРЛА ИШИН ТӘШКИЛИ ВӘ ГАРШЫДА ДУРАН ВӘЗИФӘЛӘР ҺАГГЫНАА

Шәмистан МИКА҆ЈЫЛОВ

педагожи елмләр доктору, Азәрбајҹан ЕТПЕИ-нин ше’бә мүдири

ТӘЛИМДӘ мүвәффәгијәtin газанылмасында вә шакирдләрә вериләчәк билийин һәчминин мүәjjәnlәshdiрилмәсindә, өjrәdiliib мөhкәмләндирilmәsindә алас ме’jar вә рәсми сәнәd програмдыр. Јааралы, мұваффәгијәти програм олмадан тәдريسин кејfiјәtindәn тәжелеп көзөлиләrin

дәрүй билик газанмаларындан данышмаг чәтиндир. Шакирдләриң дәрс китабларының мәзмунунун әһатәсини, системини мөјәйелләштирмәјә истигамәт верән дә програмдыр. Үстәлик синифләнхарич оху, факултатив мәшғәләләр дә өз ишини програмын тәләбләринин өдәнилмәсине јөнәлдир. Буна кәрә дә партија вә һөкумәтимиз мәктәб програмлары вә онлара уйғун олараг дәрсликләриң яхшылашдырылмасына, күнүн тәләбләри сәвијјәсинә галдырылмасына ардычыл гајғы көстәрир, буну чох мүһүм вә актуал бир вәзиғе кими гарыша годур.

Шакирдләрин тә'лим материалыны јүнкүлләштирмәк мәгсәди илә мәктәб програмларының тәкмилләшдирилмәси мәсәләси һәлә Сов.ИКП МК-нын вә ССРИ Назирләр Советинин «Үмумтәһисил мәктәбләри шакирдләринин тә'лимини, тәрбијәсини вә әмәјә назырланмасыны даһа да тәкмилләштирмәк һагтында» 1977-чи ил декабр тарихли гәрарында ирәли сүрүлмүшдү. Партијамызын XXVI гурултајыда бунун тә'хирәсалимаз мәсәлә олдуғу бир даһа гејд едилди. Л. И. Брежнев јолдаш гурултаја МК-нын несабат мә'ruzәсендә демишdir: «Мәктәб програмларының вә дәрсликләринин кејфијјәти дә яхшылашдырылмалыдыр. Дүз дејирләр ки, бунлар һәддиндән артыг мүрәккәбләшдирилмишdir. Бу, тә'лими чәтиnlәшdirir, ушагларын наһаг јерә һәддиндән артыг јүкләнмәсine сәбәб олур. Маариф Назирлиji, Педагожи Елмләр Академијасы бу вәзијјәти дәрһал дүзәлтмәлидирләр».

Мәктәбә, тә'лимә, хүсусилә шакирдләрә бөյүк гајғының әзәйүү олан бу тәләб һәјатдан кәлир вә бүтүн програм вә дәрсликләрә, о чүмләдән әдәбијјатдан Азәрбајҹан мәктәбләри үчүн тәртиб олунмуш програм вә дәрсликләрә дә аидdir. Тә'лимин кејфијјәтини яхшылашдырмаг үчүн әсас амил олан бу тәләб јеринә јетирилмәлиdir.

Програм вә дәрс китабларының ағыр, икинчи дәрәчәли материаллардан азад едilmәси илә әлагәдар олараг гарыша гојулач бу мүһүм вәзиғәни јеринә јетирмәк мәгсәди ило Азәрбајҹан мәктәбләри үчүн әдәбијјат програмлары үзәриндә әсаслы тәдгигат ишләри апарылмышдыр; икинчи дәрәчәли материаллар, бу вә ја дикәр синифдә шакирдләрин анлаг сәвијјәсine уйғун олмајан бәдии әсәрләр (мәсәлән, IV синифдә «Илин әһвалаты», «Сәһәр», «Гызулдуз, Ѝашар вә Нур нәнә», V синифдә «Том Соjјерин машәралары», IX синифдә «Кәмалуддөвлә мәктублары» вә с.) тәкrap олунан, мөвзу баҳымындан паралеллик јарадан әдәби-бәдии материаллар прог-

рамдан ихтисар олунмуш, һәчмә чох кениш, сүжет хаттың сыйбарылә мүрәккәб әсәрләр нисбәтән садә, тәрбијәви маһабат дән даһа тә'сирлиси илә әвәз едилмишdir. (Мәсалән, М. С. Ордубадинин «Думанлы Тәбриз» романының әвәзиңе «Кизлы Бакы», Н. Нәrimановун «Надир шаһ» фачиәсинин әвәзиңе «Баһадыр вә Сона» әсәринин өјрәдилмәси мәгсәдә мұваффақ сајымышдыр). Бунлардан әlavә ичмал мөвзулары илә әлағәдәр верилән тәләбләр хејли јүнкүлләшдирилмишdir. Үмумијәтлә, әдәбијат програмлары мұхтәлиф истигамәтләрда, тәхминән, 30—32 файз јүнкүлләшдирилмишdir.

Бунлардан башга, програмлар материалларын системи, бири дикәрини тамамламасы баһымындан да тәкмилләшдирилмишdir. Әдәбијат нәзәријәси шакирдләрин әдәби биликләrinin әсасыны тәшкил етдији нәзәрә алынараг, тәкмилләшдирилмиш програмда әдәбијатшұнаслыг материалларының мәнтиги ардычыллығы диггәт мәркәзиндә сахланылмышдыр.

Мәктәбләрдә апардығымыз мұшаһидәләр, мүэллимләрлә мұсаһибәләр белә гәнаэтә кәләмәjә имкан верир ки, әдәбијатдан тәкмилләшдирилмиш програмлар әсасән мұвәффағијәтлидир; гаршыја гојулан мәгсәдә—тә'lim материалларының јүнкүлләшдирилмәсine әсасән наил олунмушдур. Бүннәнле жаңашы, тәкмилләшдирилмиш програм шакирдләрин даһа әсаслы билик газанмаларына имкан верир. Мүрәккәб, приһәчмли әсәрләrin әвәзинә сечилән әсәрләр мәгбулдур, програмда көстәрилән вахт әрзинде һәмин әсәрләр үзәринде апарылан иши јекунлашдырмаг мүмкүндүр вә онларын бүтөвлүкдә шакирдләр тәрәфиядән охунмасына наил олупур. Әдәбијатын башга тә'lim фәнләри илә әлагәләндирилмәси имканларының, һәр синифдә шакирдләrin билик вә бачарыгларына верилән тәләбләrin програмда әкс олучмасы әдәби бәдни материалын дәриндәn өјрәнилмәsine әсаслы тә'сир көстәрир. Програмда ичмал мөвзуларын өјрәдилмәsine верилән тәләбләр хејли јүнкүлләшдирилмишdir ки, бу да әсас мәсаләләrin дариндәn мәнимсәдилмәsine имкан жарадыр. Үмумијәтлә, мәктәб тәчрүбәси көстәрир ки, тәкмилләшдириләрәк мәктәбләrin истифадәsine вериләn әдәбијат програмлары әдәбијат тәдрисинин гаршысына гојулмуш тәләбләrә уйғуна дур.

Айдын олур ки, тәкмилләшдирилмиш програмлар, әдәбијатын тә'limindә формализмин арадан галдырылмасы ишинә бу вә ja дикәр дәрәчәдә көмәк едир. Програмда һәр синифдә «Әдәбијат үзрә шифаһи» вә жазылы иш

нөвләри», «Шакирдләрин әдәбијјатдан билик вә бачарыгларына верилән тәләбләр» кими бөлмәләр бу бахымдан мүэллимә лазыми истигамәт верир. Белә ки, һәр синфин программатикалларындан соңра һәмин синфин сәвијјәсинә уйғун иш нөвләринин көстәрилмәси мүэллими јекнәсәгликдән, стандарт иш үсулундан сагындырыр, рәнкарәнк иш формалары тәтбиг етмәје истигамәтләндирir. Бунунла әдәби-бәдии материал үзәрindә шакирдләрин биртәрәфли ишләмәсинә, дүшүнмәсинә вә материал үзrә мүстәгил фикир сөjlәмәсинә лазыми шәрайт јарадыр. Синифдән-синфә иш нөвләринин дәжишмәси—кетдикчә мүрәккәбләшмәси шакирдләрин әдәби биликләрини јени материала тәтбиг етмәје истигамәтләндирir вә беләликлә, биликләрдә динамик инкишаф аյдын нәzәрә чарпыр. Мараглы чәhәт бурасыдыр ки, әдәбијјатдан тәкмилләшдирилмиш програллар тәкчә шакирдләри дејил, ejni заманда мүэллими дә һәртәрәфли ишләмәjә, ахтарыша, даһа сәмәрәли тә'lim методундан истифадәjә сөвгедир. Шакирдләрин билмәли вә бачармалы олдуглары мәсәләләри онлара хатырладыр. Мүэллим шакирдләрин әдәби биликләрини ажы-ажы мәрһәләләрдә јохлајаркән истәр-истәмәз програмын тәләбини нәzәрә алмалы, ону әсас ме'jar һесаб етмәли олур ки, бу да билийн гијмәтләндирilmәsinдә формализмин арадан галдырылмасы демәкдир. Бу чәhәтләrinә көрә, шубhәсиз ки, програлларын тәкмилләшдирилмәsinи әдәбијјат тәддисинин күнүн тәләбләри сәвијјәsinә галдырылмасы ишиндә һәлледичи аддым кими гијмәтләндирмәк олар вә лазымдыр. Лакин бу һәлә гарышыја гојулан бутүн вәзиfәләrin јеринә јетирилмәси вә мәсәләnin там һәлли дејил, анчаг онун бир һиссәсидир. Әдәбијјат тәддисини тәләб олунан сәвијјәjә галдырмаг, тә'lim ишиндә мүэллими лазыми вәсайләрлә тә'мин етмәк үчүн чох иш көрүлмәлиdir.

Әдәбијјат програллары тәкмилләшдирилдикдән соңра вахтында чап олунуб мәктәбләrin истифадәsinә верилсә дә, онун чох аз тиражла бурахылмасы чидди нараһатлыг јаратмышдыр. Республиканызыя 4 миндәn артыг мәктәбиндә 14 минә яхын әдәбијјат мүэллими чалышдығы һалда, програмын 1500 нұсхә бурахылмасы нә дәрәчәдә дүзкүндүр? Буна көрәдир ки, һәр мүэллимә, һәтта һәр мәктәбә белә, нүмунә үчүн бир програм чатдырылмамышдыр. Бу исә тәддис ишиндә гејри-ардычыллыға, башдансовду јанашмаја, формализмә сәбәб олур вә бөjүк чәтинликләр јарадыр. Мүэллимләrin әксә-

рийети вазијетдан осас чыхыш јолуу август ва январ көн франсларында тә'лим материаллары үзрэ вахт бөлкүсүнүң да стокда көрүр вэ иши бу осасда гурмагла мөңдүдлүшүрлөр. Лакин ачыгыны десәк белә чыхыш јолу тә'лимде формализма шәрайт јарадыр.

Назырда әдәбијат тәдрисинин тәшкилиниң эн чидди тиилијин сәбәби бундан ирәли кәлир ки, програмлар тәкмизләшдирилмиш, тәләбләр јениләшдирилмиш, лакин дәрсликләр исә зөвлөким кими галмагдадыр. Бу ујғунсузлугун арада галдырылмасы, айны мәсәләдир ки, дәрсликләр јениләшдирилдикдан соңра мүмкүн олачаг. Артыг бу ишә башланып мишишдир.

Мә'лумдур ки, програмда анчаг билийиң һәчми мүэjjән едилир, үзәриндә иш апарылачаг бәдии әсәрин, јаҳуд шакирләре чатдырылачаг әдәби-бәдии фактын ады чәкилир. Бәдии әсәрин идеја-естетик истигамәтилә шакирләре тә'сир етәк, мә'нәви тәрбијәдә бунлары бир васитәје чевирмәк исә дәрслийн, мүәллимин үзәринә дүшүр. Бурадан да айлык олур ки, әдәби-бәдии материаллар орта мәктәб дәрсликләриң дахил едиләркән шакирләрин сәвијҗәси, психология хүсусијәти, биликләринин тәдричлә инкишаф етдирилмәси, тә'лим материалына оиларын мүстәгил јанашма имканлары нәзәрәгә алынмалыдым. Башга сөзлә десәк, язычы гәләминдән чыхаш сәнэт әсәри дәрслик мүәллифи тәрәфиндән тә'лим-тәрбијәнин хүсусијәти бахымындан чидди шәкилдә нәзәрдән кечирилмәли вә она ујғулашдырылмалыдым. Ачыгыны дејәк ки, назырда истифадәдә олан дәрсликләрдә бу чәһәти көрмәк олмур. Хүсусилә VII-X синифләр учун мөвчуд дәрсликләр педагоги-психологи тәләбләр бахымындан бу вә ја дикәр дәрәнәдә нәгсанлыдым. Бүтүн бунлара көрә дәрсликләрин јениләшдирилмәсиленә әлагәдәр тәдбирләрин һәјата кечрилмәснәдә ашағыдақыларын нәзәрә алымасыны фајдалы һесаб едәрдик.

Дәрсликдә дәгигләшмиш, һамы тәрәфиндән шубһәсиз гәбул едилән, әдәбијат тарихиндә сабитләшән елми фактлар экс олуималыдым. Мубаһисәли, шубһәли мәсәләләр шакирләр учун билик мәнбәји олан дәрслијә дахил едилмәмәлидир.

Әдәбијат тарихиндә бу вә ја дикәр дөвр, әдәби шәхсијат вә онуи мүһитинә даир факт чохлуғу, информасија боллуғу дәрсликдә әнатә олуна билмәз вә олуимамалыдым. Белә ол-дугда дәрслик ағырлашыр, шакирд зеһни чәһәтдән јүкләнір. Һәмин фактлар дәгиг учота алымалы, үмумтәһсил мәктәб-

шакирдларинин одоби билишини иикишафына тә'сир ба-
хымындан диггэтле сечилмәлидир.

Тә'лим мәсөді иле дәрелијә дахил едилген материал иш-
шәйеркән програмда о мөвзуда ажырали вахтла материални
ђәми арасындағы ујуулуг, бунула јанаши, верилген инфор-
масијашын аյдының дәрәжеси иле шакирдләрин гаврама им-
кандары нөзоре алымалыдыр. Енни заманда материални
ђәми арасында нрапорсија да көзләнилмәлидир.

Нүмүнә үчүн үзөриндә иш апарылмасы тәләб олууда баз-
ын әсәрләрни тәһлилиниде вайид тәләб көзләнилмәлидир. Ве-
рилән нүмүнәләр өсасында шакирдләрдә үмумијәтле бәдии
әсәре јанашимаг, ону тәһлил етмәк вәрдиши јаратмаг диггэт
мәркәзинде сахланылмалыдыр.

Әдәби-бодии материалын ишләниб дәрслијә дахил едил-
мәенинде тә'лим, тәрбијә, иикишаф мәсәләләри ардычыл нә-
зәрдә тутулмалыдыр.

Әдәби-бәдии материалын изаңы баҳымындан бу вә ја-
дикәр дәрслијин әввәлки вә соңракы сияфин дәрслиji илә
мәнтиги әлагәси көзләнилмәли, шакирдләрин әдәби биликлә-
ри системли шәкилдә иикишаф етдирилмәлидир.

Сүжетин айдынылығы, идеја-бәдии тә'сирин тамлығы үчүн
әсәрләрдән верилән парчалар арасында работә јарадылма-
сы, бу мәсәдлә парчалар арасында галан һиссәләрин гы-
за мәзмунун верилмәси тә'мин олунмалыдыр.

Дәрсликдә әдәби-бәдии материалларла әлагәдар верилән
суал вә тапшырыларын тәртибинде шакирдләри фикри фәал-
лыға, мүстәгил дүшүнмәјә, ахтарышылыға истигамәтләндир-
мәк диггэт мәркәзинде сахланылмалыдыр.

Әлбәттә, бунлар әдәбијат дәрсликләринин ишләнимәсинә
вериләк үмуми тәләбләрdir.

Шубиә јохдур ки, дәрслик мүәллифләри шакирдләрин әдә-
бијатдан дәре китабларыны партијамызын XXVI гурултајыни-
да ирэли сүрүлән тәләбләр баҳымындан диггэтлә ишләјәчәк
вә мәктәблиләрә кејфијјәтли дәрслик вермәк үчүн гүввә вә
бачарыгларыны әсиркәмәјәчәкләр.

Јери кәлмишкән гејд етмәк лазымдыр ки, VIII—Х синифләр
үчүн әдәбијат мүнтәхәбатларыны чатышмамасы һагында
мүәллимләрин һаглы килејинә дә биканә јанашимаг олмаз. Бу
иңсан шакирдии билаваситә әсәрлә таныш олуб ишләмәк
имканыны мәһдудлашдырыр. Шакирд анчаг дәрслик мүәлля-
тиф тәһлили илә кифајәтләнир, бәдии әсәрдә сөзүн мұхтә-
лиф мәгамда мұхтәлиф тә'сир јаратдығыны мушаһидә етмир,

онун естетик мәнијјетини дујмур. Буна көрә дә шакирдин бәни тәфәккүрү лазымы шәкилдә инкишаф етмир. Буну мәк. тәбләрдә апарылан инша жазылардан да һисс етмәк олур.

Дәрсликләрин полиграфик вәзијјетичин лазымы сәвијјәдә олмамасы да нараһатлыг јарадыр. Мә'лумдур ки, инди мәк. тәбләрдә дәрслик фонду јаратмаг чидди бир тәләб кими гарышыја гојулмушдур; һәр дәрс китабы азы 3-4 ил истифадәдә галмалыдыр. Лакин бир һәгигәти ачыг демәк лазым кәлир: дәрсликләр бә'зән елә кејфијјетсиз кағызда чап олунур, елә тикилир ки, һәтта бир дәрс или мұддәтинде сөкүлүб-төкүлүр. Элбәттә, бу чәһәт нәшријјат рәһбәрләрини дүшүндүрмәје билмәз.

Елм вә техниканың сүр'әтлә инкишаф етдији индики дөвр. дә бу вә ја дикәр тә'лим фәнни илә әлагәдар мәктәбин анчаг програм вә дәрсликлә тә'мин олунмасындан данышмаг кифајет дејил. Соң он ил әрзиндә айры-айры тә'лим фәнләри үзрә тәдрис комплексинин јарадылмасы әсас проблем олмушдур. Мә'лумдур ки, тәдрис комплекси дедикдә програм, дәрслик, дәрсликләрә методик рәһбәрлик, әјани вәсait, техники тә'лим васитәләри вә с. нәзәрдә тутулур. Азәрбајҹан мәктәбләринде әдәбијјат тәдрисинә бу бахымдан нәзәр салдыгда јенә дә чидди нәгсанлар ашкара чыхыр; елә нәгсанлар ки, тә'лим материальның мәнимсәдилмәсіндә мүәллимин ишинә бунун мәчфи тә'сири чох айдын һисс олунур. Үмид етмәк олар ки, бу проблемин һәлли илә әлагәдар конкрет вә тә'сири тәдбирләр көрүләчәкдир.

Буну да гејд етмәји лазым билирик ки, шакирдләрин әдәби биликләриния инкишафы вә онларын тәрбијәси ишиндә әдәбијјатын күчүндән истифадә үчүн дәрсликдә топланан тә'лим материаллары илә мәһдудлашмаг мүмкүн дејил. Вахтила бәјүк педагог Н. К. Крупскаја мәктәбдә әдәбијјат тәдрисини сәчијјәләндирәрәк гејд едири ки, әдәбијјаты тәкчә програмла тәсәvvүр етмәк ону покруст ложасына чевирмәк демәкдир. Програм үзрә верилән мә'лumatлар шакирдләрин әдәби биликләринин әсасыны тәшкил едир. Бу биликләр әсасында онлар мұталиә јолу илә бәдии әдәбијјата дәриндән нүфуз етмәји, өз биликләрини кенишләндирмәји, ejni заманда онлардан фајдаланмағы бачармалыдырлар. Буна әлверишли имкан јаратмаг, назырлыг апармаг тәләб олунур. Лакин бу саһәдә һәлә чох иш көрүлмәлидир. Мәктәб китабханаларында шакирдләрин әлавә охусу үчүн зәрури бәдии әсәрләр кифајет дәрәчәдә тапылмыр. Ахы програмда бә'зи әсәрләрин шакирд-

дер тарәфидән бүтөв охунмасы төвсіјә едилір, бу, онлардан тағаб олунур, һемин мәгсәддә әлавә оху сијаһысы вери-дір. Лакиң бүтүн бу төвсіјәләр, тәләбләр чох заман формалдараг галыр.

«Мектәб китабханасы» серијасында бурахылан китаптар мектәбләрин еңтијачыны һәләлик өдәмир. Чох зәрури олан материалларын нәшри нәзәрдән гачырылып; мәсалән, Низами Канчеви кими бејүк сәнэткарын әсәрләри идијәдәк «мектәб китабханасы» серијасындан чап олунмамышдыр.

Неч шүбіесіз ки, әдәбијатдан тәқмилләшдирилмиш прог-рамаларда ишин даһа сәмәрәли тәшкилинә мұәллимләrimiz бундан соңра да хүсуси диггәт жетирәчәк вә кәнч нәслин тә-дим-тарбијесіндә әдәбијатдан—бәдии сезүн гүввәсіндән мә-һаротла истифадә едәчәкләр. Әлагәдар тәшкилатлар исә һә-мниң саһәдә мұәллимләrimizин ишинә лазымы көмәк көстәр-који тә'мин едәчәкләр.

VIII СИНИФДӘ «М. ФУЗУЛИ» МӨВЗУСУНУН ТӘДРИСИНДӘ ФОЛКЛОРА ДАИР ИНФОРМАСИЯ- ЛАРДАН ИСТИФАДӘ

Шамхәлил Мәммәдов

Азәрбајҹан ЕТПЕИ-нин диссертанты

~~Э~~ ДӘБИЈЈАТ тарихи мектәб курсунун тәдриси гаршы-
сында дуран башлыча вәзиғеләрдән бири классик сәнэткарларымызын өjrенилән әсәрләринин бәдии-естетик дәјәрини, идеја-мәзмун оригиналлығыны, әдәби-тарихи ро-
луну, мұасирлик баҳымындан фикри-естетик мәзијјәтләrinи
дәриндән мәнимсәттәрдән, шакирдләрә онларын шәхси мә-
нези кејфијјәтләрини ашыламагдан ибарәтдир.

Классик ирсий тәдриси проблемалари илә машуда
ва ја бу мөғзуда јазан методист аныларин мәсәләләрдән
сәмәрәли ѡоллар, даһа еффектои форма вә васитәләр көс-
терилдір. Классик сәнэткарларымызын ирсиндән нұмунәлә-
рин тәдриж просесинде һансы чәһәтләрә даһа чох диггәт жетирилмәли, һансы мәсәләләрин шәрниң гисмән кениш јер
верилмәлидір? Бу суаллар ынаемда икі мәсәлә дә
хүсуси јер тутур. Ікінчиси, классикләрин тәд-
рисиндә әдәби мұнитин өjrәдилмәси, икінчиши исә әдәбиј-
јатын инкишафында башлыча компонентләр кими алышыб

тәдгиг олунан әдәби ән'әнәдир. Әдәби ән'әнә классик ирслә мұасир дөвр әдәбијатыны бир-биринә бағлајан, сых әлагә ләндирән, һәр икиси үчүн, мұштәрәк олар бир бәдии мәзијјәт, сәнәт принципидир.

Ән'әнә «кеһиң әдәби һадисә илә јени әдәби һадисә ара. Сында ардычылар варислик әлагәси; бир вә ја бир нечә жазычының жарадычылығының сонракы жазычылар тәрәфиндән өјрәнилән вә инкишаф етдирилән идеја. Сәнәткарлыг хүсусијјәтләри» кими (Ә. Мирәһмәдов. Әдәбијатшұнастыг терминләри лүгәти. Бакы, «Маариф» нәшр., 1978, сәh. 70—71) гијмәтләндирлир. Ән'әнә «биринчи нөв бәдә кечмиш дөврүн габагчыл инчәсәнәттін идеја әсаслынын... тәсвир олунан керчәклијә јанашма принципләринин, үмумиләшdirмә характеристикин давам вә инкишаф етдирилмәсидир» (Гыса естетика лүгәти. Азәрнәшр, 1970, сәh. 142).

Жухарыдақы фикирләрә әсасен гејд едә биләрик: демәли, бәдии жарадычылығда шифаһи әдәбијатын жанрларының форма хүсусијјәтләрindән, мотив вә образлар системдән истигадә дә бир әдәби ән'әнәдир. Азәрбајҹан әдәбијаты тарихиндә бу ән'әнә Низаминин ады илә бағлыдыр вә сонralар Нәсими, Фұзули, Вагиф вә... нәһајәт, Ч. Чаббарлы, Сәмәд Вурғун кими сәнәт корифејләринин жарадычылығында ачыг дујулан, айрыча тәдгигат објекти кими кениш шәкилдә өјрәнилән, арашдырылан вә бундан сонра да тәдгиг олуначаг башлыча проблемдир. Совет әдәбијаты илә халг поетик жарадычылығының гарышылыглы әлагәси мәсәләси социализм реализми әдәбијатының нәзәријә вә түчрубында башлыча јер тутмуш вә тутмагдадыр. (П. Выходцев. Новаторство. Традитсии. Мастерство. Ленинград, «Советскиј писател», 1973, сәh. 107).

Мәктәбләрдә апардығымыз сорғулардан айдын олмуш дур ки, шакирдләр шифаһи халг әдәбијатының сөз сәнәти вә инчәсәнәттін әксәр саһәләри үчүн гајнаг вә мәнбә олмасы үзрә айдын тәсәввүрә, дәрин билијә малик дејилләр. Икинчи бир чәһәтдән, онлар фолклорумузу сабитләшмиш кими гәбул едирләр. Фолклорун зәнкинләшмә ѡлларындан бири — әдәбијатын шифаһи сөз сәнәтимизә тә'сири барәдә исә, демәк олар ки, һеч нә билмирләр.

Фолклор жазылы әдәбијат вә инчәсәнәттін јараныб формалашмасында, инкишафында гајнаг олуб, сонра да мәнбә

ролуны оңајыб вә бу күн дә, елми-техники тәрәгги әсриндә дә, һәм ин бәдии-естетик функцияны јериңе јетирир.

Шакирләр буну билмәли, бу әбәди зәнкин бәдии-мәвәви сәрвәтә дөгрү истигамәтләнмәлидирләр. Әдәбијјат тарихи мәктәб курсуну бүтөвлүкдә мәнимсәјән орта мәктәб шакирди билмәлидир: фолклор «сөз сәнәтиниң башлангычы»дыр (Горки); милли әдәби системин јараныб формалашында гајнағдыр; өз камил форма-жанр хүсусијәтләри, бәдии-фикри мәзијәтләри, бәшәри мөвзу вә идејасы илә бутун дөврләрия жазылы әдәбијјаты илә жанашы бәдии-естетик рол ојнамышдыр; фолклор жазылы әдәбијјата тә'сир едир, онун актуаллығыны шәртләндир; өз нөвбәсендә һәгиги хәлги әдәбијјат нүмунәләри (фолклоризм хүсусијәтләри илә зәнкин олан әсәрләр) халг тәрәфиндән бөյүк марагла гарышланыб фолклорлашыр, беләликлә фолклор зәнкинләшир... Бурадан да фолклорун жазылы әдәбијјатла гарышылыглы әлагәсинин характеристик чәһәти շшкар олур.

Бу процес һаггында айдын тәсәввүр јарадылмасы вә билик мәнимсәдилмәси үчүн ән оптималь јол мәктәблеләрин фолклора даир елми вә образлы информациија јијәләнмәләри, тәдрис процессендә бунлардан истифадәдир.

Тәкмилләшдирилмиш әдәбијјат програмларында фолклорумузун тәдрисинә чох аз јер верилмишdir. Бу saatларда шакирләр һәм елми, һәм дә образлы информациија алмалыдырлар. Лакин бунлар фолклор вә жазылы әдәбијјат проблеми үзрә билик мәнимсәдилмәси үчүн кифајэт етмир.

Шифаһи халг әдәбијјатына даир информациијалардан классик сәнәткарларын ирсинин өјрәнилмәсендә үч истигамәтдә—әдәби мүһитин, шаирин (жазычынын, драматургун) фолклоризминин вә әдәби ирсинин фолклорлашмасы мөвзударында билик мәнимсәдәркән истифадә мүмкүндүр.

Буну Мәһәммәд Фүзулинин һәјат вә јарадычылығынын тәддиси нүмунәсендә нәзәрдән кечирәк.

Фүзули Вәтәндән узагларда—Ирагда доғулмуш, бураңа бөјүүб һәјата гәдәм гојмушдур. Она бешик башында һа дилиндә лајла дејилмиш, Мәһәммәд Сүлејман оғлу бөјүдүкчә мүәjjән тарихи-ичтимай сәбәб үзүндән јад елләрә үшмүш азәрбајҹанлыларын вәтән, торпаг, доғма јер, дағтар һәсрәтли, мәһәббәт мотивли бајатыларыны, ашыг маһныларыны ешитмиш, Вәтәnlә бағлы, гәрибликлә әлагәдар

аталар сөзләри вә мәсәлләр динләмишdir. Оның бејтләр әдәби мүһитдә мәһәббәт вә гәһрәманлыг мотивли жагында дастанлар сөjlәнилмәси башлыча мә'нәви мәшигулијес мушдур. Илләр кечмиш, «мүәjjән сәбәбләр үзүндән Ирата дүшмүш азәрбајчанлыларын кешмәкешли һәјаты вә бу һәјатын поетик салнамәси олан бајатылар—хорјат вә маниләр» Фүзули јарадычылығындакы һәсрәтли мәһәббәт гаjnаг, мәнбә олмушдур.

Фүзули белә бир мүһитдә дүнијаја көз ачмыш, вәтән Рәсәири, мәһәббәт мотивли сәнәт инчиләринин бәдии-естетик тәсире алтында бејүjүб бәдни јарадычылыға баштамышты. Эдәби мүһит исә дәјишмәмишdir. Шаирин јашалығы эләй мүһитдә ән чох хорјат вә маниләр бир компонент олмуш, башлыча јер тутмушдур. Бу мүһит һагтында шакирлар үки јолла информасија ала биләрләр. Бунлардан бире «Кәркүк бајатылары» китабыдыр ки, бу, даһа аз шакирлар әһатә едиr, үстәлик онларын китабханаларда әlavә вәлт сәрф етмәсни зәруриләшдириr. Икинчи мәнбә, информасија каналы мөвчуддур ки, бу да Азәрбајҹан телевизијасының «Озан» фолклор топлусунда сәсләndirilmiш Кәркүк бајатыларыдыр (бураја Азәрбајҹан радиосунда сәslәndirilek Кәркүк маһныларыны да дахил едирик. Синан Сәидлә Нәрминә Мәммәдованың ифасында лентә алыныш бу маһнылар бәдии-естетик мәзмуну илә диггәти чәлб едиr, Азәрбајҹан бајатылары әсасында јазылмыш мусиги парчаларыны вә халг маһныларыны хатырладыр».

Республиканын әмәкдар мүәллими, Шамхор шеһәр нөмрәли мәктәбин мүәллими Ругијјә Әлигулијева бу мезүнун тәдриси заманы шакирләrin әлдә етдиklәri мә'lуматта әсасланыr (hәлә ашағы синифdәn мәктәблilәr буна истигамәtlәndiriliр. Онларын фолклор үзrә информасијаларын груплашдырылыb гејdә алындыры дәфтәrlәri вардыr. Бу саhәdә Бакынын Киров рајонундакы 135 нөмрәli мәктәбин мүәллими K. Абдуллајева вә 126 нөмрәli мәктәбин мүәллими C. Рүстәмованын, Aғdam рајонундакы Кәnkәrли кәнд мәктәбинин мүәллими B. Гәһrәманова вә даһа онларча мүәллимин дә зәnkin иши вардыr).

«Озан» фолклор топлусундан алынан информасија чох компонентлиji илә сечилиr: сөз, мусиги, иллүстрасијалар милли кеjим, бајатынын актјор ифасында сәslәnmәsi, мимика вә жестләr, сәsin aһәnki вә c.

Мүэллим М. Фұзулинин һәјатына даир шәрхә башла-
маздан әvvәл шакирдләрин диггәтини «Карван» сим-
фоник поемасына јөнәлдир. Бу һәзин мусигидән бир парча
синифдә сәсләндирилдикдән сонра о, өзү бир нечә Қәркүк
бајатысыны ифадәли сөjlәjir:

Жада Қәркүк,
Галыбыды жада Қәркүк.
Ган чағлар көзләримдән,
Дүшәндә жада Қәркүк.

Ешим гәриб.
Ешим, јолдашым гәриб.
Билмирәм һарапыјам,
Торпағым, дашым гәриб.

Сонра мүэллимин тәклифи илә даһа бир нечә Қәркүк
хорјаты сәсләнир. Емосионаллыг тә'мин олундуғдан сонра
мүэллим Фұзулинин һәјаты, дөгулдуғу вә бәјүдүjү әдәби
мүһит һагында мә'lумат верир. Белә бир суал ғојулур: вә-
тәниндән айры дүшмүш шаир тәкраролунмаз кәзәллик вә
мә'наја малик гәзәлләрини, «Лејли вә Мәчнүн»у нечә олуб
ки, азәрбајчанча јазыб? Ахы, о, әрәбләrin торпағында дөгу-
луб, фарс вә әрәб дилләрини јахшы билиб. Бу проблем си-
туасија дөғуран суала чаваб олараг мүэллим Р. Рзаның
ашағыдақы сәтирләрини кодоскопла экрана салыр: «... Фұ-
зулинин јашајыб јаратдығы јерләрдә онун азәрбајчанча әсәр-
ләрини охујан, онун поезијасына гијмәт вә гүввәт верән мин-
ләр, јуз минләр вармыш! Фұзули, дили дилиндән, дәрди дәр-
диндән, севинчи, арзусу, һәсрәти онунла бир олан доғма халг
әжатәсиндә јашамышдыр».

Бу халг орада мәскүнлашандан, көк саландан сонра да
даһи Низаминин өлмәз поемасы илә бағлы даһа да попул-
јарлашан «Фәрһад вә Ширин» әфсанәси, мәһәббәт дастан-
ларымыз сөjlәнилир, динләнилир, јашајырды. Јени, иgtиса-
ди-чөграfi, мәдәни мүһитә уjғун олараг адыны вә мүәjjәn
мә'нада, бир гәдәр формасыны дәjiшән бајатыларда—хор-
јатларда да бу фолклор гәһрәманлары хатырланмышдыр:

Лајласыз.
Ушаг јатмаз лајласыз.
Әсли Қәрәмсиз олмаз,
Нечә олум Лејласыз.

Ширин дүшәр,
Зұлф үзә ширин дүшәр.
Фәрһад гаја чапанда,
Јадына Ширин дүшәр.

Беләликлә, Фұзули лирикасындакы вә «Лејли вә Мәчнүн» поемасындакы, үмумијәтлә, азәрбајчанча әсәрләриңдәки аталар сөзләри вә мәсәлләрин, афористик ифадәләрин, фикри-естетик мотивләрин, фолклор поетикасы илә сәсләшән вә ejni кәлән тәрәфләрин гајнағы шакирдләр үчүн айдын олур. Цемәли, Фұзули поетикасының гајнагларындан бири вә биринчиси Азәрбајчан шифаһи халг әдәбијјаты, Кәркүк хорјат вә маниләридир.

Фикрини тәсдиғ вә шаириң поетик гајнағы һаггында шакирдләрин билик зәнкинлијини тә’мин етмәк үчүн ашағыдақы сәтирләр экрана салыныр (мүәллимин тәклифи илә бу, әдәбијјат дәфтәринә көчүрүлүр): «Фұзули халғын зәнкин сөз сәрвәтини бир даңи гүдрәтилә саф-чүрүк етмиш вә хүсусилә орадакы бәдиилик сирләрини өз гејри-ади зөвгү илә арашдырмышдыр... Бајатыларда—хорјатларда јашајан халг дүнjaқөрүшү, һәјата, мәһәббәтә бахышы, зәриф дујғулары, көнүл нәғмәләри шаириң поезијасына бир доғмалығ, ширинилек, хәлгилик кәтирмишdir. Аталар сөзү вә мәсәлләрлән кәлән дәрин халг һикмәти, поетик афоризм Фұзули үчүн зәнкин фикир мәнбәји олмушдур» (А. Вәфалы. «Фұзули өјрәдир», Бакы, «Қәнчлик» нәширијјаты, 1978, сәh. 48).

Шаириң јарадычылығының әдәби-бәдии мәзијјәтләриндән сөһбәт ачаркән мүәллим шакирдләрә чатдырыр ки, Фұзулинин лирик әсәрләри, гијмәтли сөзләри әсрләрдән бәридир ки, дилдән-дилә кәзир, шे'р-сәнәт мәчлисләрини бәзәјир. Фұзули сәнәтиinin шөһрәтини артырыб јашадан, онун бәдии ирсини тәфәккүр вә тәхәjjүл үчүн гајнаг едән сәбәб, амил вә сирр нәдир? Профессор Фуад Гасымзадә јазыр: «Фұзулинин поетик вә фәлсәфи дүһасы халғын дүһасыдыр, бу дүһа өз гидасыны бүллур селләр кими ахыб җәлән халг һәјатындан, онуж гајнар чешмәсиндән алмышдыр» (Ф. Гасымзадә. «Гәм карваны», јаҳуд «зұлмәтдә нур». Бакы, Азәрнәшр, 1968. сәh. 3).

Фұзулишұнасларын һамысы бу мәсәләдә бирләширләр. Фұзули сәнәткарлығының гајнағы, поетик дүнjasының зәнкинлијинин мајасы, популјарлығының башлыча амилләри-

дэх бирі халг поетик јарадышылығына, халг һәјатына бағылдыры, халг әдәбијатының сүжет, композиција, бәдии тәсвир вә ифадә васитәләриндән истифадә етмәсидир. Филология елмләр намизәди Ајаз Вәфалы јазыр: Фузули ше'ринин фолклор поэзијамызла, халг афоризми илә олан гырылмаз әлагәси онун дүңасыны тә'мин едән әсас амилләрдән-дир.

Фузули фолклоризме үзәриндә иш онун лирикасы үзәриндә илкни ахтарышларла башланыб шаһ әсәри олан «Лејди вә Мәчинун»ла баглы шакирд ахтарышлары илә да-зам стдирилир.

Классик сәнэткарларын фолклоризминин өјрәнилмәсі методикасыны ашағыдақы алгоритм шәкілдәнде ифадә етмәк мүмкүндүр: 1. Шаир фолклор жанрларындан, поетикасындан истифадә етмишdir (шакирдләрин мәтн үзәриндә мұстәгил арашдырмалары апарылыр). 2. Шаириң аталар сөзләри вә ja мәсәлләрлә паралел ишләнә билән, сәсләшән мисра вә бејтләри вардыр («Мұдрик фикирләр аләминдә», «Мұдрик фикирләр» китаблары әсасында мұстәгил иш тапшырылыр). 3. Шаириң әсәрләринин (ән хәлги, фолклоризм даһа зәнкин вә парлаг олан әсәрләринин) ел вариантылары жаранмышдыр (мәзмун, идеја, форма вә әдәби-бәдии мәзијәтләр әсасында мұгајисәләр апарылыр, қәтичәләр чыхарылыр). 4. Шаириң һәјаты илә бағлы рәва-јәт, аталар сөзу ja мәсәл жаранмышдыр (китаб үзрә иш апарылыр). 5. Шаириң ајры-ајры мисра, бејт вә фикирләри һикмәтли кәламлар, афористик ифадәләр кими шифаһи вә ja јазылы нитгдә ишләнир.

Фузули әсәрләриндә фолклорумузун аталар сөзу вә мәсәл кими афористик жанрына даһа чох мұрачиәт етмишdir.

Һәмин һикмәтли кәламлар, аталар сөзләри вә мәсәлләр, бајатылардан классик әдәбијатда икى шәкилдә истифадә олунмушдур. Нұмунәләр ejnilә дахил едилмишdir; мүәյжән дәјишишмәләр апарылмышдыр. Һазыр ифадәләрдән өлдүгу кими истифадә нитги автоматлашдырыр. Бурада һадисәjә, мәсәләjә халг мұнасибәти илә сәнэткар мұнасибәти разылашдырылыр. Фузулидә бә'зән буилар форма вә мәзмунча аз-чох мүәjжән дәјишиклик едилмиш шәкилдә ишләдилмишdir. Бу, профессор М. Адиловун фикринчә, акту-

аллашдырмадыр. Фұзули бу јолдан истифадә етмиш, халға
нәти нұмуниләриндән мүәјжән дәжишикликлә бәһрәләнмиш
дир. Шакирдләр бу истигамәтдә вә бәдии мәтнләр үзәринде
ахтарышлар апарырлар:

Бир од дүшду кәлләмә,
Өзү јанаң, јелләмә.
Синәмдә јар дағыңы,
Нашы тәбиб, әлләмә.

Фолклор.

Чәкмә зәһмәт, чәк әлин тәдбири-дәрдимдән, тәбиб
Ким, лекил сән билдијин мән чәкдијим бимарлыг.

Фұзули.

Гурунун одуна јаш да јанаң.

Фолклор.

Чисими јандырма, рәһм ет јашимә, еј бағры даш!

Еңтијат ет, јанмасын накаң гуроудуна јаш.

Фұзули.

Фұзули фолклоризми үзрә ишин әсас һиссәси «Лејли вә Мәчнүн» поемасынын тәдриси заманы һәјата кечирилір. Мүәллим әзвәлчәдән ејни адлы дастанын охусуну тапшырыр. Охунмуш дастанын гыса мәзмуну конспектләшдирилір, сурәтләрин характеристикасы јазылыр, дастанын сүжет хәтти вә композицијасы арашдырылыр. Поеманын мәзмуну-иүн мәнимсәдилмәси заманы мұгајисәләр апарылыр. Сүжет, мәзмун вә композицијадакы охшар вә ејни кәлән чәһәтләр, мотивләр ашкара чыхарылыр. Рұбайләrin устаднамәни хатырлатдыры, гәзәлләrin һадисәләр арасында көрпү ролу оjnадыры шакирдләрә баша салыныр. Шакирдләрә чатдырылыр ки, Фұзули гәһрәманы да дастан гәһрәманлары кими нәзир-нијазла дөгулур. Мәчнүн нәчиб гәлбли, меһрибан фолклор гәһрәманларыны хатырладыр. О, дастан гәһрәманлары олан һагг ашыглары кими һејванларла үнсијјәт жаралыр. Нәһајәт, мүәллим мәзмуну өјрәпилмиш дастанын «Лејли вә Мәчнүн» поемасынын тә'сири илә жаңандығыны тарихи-хронологи факт әсасында баша салыр. Гејд едилір ки,

дастанин ел вариантынын тарихи аздыр вә јазыја алымыш дастанда поеманын тә'сири ачыг-ајдын көрүнүр.

Професор Т. Џачыјев «Фұзулиниң сәнэткарлығ үсулу вә дил үслубу» адлы мәгаләсіндә јазыр ки, «Лејли вә Мәчкүн» поемасындағы бир бөйсідә—«Анасының Лејлијә иәсінде» парчасында мұасир дилдәкинин ејни олан бу гәдәр ифадә вә идиом вар: рұсвај олмаг, дилдән-дилә дүшмәк,... ода тутушмаг, жаса батмаг, дил узатмаг, жаңар од олмаг,... жүнкүл олмаг,... учуз олмаг, гәдир билмәк,... һәр жерә үз вурмаг, отуруб-дурмаг, садә олмаг... Бу тәхмини сијаһы Фұзули дилинин азәрбајчанча руһу һаггында аждын гәнаэт верир (Т. Џачыјев. Јазычы дили вә идеја-бәдии тәһлил. Бакы, «Маариғ» нәшр., 1979, сәh. 33).

Фұзули дилинин үмуми ифадә тәрзинде, интонасија вә инверсијада Азәрбајчан дилинин шифаһи данышыг вә лаконик, образлы тә'сир чәһәтләрини ашқара чыхарыб, конкрет фактларла шәрһ едән дилшүнас алым нәтижә чыхарараг көстәрир.... «Фұзули дилинин әсас лүғәт фондунда вә грамматик түрлүшүндә хәлгилик күчлүдүр» (Т. Џачыјев).

Беләликлә, нәтижә чыхармаг олар ки, «лирик поезијанын таидары, бәдии дүшүнчә зирвәси илә елми-фәлсәфи фикир дәренилијини гранит вәһдәтә кәтирәп Фұзули» (Т. Џачыјев) жарадычылығындағы хәлгилијин ән мөһкәм гајнагларындан бири дилин хәлгилијидир. Хәлги вә бәшәри сәнэткар олмаг әсл исте'дадын гоша ганадыдыр. Эсл сәнэткар фолклордан истифадә етмәклә јанаши, әдәби ирсиян мөвзү вә идеја орнажынның, поетикасы илә әсрләри архада гојмалы, соңракы дөврләрдә гајнаг олмалы, халг әдәбијатыны зәнкүләштirmәлидир.

Фұзулиниң һәјаты халг тәрәфиндән жарадылмыш рәважәтдә вә аталар сөзүндә бәдииләшмиш, абидаләшмишdir: «Фұзули дәрд әлиндән даға чыхды, дедиләр: бәхтәвәр јајлага чыхды». Фолклоршүнас Ә. Саләддин тәрәфиндән гәләмә алымыш эфсанә-рәвајәтдә дә Фұзули бир әдәби образ кими ишләнмишdir (бах: Ә. Саләддин. Сабир вә фолклор. Бакы, 1969).

Жухарыда да гејд олундуғу кими, Фұзули ирсиндән бәзи нұмунәләр артыг фолклорлашмыш, бә'зи мисра вә бејтләр афористик жанрлы нұмунәләр кими тәбліғ едилмишdir (Фолклорлашма просесини доғуран сәбәбләр вә ѡоллар һагында өтәри шәкилдә «Фолклорлашан афоризмләр» адлы

гејдләрдә даңышылмышыр (бах: «Азәрбајҹан мүәллими», сентябр 1981-чи ил).

Фолклорлашма просесинин башлыча әlamәtlәri һансы лардыр?

Шифаһи халг әдәбијатынын спесифик чәһәтләри олара ашағыдақылар һәмишә, бүтүн тәдгигатларда көстәрилмис дир: мүәллиф мәлум олмур; заман вә мәкана аз табелик вә, һәм дә фолклор материаллары ағыздан-ағыза кечәрәк яңчалыр, мәшһурлашыр.

Бу фикир јенүүндән шифаһи халг әдәбијјатыны зәнкинләшdirән јазылы әдәбијјат нүмунәләринин јајылма хүсусијәтләринни гејд едәк. Һәмини нүмунәләр заман вә мәкана аз табе олур. Бунлар ән чох шифаһи нитг јолу илә фолклорлашыр. Јазылы нитгдә бунларын мәнбәси бә'зән көстәрилир, шифаһи нитгдә, радио вә ja телевизија верилишиндә анчаг «Низами демишкән», «Сабир демишкән...», ән чох «шайр демишкән» ифадәләри ишләнир.

Фүзули ирсиинин фолклорлашмасына аид онларча әдәби фактлар шакирдләрә чатдырылмалы, Фүзулинин, Г. Закир, С. Ә. Ширвани, Сабир, С. Вурғун, М. Мүшфиг вә башга көркемли шаирләрин јарадычылығына тә'сири дә көстәрилмәли дир.

Бүтүн бунлар Фүзули шөһрәтинин сиррини баша салмагда, онун сәнәткарлығынын башлыча чәһәтини мәнимсәтмәк дә васитә олур, фолклордан јазылы әдәбијјата, соңрадан јазылы әдәбијјатдан фолклора истигамәтиндә динамик јардыхылыг просесини дәрк етдирмәкдә зәмин ролу ојнајыр. Шакирдләрин мүстәгиллиji, зеһни фәаллығы тә'мин едилir.

Бөләликлә, Фүзули фолклоризми үзrә кениш иш апарылыр; әсәрләриндә ишләтдиji аталар сөзләри вә мәсәлләр тапылыр, шаирин һикмәт вә нәсиһәтләри арашдырылыр; Фүзули әсәрләринин вә ja сәтирләринин фолклорлашмасы имкан вә ѡоллары өjrәнилир. Шакирдләрин кениш мигјасда мүстәгил иши, һәм дә бөյүк мараг вә интенсив һәвәслә сәчијәләнән мүстәгил ишләри тәшкىл олунур, нәтичәдә китабла иш габилиjјети инкишаф етдирилир; бәдии материаллар фонду зәнкинләшир; фолклордан јазылы әдәбијјата, јазылы әдәбијјатдан фолклора кечид истигамәтli дифференциаллашма просеси билаваситә шакирдләрин иштиракы илә ашкара чыхарылыр.

Фұзулинин фолклордан истифадә етмәси вә гүдрәтли сәнәткарын ирсінин фолклорлашмасы истигамәтиндә мә'лumat верилмәси, шакирдләрин фәаллығы әсасында иш апарылма-сынын тә'лим-тәрбијәви әһәмијәти ашағыдақылардыр:

1. Шакирдләр фолклорун—коллектив јарадычылығын жазылы әдәбијат үчүн гаjnаг олдуғуну дәрк едир вә буна дөргү истигамәтләнирләр.

2. Сәнәткарын халға, онун јарадычылығына бағлылығы тәсдиғ олунур. Шайрин јарадычылығ гаjnаглары ашқара чы-харылыр, халғын сөз сәнәтинә мұнасибәти фонунда сәнәткар-лығы, јарадычылығ бачарығы вә гүдрәти ажынлашдырылыр.

3. Сөз сәнәтинин ики формасынын вәһдәт тәшкіл етмәси, дифференциаллашмасы вә бир-биринин инкишафына тә'сир көстәрмәси нағында мұстәгил фәалијәт јолу илә билик мә-нимсәдилір, аждын тәсәввүр јарадылыр.

ИНФОРМАСИЈАНЫН СЫХЛАШДЫРЫЛМАСЫ ТӘ'ЛИМ- ТӘРБИЈӘ ПРОСЕСИНИН ОПТИМАЛЛАШДЫРЫЛМАСЫ ЖОЛЛАРЫНДАН БИРИ КИМИ

Һәсәнбала Мәммәдов

Гусар району Аваран кәнд мәктәбинин мүәллими

Тә'лим-тәрбијә үсулларының тәкмилләшдирилмәсі педагоги просесда ~~информасија~~ мубадиләсинин интен-сивләшдирилмәсінә хидмәт едир. Информасија илә ону ишләjән орган арасындағы диалектик зиддijәт бу ишә маң-чилик тәрәдир.

Тәкчә педагогика үчүн юх, һәм дә дикәр елмләр үчүн мәвчүд олан бу проблемиң һәлли ики истигамәтдә иш апарма-бын: һәм информасијаның оны ишләjәn органа—бејинә, һәм дә бејиниң информасијаја уjғунашдырылмасынын зәрурилијини ирәли түрүр. Информасијанын сыйлашдырылмасы идрак про-сесини, онун ардынча исә емоционал просеси сүр'әтләндидијиң үчүн бејиниң фәадијәтінің јүксәлдән дахили механизми инки-шаф еттирир. Сыйлаштара бејин имканларына уjғунашан информасија женидән бу имканлары артырыр, нөvbәти информасијанын даһа бөjүк сүр'әтлә ишләмәсіни тә'мин едир.

31

35 жыл

Информасија Ың мәзмұнча, Ың да формалы сұхлаштырылмаған ки, онун чатдырылмасы, төбүлүп шыланылады оңтималлашсын. Информасијақы мәзмұнча сұхлаштырылғанда үчүн о, тәкраптардан, әһәмијәтсиз элементтерден тәмизделіп, әсас вә көмәкчи элементтер сабоб-иеттің олаголарина кошар груплаштырылараг систем шәклиниң салыныр да үмумиладырыларек дағы бөјүк системин тәркибиң дахил едилір.

Өјрәнілән объектин мәлүм објектө охшар үзүсүсілдіктеринің тапылмасы информацииның сыйлашдырылғаны ән альбомының приложении даңдары. Мәсөлән, исемин тәдриесиндеги шақырлардың өјрәндири схема дикер ниткілесеңдеринин да тәдриесиндеги тәтбиг олунур вә фикри истиғаматтыләндирән истинаад библийини әвәз едир: 1) ниткілесеңдерин тә'рифи, 2) суаллары, 3) түрулушта нөвү, 4) мәннама нөвү, 5) специфик категоријасы, 6) синтаксик функцијасы.

Информасијаны мәэмүнча сыхлашдырылмасы опун мұбадиләсінин сүр'этләндирілмәсін там һөјата кечирә билді. Бу заман о, формаца сыхлашдырылмалыдыр ки, ону иштеп ләjән органы информации сүр'этлә гәбул етсін вә ону ишләжәндән соңра объектә вахтында чатдыра билсін. Жұхарыдақы мисалда информацииның сыхлашдырылмасының икничи жолуидан—опун формаца сыхлашдырылмасындан истифадә етмешік.

Информасијанын мәзмұнта сыхлашдырылмасы, әсасынан онун ишләймәсіни, формаща сыхлашдырылмасы исә өтүрүлмәсіни (дүз вә әкс әлагә) сүр'этләндірир. Формаща сыхлашдырылма мәзмунун лаконик форма илә ифадә едилмәсінің максимум биликләри минимум һәчминдә верәрәк онун тутумын жүксөлтмәји тәләб едир.

Информасијаны формача сыхлашдырылмасында ики жолдан истифадә едилтир. Биринчи јол информасијаны ифадә едән ишарәләрин сајыны азалдырмасыдыр. Бу, ондакы эсас информасијаны ифадә етмәјән артыг ишарәләрин несабына әлдә едилтир. Інгән имкан чох вахт тәбии дилиң шифаһи вә јазылы нормаларында јараныр. Дилдәки сөзләрдә, чүмләләрдә чох вахт бә'зи ишарәләр өсас информасијаны дашымајын вә мәзмунун дикәр компонентләрлә эвәз едилмәси мүмкүн олан ишарәләр олур ки, онларын атылмасы әvvәлки мәзмуну дәжишдирмир. Стенографлар, сүр'этли охунаң мұназирәни јазмаг истәјән тәләбәләр, чыхыш үчүн план тутан мә'рузәчиләр, чүмләни тәһлил едән шакирдләр вә с. тез-тез сөзлә-

рии, чүмләләрин, мүрәккәб адларыя ихтисары пријомундан истифадә едиrlэр.

В. И. Ленин демишкән, «он сөзү ики сөзә сыхыштырмагла артыг төркибләри, «башгасы һесабына доланан» сөzlәри атарағ дилин тутумуң јүксәлтмәк мүмкүндүр».

Мәсәлән, «Мұbtәda» бәһсими шакирдләрин өjрәнмәсү үчүн бир нечә сөзү—истинад сигналыны (А. һал. ким? нә? һара? вә с.) јадда сахламасы киfaјәтdir ки, онлар әvvәlki би-ликләр системинин көмәклиji илә програмын тәләб етдији билик, бачарыг вә вәрдишләри нұмајиш етирә билсиләр.

Информасијаны формача сыхлаштырмасын икинчи үсу-лу кодлаштырмадыр—информасијанын ону әвәз едән сигналла ифадә едилмәсидир. Биrinчи һалда верилмиш информасијаны формасы башга ишарә илә әвәз едилмәдән гысалдырылдыса, икинчи һалда информасијанын әvvәlki формасы тама-милә jени форма—кодла әвәз едилir.

Кодлаштырма заманы мұхтәлиf семиотик ишарәләрдән, ријази методлардан, моделләрдән истифадә едилir. Бу заман биз ашагыдақы тәләбләрә әмәл едирик:

1. Кодлаштырма вә кодларын ачылмасы просеси идарә етмәдә ону реаллаштыран субъектин информасијасыны гәбул етмәк, ишләмәк вә объектә вермәк имканларына уjғун олма-лыдыр.

2. Информасијаны ифадә формасы о дәрәчәдә гысалдыл-малыдыр ки, кодлаштырылан информасијаның ишләнмә сүр’ети кодлаштырмадан әvvәlki информасијаны ишләнмә сүр’этиндән максимум јүксәк ола билsin.

3. Код бүтүн зәрури информасијаны ифадә етмәli, амма онун мәзмунуну дәjiшдирмәмәлиdir.

Чалышмаг лазымдыр ки, һәр چүр кодлаштырма заманы кодун формасында онун мәзмунунун тәркиб һиссәләринин элементләри—истинад сигналлары олсун. Шакирдләр онларда өзләринин јаддашларындакы биликләр системинин истинад сигналларыны тапа билсиләр ки, биликләrin мәнимсәнил-мәси вә трансформасијасында автоматик реаксија вермәк вәрдишләрини газансынлар.

Тәкчә информасијаны ифадә формасы жох, һәмчинин онун мүбадилә формасы заман вә мәкан е'тибарилә гысалдыл-

3. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијјат тәdrisi», №2

33

малыдыр—сыхлашдырылмалыдыр ки, идарә едәнлә едиңләр ону минимум вахт вә гүввә сәрф етмәклә бир-биринә чатдыра билсин. Бу заман принципчә информациинын мәзмунунуң сыхлашдырылмасы јолларындан истифадә едирик; әввәлчә мүәллим вә шакирдләрин фәалијјәтиндәки әһәмијјәтсиз еле-ментләри, тәкрарлары атырыг, сонра хырда әмәлийјатлары бирләшdirәk мүрәккәбләшdirирик, нәһајэт, мүрәккәб әмәлийјатлары комплектләшdirәk систем һалында тәтбиг едирик. Мәсәлән, мүәллимия һәр дәрсдә тәкрарән көрдүjү онлар. ҹа әмәлийјаты: давамијјәти, ев тапшырыгларыны јохламаг вә саирә ишләри ијерархик (ағач шәкилли) идарә илә тәшкىл едилиши шакирд колективи мүвәффәгијјәтлә әвәз едә вә мүәллими даһа долғун информации илә тә'мин едә биләр. Жаҳуд, шакирди ҝүндәлик режимә вәрдиш етдирмишиксә, онун һәр бәндини тәкрарән хатырламаг нә лазымдыр? Шахәли програмлашдырма методуну тәтбиг едән мүәллим үчүн бир аксиомадыр ки, һәр бир шакирдә репродуктив тапшырыг вериб, онун ичрасыны јохламаға вә лазымы ҝөстәришләр вермәjә саатларла вахт итирән мүәллимдән алгоритмик блоклары шакирдләрә пајламагла 2-3 дәгигәдә кодлары јыған мүәллимин мүвәффәгијјәти бөjүк олачагдыр.

Башга просесләрин идарәсindәn фәргли олараг, педагоги просесин идарәсindә әсас мәгсәд идарә едиңлән объектин ((шакирдин) кетдикчә мотивләшdirилмиш субъект—өзүнүн вә башгасынын фәалијјәтини мүстәгил идарә едә билән шәхс вәзијјәтинә ҝәтирилмәсиdir ки, бу да мүәллимлә шакирд арасындакы информации мүбадиләсинин дахили мүбадилә формасы илә әвәз едиlmәсини тәләб едир. Мәһз буна көрә дә, биз дәрсдә шакирдләрин гаршылыглы тә'лим үсулларына, синектика мәшғәләләринә, әкс әлагәни интенсивләшdirән пријомлара кениш јер веририк.

Диалектик материализм бизэ өјрәdir ки, бүтүн информации нөвләрини истәнилән формада ифадә етмәк мүмкүндүр. Бураја һәм фасиләсиз, һәм дә дискрет информацииалар дахилдир. Демәли, шакирдләрин кечирдији бүтүн психи просесләри: иради, емосионал вә идарә просесләрини өјрәнмәк вә эна оптимал тә'сир етмәк мүмкүндүр. Телевизија верилиш заманы информацииянын вахта көрә дозалара ажырлмасы вә һәмин анда шакирдләрә верилмиш кодлар васитәсилә онлардан өз реаксијалары һаггында мүәллимә лазым олан мә'лу-

шаты алмасы илк дәфә бицим тәрүбәмиздә тәтбиғ едилмин-
дир. Бу заман мұэллим магнитофонда вахта көрә бөлүмуш
кодларының нұмајиши етдирир, фильмоскоп васитәсілә оила-
ры нұмајиши етдирир, шакирдләрә исә гурп нәзарәт гургусу
васитәсілә оiplара верилмиш дифференсиаллашдырылмыш
алтернативләрдән кечирди және просесләрә мұвағиғ кә-
денни мұэллимә чатдырылар.

Іемин иши әкс әлагә гургусу олмадан ән'әнәви јолларла
да јерінде жетирмәк мүмкүндүр. Мәсәлән, «Дәдә Горгуд» фил-
мандән фрагменти нұмајиши етдириркән һәр шакирдә ашағы-
дакы мәзмунда тапшырығ верилир:

1. Газан ханын давранышыны характеризә ет.
2. Эсәрин композициясынын элементләрини баш һәрфи
плә гејд ет.
3. Бејрәйин иштирак етдиши епизодлары көстәр.
4. Характерләрни тоггушмасыны ишарә елә.
5. Ән чох хошуна кәлән сәһнәләрин кодуну јаз.
6. Гарача чобанын мәғрүр көркәм алдығы анын кодуну
көстәр.
7. Мәнфи вә мүсбәт сурәтләрин экранда көрүндүjү коду
көстәр (кодлар әкс әлагә дәфтәринде көстәрилмишdir).

Фильм биринчи дәфә кодлары програмлашдырылмыш то-
рун вә магнитофонун изаһы илә нұмајиши етдирилир. Фильмос-
коп кодларыны торун үзәринә салыр. Икинчи дәфә исә магни-
тофонун изаһы кодларла әвәз едилir. Шакирдләр мұвағиғ
кодлары гејд едирләр. Узун мүддәтдән соңра бу гејдләре әса-
сән билмәк олур ки, һансы шакирд дәрсін мүәжжән анында иә
илә мәшғул олмуш, һансы фикри әмәлијаты, һисси, һәjәчаны
кечирмишdir. Бахышдан соңра тапшырығы гејри-гәнаэтбәхш
јеринә жетирәнләрә ашағыдакы мәзмунда тәрбијәви алтерна-
тивләр тәклиф олунур:

1. Гарача чобанда сәнә хош кәлән өткөрмәләри нә вахт көрә
билирсән?
2. Бејрәк мұасир дәврүмүздә јашајыб сизинлә бир јердә
охусауды, һәр бир тапшырығы виҹданла јеринә жетирәрдими?
Онун һансы епизодлардакы һәрәкәтләrinә көрә бу нәтичәjә
кәлмәк олар?...

Һәр чүр информацииянын сыйлашдырыла—кодлашды-
рыла билмәсі тә'лим просесиндә һәр чүр үсул вә васитәләр-
дән: ән'әнәви вә кибернетик үсуллардан, ЕИМ-дән, мә'лumat-

веричи техники васиталардан из саирдан комплексе истифада
стмажа имкан јарадыр. Бу, ан'зине дарсларда аксар вакыт
алан акс алагә бир неча дәгигедә баша чатдырылыш, ак
алагә дүз алагә иле бирликтә һајата көнчирлир.

Экс алагә информасијанин сыхлаштырылмасы, хусуса
идарестмәни оптималлаштырылмаг учун авазсиздир. Кичик
мисал.

Мектаб тәрүбәсендән ма'лумлур ки, бир ставка иле и-
ләјән мүэллим такчә јазы ишләриниң јохланнасина һәр күк
бир неча saat вахт итирмәли олур. Сәһвләрии һәр шакирде
тапшырылмасы, изаһ едилмәси вә ислаһ етмәк учун Форд
куч олмајан бир проблемдир. Информасијанин сыхлашы-
рылмасынын хүсуси нөвү олан гарышылыгын тә'лимин тапбы-
ти мүэллимин эмәјини максимум јүнкүлләштирмәклә һәм икк
проблемин мувәффәгийјәтлә һәллини реаллаштырыр. Бунчук
учун шакирдләрин бураха биләчәји сәһвләрии характеристи (ба-
мин гајданы тәсбит едән мәнбә көстәрилмәклә) дахили экс
алагә дәфтәриндә гајданын тәркибинә дахил олан истинал си-
напллары иле ифадә олуимуш шәрти ишарәләрлә јазылым. Еյ-
ни група аид олан шакирдләр дәфтәрләрини сыра иле дөвр ет-
диңдәрәк сәһвләри тапыр, позулмуш гајданын јерини вә коду-
ну јазы ишиния кәнарына вә мүэллимә вериләчек вәрагедә
гејд едирләр. Һәмин вәрәгәдә бүтүн сәһвләр экс олунур.

НАЛ ВӘ МӘНСУБИЙЈӘТ ШӘКИЛЧИЛӘРИНИН ТӘДРИСИНӘ ДАИР

Салман КӘРИМОВ

Степанакерт шәһәри 6 нөмрәли мәдәният мүэллими

АЗЭРБАЙЧАН дилинин морфологијасында чэтин мә-
нимсәнилән грамматик һадисәләрдән бири бә'зи һал
вә мәнсубијйәт шәкилчиләринин охшарлығы иле элаге-
дардыр. Бу охшарлығы изаһ етмәкдә ашағыдақы нұмунә чох
характерикдир:

Дағларынын башы гардыр,
Ағ өрпәјин булудлардыр.
Бөйүк бир кечмишин вардыр,
Билинмәјир јашын сәнин,
Нәләр чәкмиш башын сәнин.

Көрүнлүjу кими, мисраларда дағларынын, өрпәјин, јашын, кечмишин, башын сөзләринин гәбул етдији шәкилчиләр формача бири-биринә охшар олсалар да, мәзмун вә мә'нача мұхтәлифdir; дағларынын сөзүндәки биринчи -ын мәнсубиј-јет, икинчи -ын исә исмин јијәлик һал шәкилчисидir; өрпәјин, кечмишин, јашын, башын сөзләриндәки ejni морфемләр исә мәнсубиј-јет шәкилчиләриdir.

Еjни охшарлыг III шәхс мәнсубиј-јет шәкилчиси илә тә'сирлик һал шәкилчиләринин дә «ејниләшмәсіндә» гарышыа чыхыр; мәсәлән:

Адил китабы мәнә верди. Адилин китабы мәндәдир чүмләләриндәки китаб сөзләринин һәр икиси -ы шәкилчисини гәбул етмишdir. Лакин бу шәкилчиләр мәзмунча башга-башга морфемләрdir. Белә ки, биринчи чүмләдә **китаб** сөзүнүн гәбул етдији шәкилчи онун тә'сирлик һалда, икинчи чүмләдә исә ejni сөзүн III шәхсин мәнсубиј-јетинде ишләндijини билдирир.

Бу чүр охшарлығы олан оморфемләри шакирдләрә шүурлу мәнимсәтмәк үчүн мұхтәлиф типли чалышмалар вә грамматик тәһилл просесинде мұгајисә пријомундан кениш истифадә едирәм. Шакирдләрә билдирирәм ки, јијәлик һалда олан сөzlәр кимин? нәјин? һаранын? суалларына, она «мәнсуб олан» сөzlәр исә адлыг һалда мәнсубиј-јет шәкилчили нәји? суалына чаваб олур; мәсәлән:

Мәктәбин һәјәти
нәјин? нәји?

Шакирдләрин китабы
кимин? нәји?

Бакынын күчәләри
һаранын? нәји?

Сонра шакирдләри баша салырам ки, исимләр чүмләдә тә'сирли фелләрлә әлагәjә кирәркән, онлар тә'сирлик һалда ишләнир, гәбул етдикләри шәкилчиләр исә формача мәнсубиј-јет шәкилчиләринә охшајыр. Бу заман белә

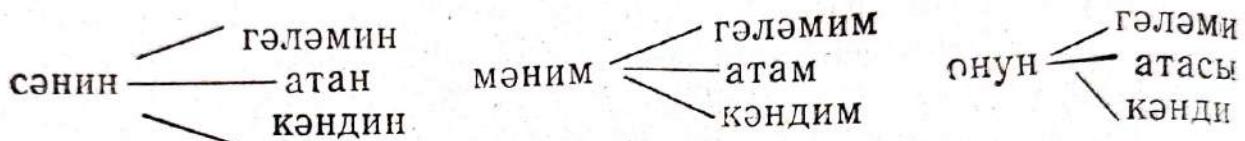
сөзләр ким и? нәји? һараны? суалларындан биринэ чагылаб олур. Мәсәлән:

Китабы охудум. нәји?

Солмазы көрдүм. кими?

Москванды көрдүм вэ с. нааралы?

II шәкс мәнсубијәт шәкилчisi гәбул етмиш сөзләриң јијәлик һалына охшарлығыны мәнимсәтмәкдә ашағыдақы кими нұмунәләрдән истифадә өдирәм.



Шакирдләрә хатырладырам ки, мәнсубијәт шәкилчиләри тәк вә чәм олур. Бунлар да мүәյҗән мәгамларда юйәлик һал шәкилчиләринә охшајыр. Мәсәлән:



Бу мисалларын тәһлили өсасында шакирдләр өзләри мүәյҗәнләшдириләр ки, схемләрдәки тәкчә **сәнин** вә мәним сөзләринин гәбул етдији шәкилчиләр јијәлик һал шәкилчиләридир, галан сөзләрдәки охшар шәкилчиләр мәнсубијәт шәкилчиләридир.

Бир мәсәләни дә шакирдләрә хүсуси олараг чатдырырам ки, юйәлик һалда ишләнән сөзләр һәмишә өзүндән соңра мәнсубијјәт шәкилчisi гәбул етмиш сөзләrin ишләнмәсini тәләб едир: мәсәлән: **китабын чилди, Алынын атасы, сәнин китабын, мәним атам, әскәрләрин чоху** вә с. Бундан фәргли олараг, мәнсубијјәт шәкилчisi гәбул етмиш сөзләр өзүндән соңра юйәлик һалда ишләнән сөзләр тәләб етмир. Тәләб едәнләр исә бирләшәрәк тә'јини сөз бирләшмәләри әмәлә кәтирир, ким? нә? суалларына чаваб верәрәк чүмләнин бир үзвү олур. Бу гајданы әјани олараг шакирдләрә мәнимсәтмәк учүн ашағыдақы чүмләләр үзәриндә синтактик тәһлил апарылмасыны тәшкىл едирәм:

нэ? мүб хәбәр

а) **Мүәллимин сөһбәти шакирдләри** валең етди.

нэ? мүб хәб

б) **Гәләмин мәндәдир.**

Икинчи чүмләдәки гәләмин сөзүнә нәјин? суалы вермәк олмаз. Чүнки һәмин сөзүн биринчи тәрәфи «хәјалымызыда» олур: јә'ни **сәнин гәләмин...** Беләликлә, бу бирләшмәдәки сөзләрин икиси бирликдә нә? суалына чаваб верәрәк чүмләниң мүрәккәб мүbtәдасы олур.

Нал вә мәнсубијјәт шәкилчиләринин тәдрисиндә гарышыглыг тәрәдән чәһәтләрдән бири дә мәнсубијјәт шәкилчиси гәбул етмиш сөзләрин һалланмасыдыр. Белә сөзләр һалланаркән мәнсубијјәт шәкилчиләри илә һал шәкилчиләринин арасына и самити (битишдиричи) артырылыр.

Шакирдләр мәнсубијјәт шәкилчиләри илә һал шәкилчиләринин сөзләрә нечә битишдијини билмәдикдә, мәнсубијјәт шәкилчили сөзләри мүстәгил һалландыра билмир, гарышыг салараг сәһвә јол верирләр. Вәзијјәтдән чыхмаг үчүн онлара билдирирәм ки, белә мәгамда сөзләрә әvvәл мәнсубијјәт, сонра исә һал шәкилчиләри артырылыр; һеч вахт һал шәкилчиләриндән сонра мәнсубијјәт шәкилчиләри кәлә билмәз. Мәнсубијјәт вә һал шәкилчиләринин тәдрисиндә гарышдырылан охшарлыгдан бири дә **мән** вә **биз** шәхс әвәзликләринин јијәлик һалда -им шәкилчиси гәбул етмәсидир. Шакирдләр тәһлил заманы **мәним** вә **бизим** сөзләринин сонундакы шәкилчиләри мәнсубијјәт шәкилчиси кими гәбул едирләр. Доғрудан да, фонетик тәркибә көрә бу шәкилчи биринчи шәхсин мәнсубијјәт шәкилчиси илә (**мәним дәфтәрим**) ејнидир: Анчаг шакирдләрә өjrәдирәм ки, бу мүстәсналыг јалныз биринчи шәхсин әвәзлијинин тәкинә вә чәминә аиддир. Бу әвәзликләр һалланаркән јијәлик һалда -ын,-ин,-ун,-үн дејил, -ым-им-ум үм шәкилчиләри гәбул едир. Елә бурада -да,-дә һал шәкилчиләри илә да/дә бағлајычыларының охшарлығында әмәлә кәлән долашыглыг үзәриндә дә иш апарырам.

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ДӘРСЛӘРИНДӘ ИЗАЛЬЫ- ИЛЛÜСТРАТИВ МЕТОДДАН ИСТИФАДӘ ИМКАНЛАРЫ

Әминә ҖАЧЫЈЕВА

Ағдам району Іұхары Леки көнд мектебинин мүэллими

~~АДИСӘЛӘРӘ~~ фаал мүнасибәт бәсләмәјә гадир олан ағыллы вә һәссас, нәр чүр биканәлијә гарши ардычыл мүбаризә апармағы бачаран чошгүн вә идеялыш инсан жетиштирмәк иши биз педагоглара е'тибар едилиб. Елә инсан ки, дүшдүйү чәтин вә уғурлу мүһитдә өз мүстәгиллијини тәсдиғ едә биленин. Белә кәңчләри тәрбијә етмәк үчүн тә'лим методларыны мүасир дөврүн тәләбләри сәвијјәсіндә гурмаг ән вачыб шәртләрдән биридир. Буна наил олмаг үчүн Азәрбајчан дили дәрсләринде мән ән чох изаһлы-иллүстратив методдан истифадәјә даңа кенишіјер верирәм.

~~Одайлы изаһлы-иллүстратив метод~~
Мә'лумдур ки, иллүстрация өңіжаны Норекәтсиз һалда кестәрир вә шакирдләр өјрәниләчәк әшәја вә Надисәләрин маһијатина даңа биликләри шәкилдән, натурадан гәбул едирләр. Бүткүл метод дәрснин мүхтәлиф мәрһәләләриндә, набелә тематик вә јекүн тәқрарлары заманы тәтбиғ едилир. Шакирдләрин идрак фәалијјәти өјрәниләчәк объектин мүшәнидәси илә башландығындан ондарда мараг даңа да артыр, биликләрә јијәләнмәк мејли күнләнір. Буна көрө дә бу методдан истифадә едәркәп иллүстратив материаллар мүэллимин изаһы, шәрхи, мүсаһибәси илә нұмајиши етдирилир. Бу просесдә лазыны биликләрин мәнимсәдилмәсі үчүн әлверишли шәраит жарадылыр; өјрәниләчәк материалын әһәмијјәтли чәһәти изаһ олунур. Елми мә'лumatын даңа дәрингәндей гавранылмасы үчүн бу методда мүасир техники васитәләрин имканларынан һәртәрәфли истифадәјә чидди диггәт жетирирәм ки, бу да кечилән мәвзуларын шакирдләр тәрәфиндән даңа шүурлу мәнимсәнилмәсінә, биликләрин һафизәдә узун мүддәт ғалмасына имкан жарадыр. Һәм дә бу метод шакирдләри елми биликләрә, практик вәрдишләрә јијәләндирмәклә јанашы, онларын зеһни фәаллығыны, тәфәkkүрүнү, дүшүнмәк габилюјәтини, жарадычылығыны, мүстәгиллијини инкишаф етдирмәкдә бөјүк әһәмијјәтә маликдир.

Дәрсләрдә истифадә олунан реал иллүстратив васитәләр (реал вә шәрти тәсвири олмагла ики група бөлүнүр) ики нөвдүр:

а) ики вә үч өлчүлү тәсвири характерли иллүстратив материаллар, б) мұхтәлиф һәчмә малик олан моделләр.

Тәсвири характерли иллүстратив материаллара мәнзәрәләр, шәкилләр, чәдвәлләр, плакатлар, портретләр, фотожәккүлләр диапозитивләр, епифильм вә диафилмләр дахилдир.

Шакирдләрин фәаллығыны, јарадычы тәфәккүрунү инкишәф етдирмәк вә зәиғ охујан шакирдләри фәаллашдырмаг үчүн изаһлы үллүстратив методун бөյүк әһәмијјәти вар. Бүл методдан истифадә едәрәк V синифдә «Сифәтин мұғајисә дәрәчәси» мөвзусуну белә тәдрис едирәм.

Мөвзунун изаһындан соңра әvvәлчәдән синфә кәтирдијим бир-бириндән фәргли гырмызы вә јашыл рәнкли парчалары лөг-һәдән асыб сифәтин дәрәчәләринә көрә мұғајисә етдирирәм.

Дәрслікдәки чалышмаларла јанаши, диафилмдән истифадә едирәм. Шакирдләр диафилмдә көстәрилән шәкилләр әсасында чүмләләр гурур вә дәфтәрләринә јазырлар. Соңра шакирдләрин јаздығы ашағыдақы чүмләләр синифдә тәһлил олунур:

Бу шәкилдә гарлы-шахталы сојуг гыш фәсли тәсвир олунур. Тәбиэт ағ јорғаныны башына чәкмишdir. Дағлар, тәпеләр ағаппаг папагларыны башларына гојмушлар.

Кичик ушаглар гартопу ојнајырлар. Гырмызы галстуклу пионерләр шахта баба дүзәлдирләр.

Боз сәрчәләр гары ешәрәк јем ахтарырлар.

Сарытәһәр јарпаглар јаваш-јаваш јерә нахыш вуур.

Столуч үстүнә бојнуна гырмызы лент бағланмыш јамжыл сәмәни гојулмушдур.

Құлдана ағ, гырмызы, сары күлләр вә рәнкбәрәнк чичәкләр гојулмушдур.

Гырмызы лаләләр тәбиэтә хүсуси јарашиг верир.

Азәрбајҹан дили дәрсләриндә (IV—V синифләрдә) шакирдләрин мұстәгил јарадычылыг габилијјәти вә мәнтиги тәфәккүрунү инкишәф етдирмәк мәгсәди илә шәкил үзрә јазылардан истифадәјә дә хүсуси јер верирәм. Мәсәлән, IV синифдә 217 нөмрәли чалышма әсасында верилмиш шәкил үзрәнишаны ашағыдақы гајдада апарырам:

1. Мөвзуну вә планы лөвһәјә јазырам. Соңра шакирдләрә шәкилләри өјрәтмәк, орадакы һәр бир әшјанын, һадисәнин тәсвиринә диггәт јетирмәк мәгсәди илә ашағыдақы суаллар васитәсилә мүәjjән истигамәт верирәм.

1. Би наин үстүнө на жазылмашылдыр?
2. Автобус һара көлмишдир?
3. Ушаглар аэропорта на үчүн көлмишилдер?
4. Онларың жаңындакы гадын кимдир?
5. О, на едир?
6. Иккичи шәкилде һара тәсвир олунмуш дур?
7. Ушаглар тәјжарә мейданында кимлә көрүшүрләр?
8. Тәјжарәчи онлара на барэдэ данышыр?

II. Мұсағибәден сонра планын бириңчи суалы үзрә жаңа апартам. Ики нөвбәдә истиňад үчүн лөвіне жаңа сез вә ифадәләр жазырам; екскурсија, шад хәбәр, севинирләр, сәбиризлик лә, истираһәт күнү, мәктәбин гарышсында, автобус.

Җәмни сез вә ифадәләрдән истифадә етмәклә 2—3 шакирдли бириңчи суал үзрә даныштырырам.

Шакирдләрни данышыгы тәхминен ашағыдақы мәзмүнде олур:

— Мүәллим шакирдләре шад бир хәбәр верди. О дели: «Ушаглар, биз истираһәт күнү тәјжарә мейданына кедәчәйик».

Бу шад хәбәрдән шакирдләр чох севиниләр. Онлар истираһәт күнүнү сәбиризликлә көзләдиләр. Нәһајәт, ики күндөн сонра ушаглар сөнәр тездән мәктәбин гарышсына топлаштылар. Автобус кәлди. Ушаглар автобусла тәјжарә мейданына жола душдүләр.

Сонра суал әсасында шакирдләрин шифаһи чавабларыны истиғамәтләндирмәк үчүн синифдә ашағыдақы суаллар үзрә сорғу апарырам:

1. Автобус һарада дајанды?
2. Ушаглар нә етдиләр?
3. Онлары ким сыраја дүздү?
4. Ушаглар һараја јолландылар?

III. Үчүнчү бөлмә үзрә шакирдләрин данышмасыны истиғамәтләндирмәк мәгсәди илә әvvәл һава нәглијјаты һагында мә'лумат верирәм. Сонра ашағыдақы суаллардан истифадә едирәм.

1. Тәјжарә мейданында ушаглары ким гарышлады?
2. Тәјжарәчи ушаглара нәдән данышды?
3. Ушаглар кимә разылыг етдиләр?

Ушаглар бу бөлмә үзрә тәхминен белә данышырлар:

— Тәјжарә мейданында ушаглары бир тәјжарәчи гарышлады. Сонра о, ушаглара һава нәглијјаты һагында мә'лумат берди.

Дарсий сонунда шакирдләри баша дүшмәдикләри чатын сөзләри лөвһәјә јазыб изаһ едиrom. Белә һазырлыгдан соира шакирдләр мөвзуну сәрбәст ишләјирләр.

У синиғдә «Бакы кечмишдә вә инди» мөвзусу үзрә жаздырачагым ишишаға назырлыг ишинә планы лөвһөјә жазмагла башлајыр, Бакының кечмиши вә бу күнүн тәсвир едән шәкилләри лөвһәдән асырам. Соңра шакирдләрә шәкилдә тәсвир олунан әшжалары дүзкүн вә мараглы баша салмаг учун ашагыдақы суаллардан истифадә едирәм:

1. Бакынын һансы дөврү тәсвир олунур?
 2. Һачсы нәглијат васитәләрни көрүсүнүз?
 3. Күчәләр, биналар нечә тәсвир олунур?
 4. Шәкилдә көрдүүнүз бу гадын нечә тәсвир олунуб?

Шакирдләр А. Шаигни «Мәктүб јетишмәди» һекајесин-
дән алдыглары мә'лумата әсасен ашагыдақы суаллары да
верирәм:

1. Ингилабдан әvvәл нефт ичэ чыхарылырды?
 2. О заман нефт кимләрин ихтијарында иди?
 3. Фәhlәләрин вәзијjәти ичэ иди?
 4. Бәс о заман зәһмәткеш инсанларын тәһисли, савады
сында на деіә биләрсиз?

Белә бир мусаһибәдән сонра Бакынын бу күнүнү тәсвир
едән шәкли, М. Горки Бакыда оларкән чөккүлмиш шәкли вә
1978-чи ил 20 сентябрь тарихдә Л. И. Брежнев јолдашын Ба-
кыя Ленин ордени верилмәси илә әлагәдәр кәлишини тәсвир
едән шәкүлләри лөвхәдән асырам.

Сонра ашагыдакы суаллар васитесилә мұсағибә апаратам:

1. Бу шекилдэ Бакынын һансы дөврү тәсвири олунур?
 2. Иди һаңсы нәглијат васитәләри халга хидмәт едир?
 3. Мұасир дөврдә нефт нечә чыхарылыр?
 4. Букүнкү шанлы Бакы нефтчиләринин һәјаты нечәдир?
 5. Фәйләнии әмәжи нечә гијмәтләндирiliр?
 6. Онларын сагламлығы нечә горунур?

7. Мұасир дөврдә ғадыиларымыз һағында нә дејә би, ләрсениз?

Сонра Сов.ИКП МҚ-нын Баш катиби, ССРИ Али Совети Рәjasət һеj'етинин Сәдри Л. И. Брежнев ѡлдашын Бакы шәhәринә Ленин ордени тәгдим едәркән сөjlәдији нитгидән сөhбәт әчырам.

Белә мұсаһибәдән соңра мөвзуну мұғајисәли шәкилдә һиссә-һиссә шакирдләрә данышдырырам. Соңра шакирдләр мөвзуну јазырлар.

Изәhlы-иллюстратив методдан истифадә етмәклә тәбиәт тәсвиринә аид иншалар апарылмасынын да бөjүк әhәмиjәти вар.

Тәбиәт инсанлары һәмишә һеjрәтдә гоjan көzәllик мән-бәjидир. Бу көzәllик дөрд фәслин яратдығы еhтишамда јашаýыр. Шакирдләри тәбиәtin вәsфә кәlmәz чанлы көzәllикләри илә билаваситә таныш етмәk имканынын азлығыны нәzәрә алараг әn јахши рәnklәri, таблолары, мұхтәлиf чичәklәri әкс етдиrәn шәkiлләri көstәrmәklә ашағыдақы мөвзуларда јазы иши апарырам:

«Гызыл паýыз», «Гыш фәсли», «Bañar интизары», «Мәnim доғма Азәрбајчаным» вә с.

«Bañar интизары» адлы иншанын һазырлыг саатындаи әvvәl, шакирдләrә сәhәr күnәшин доғмасына тамаша етмәklәrinи тапшырырам. Дәрсдәn әvvәl шакирдләri мәktәbin бағына апарырам. Дәrs заманы синfә бир габ сәmәni, бир дәстә бәnөвшә, мұхтәлиf чичәklәr vә kүllәr әks олунан от-криткалар, көчәри гушларын шәklini, «Jazda» адлы әjani вә-сaitи синfә kәtiрирәm. Шакирдләri мұвағif әшjаlarla та-ныш едиb мүәjjәn mә'lumatlar верирәm.

Соңra шакирдләrә мөвзу илә әлагәдар ашағыдақы суал-лары верирәm:

- 1) Bañary: кәliши илә тәbiәt неchә olur?
- 2) Bañaryn ilk mүждәçilәri nәlәrdir?
- 3) Bu fәsил зәhimәt адамларына nә kimi sevinch kәtiрир?

Бу мөвзunu bañar kәlmәmiшdәn әvvәl, martyn әvvәllәrinidә jazdyryram; она көrә ki, usag bu fәсли kөrmәdәn tә-sевvүruндә чанландырысын. Bañaryn nishanәlәrinin tәsvisir sderkәn fe'lin kәlәchәk заманындан истифадә етмәlәrinin tapshyryram. Шакирdләr bu заман chox ширин tәshbeñlәr jaрадыrlar. Нұмунә учүn шакирд И-nин jazysындан kөtүrүlmүш бир парчаja нәzәr салаг.

Баһарын қалмаси мүждәсини илк дафә башымын дөгма апасына—торпага әյән бәйөвшә көтирачәк. Сәһәр күнәшинин әлван шуалары алтында рәнкдән-рәнкә чалан чайлар да өз үбәссүмлү стуб кечәчәк. Дағларын һуңдур зирвәләриндән сузулуб ахан сулар чошгүн чайларын иңиззарлы үрәк чыр-пытыларыны һисс етдирачәк. Гызыл пижаләүә бәнзәр зам-баглар инсанлары сәһәр нәсимиңдән зөвг алмага чагырачаг. Баглар, багчалар, ал-әлван қәлинилек либасларыны кејиң-чәк. Баглар гызыл құлун этриң гәрг олачаг. Од дәнизини хатырладан көврүзкулу баш галдырачаг.

Тарла баһадырлары баһарын пишвазына чыхачаглар. Тахыл зәмиләриндә, памбыг тарлаларында, үзүм плантасијаларында әмәк ашыб-дашачаг. Инсан әлләри баһара юни нахышлар вұрачаг. Көрпә памбыг чүчәртиләри чәркәләре дүзүләчәк. Бол мәһсүл үргүнда ишин сүр'әти һәр аи арта-чаг.

«Мәним дөгма Азәрбајчаним» адлы иншанин һазырлығ саатында шакирдләрин С. Вурғунун «Азәрбајчан» ше'ри әсасында һазырладылары албому, «Совет Азәрбајчаны» адлы албому, Азәрбајчанын хәритәсини, Азәрбајчан ССР-ин кербини, Көj көлүн тәсвирини верән вәсәити синфе кәтирирәм. Һәмин вәсәитләрлә шакирдләри таныш едирәм. Соңра С. Вурғунун «Азәрбајчан», А. Сәһиетий «Вәтән» ше'рини шакирдләре әзбәр сәjlәdir, мөвзу илә әлагәдар мұса-бибә апарырам.

1. Дөгма Азәрбајчанын тәбиәти һагтында нә билирсинаиз?
2. Вәтәнимизин һансы дүзәнликләри вар?
3. Бу дүзәнликләрдә нәләр јетишир?
4. Азәрбајчанын һансы сәрвәтләри вар?
5. Азәрбајчанын һансы фұсункар күшәләри таныјырсыныз?
6. Азәрбајчанда һансы юни шәһәрләр салынышды?
7. Республикамызын شاјтахты Бакы шәһәри һагтында нә билирсинаиз?
8. Дөгма журдумузун әмәк гәһрәманларындан кимләри таныјырсыныз?
9. Бөjүк Вәтән мұнарибәсіндә мисилсиз икидликләр көстәрмиш һансы гәһрәманлары таныјырсыныз?
10. Вәтәнимиз һагтында јазылмыш һансы ше'рләри билирсинаиз?
11. Сиз дөгма журдумузу нечә севирсинаиз?

Бу чүр суаллар үзrә мұсаһибәдән соңра шакирдләрин эк-сәриjәти долғун вә мәзмунлу инша јазырлар.

Һәтта зәиф охујан шакирдләр дә мөвзуну әһатә еди, јук сәк гијмәт алырлар.

Бу метод әсасында гурулан дәрсләр вә апарылан инша јазылар шакирдләри даһа да фәаллашдырыр, онларын ниттеге тәфәккүрүнүп инициафына мүсбәт тә'сир көстәрир.

«МЕҢМАН» ПОВЕСТИНИ НЕЧӘ ТӘДРИС ЕДИРӘМ

Эдаләт ҚУСЕЈНОВ

Ағчабәди району Узеиркәнд мәктәбинин мүэллими

ПРОГРАМДА С. Рәһимовун јарадычылығынын өјрәнилмәсинә 6 saat вахт айрылмышдыр. Бу вахтын 1 саатының јазычынын һәјат вә јарадычылығыны, 5 саатыны исә «Меңман» повестини өјрәнмәjә сәрф еди. Програмда көстәрилir ки, 1әмий әсәри тәһлил едәркән шакирдләре Меңман сурәтинин мүсбәт чәhәтләри, набелә Меңманы әһатә едән, она тә'сир көстәрән мүсбәт вә мәнфи гүvvәләр, повестин сүжети, бәдии гурулушу вә дили өјрәдилмәлидир. «Меңман» повестинин өјрәнilmәси үчүн нәзәрдә туулан вахты ашағыдақы кими планлашдырырам:

(1) мәзмунун өјрәнilmәси—2 saat; (2) әсәрин тәжили—3 saat.

С. Рәһимовун јарадычылығы вә онун «Меңман»ыны шакирдләре даһа яхшы мәнимсәтмәк үчүн С. Рәһимов һаггында јазылан әдәби-тәнгиди әсәрләри габагчадан охујуб лазы-
ми гејдләр көтүүрәм. Повестин тәдрисинә кириш мұсаһибәси илә башлајырам. Эввәлнә јазычынын, әсасен, јарадычылығы үзrә кичик мұсаһибә апарырам. Бу мұсаһибә заманы шакирдләре С. Рәһимовун повестләрини сајдырмагла онларын диггәтиши жени өјрәниләчәк әсәрә — «Меңман»а жөнәлдирәм.

Повест һаггында јығчам, мә'налы, образлы кириш сөзүндән соңра јазычы тәрәфинден әсәрдә јадда галачаг парлаг инсан сурәтләри (Меңман, Мәликә ханым, Мәликзадә, Хатун вә башгалары) јарадылдығыны, онун мараглы мәзмұна вә бәдии хүсусијәтләре малик олдуғуну гејд еди. Бу гајда илә шакирдләрдә әсәрин мөвзусуна, мәзмунуна вә идеясына анд мүәjjән мараг ојадырам. Соңра әсәрин мәзмұну үзәриндә ишә башлајырам. Повестин мүәjjән һиссәси-

иши шакирдләрә охутдурууб мәзмұна айд ашағыдақы суаллары вермәклә дәрсі јекуилашдырырам:

1. Мәлікә ханымын Мәһмана төвсіјәси нә иди? 2. Мәһман мұәлліминә нечә мұнасибәт бәсләјірди? 3. Хатун нә үчүн оғлуну сәбиредизликлә көзләјірди? 4. Мәһманың анасының вә онун жолдашларының һәдесіз севинчләрини, шәнлик етмәләрінә сәбәб нә иди? 5. Нә үчүн республика прокурору Мәһманың Бакыда, али мәктәбде галмасыны тәклиф етди? 6. Мәһманың учгар бир раёна кетмәсінин сәбәбини ким аյдыналашдырар? 7. Нә үчүн Мәһман һәбс олунаиларын иши илә таныш олурду? 8. Камилов Мәһманы нијә гәбул етмәди? 9. Зүлејхаја тызыл сааты ким вермишди вә нијә?

Шакирдләрә әсәрин мәзмұну үзәриндә евдә ишләмәләри үчүн белә бир тапшырыг верирәм: евдә әсәри тамамилә охујун вә онун мәзмун планыны тәртиб едүн.

Нәвбәти дәрсдә шакирдләрин тәртиб етдикләри ашағыдақы план әсасында повестин мәзмұну үзәриндә башланыш иши давам етдирирәм:

1. Мәһман фабрикдә. Хатунун Мәһмандан инчимәси вә Дилкушәнин Мәһманла танышлығы. 2. Мәһман профессор Мәлікзадәнин евиндә. 3. Мәһманың пешманчылығы. 4. Мәммәдханың ишинә баҳылмасы. 5. Мұртузовун фұрсатдән истифадә етмәси вә онун жалтаглығы. 6. Мұртузовла Мәһманың үз-үзә кәлмәси вә Галошлу адамын һәбс едилмәси.

Бу план әсасында шакирдләрә суал-чаваб апармагла повестин мәзмұнуну нечә өјрәндикләрини мүәјжәнләшдирирәм.

Жері кәлмишкән белә бир мүһім мәсәләни дә гејд етмәк лазымдыр ки, һәр бир бәдии әсәрин мәзмұнуну жаңшы билмәдән ону тәһлил етмәк олмаз. Мәһіз буна көрә дә әдәби әсәрләрә бу баҳымдан жаңашмаг лазымдыр. Она көрә дә тәһлил һазырлығ мәгсәди илә шакирдләри чидди һазырлашдырырам. Белә ки, онлара тәһлилдә кениш жер верәчәјимиз Мәһман, Мұртузов, Мәлікә ханым, Мәлікзадә, Хатун, Зүлејха, Галошлу адам вә башгаларының мұсбәт вә мәнфи ғәнәтләрини сәчиijjәләндирән епизодлары евдә гејд етмәләрини, һәтта бә'зи жерләри әзбәр дә өјрәнмәji вә ситет сечмәләрини тапшырырам.

Повести ашағыдақы план үздә тәһлил едирәм:

1. «Мәһман» повестинин жазылыш тарихчеси, мөвзусу, идеясы. 2. Мәһман сурәти вә жазычының она мұнасибәти.

3. Камилов, Муртузов, Зэрринташ вә Мәммәдхан сурәтләри.
4. Повестдә зијалы сурәтләри (Мәликә ханым, Мәликазадә).
5. «Меһман» повестииниң сүжети, түрулушу, дили вә жанры.
6. «Меһман» повестииниң сијаси-ичтимаи әһәмијјәти.

Нөвбәти дәрсә план әсасында кириш сөһбәтини давам итдирирәк изән едирем ки, С. Рәhimов «Медалjon», «Ата әүгүл», «Мәһтәбән», «Меһман» вә с. кими дәрин мәзмунлу повестләрни мүәллифидир. Повестләрин ичәрисиндә «Меһман» өз мөвзусу вә мәзмун мүндәричәси е'тибары илә башга әсәрләрдән сечилвир.

С. Рәhimов бу мәшһүр әсәри Бөյүк Вәтән мұнарибәси илләриндә, јәни 1944-чү илдә јазмышдыр.

Јазычы «Меһман»да «Сосиалист ганунчулугунун мөһкәмләндирilmәси, јүксәк мә'нәвијјат уғрунда габагчыл совет адамларынын мүбәризәсинә партија рәһбәрлијинин маһијјәтини реалист сәнәтә хас васитәләрлә экс итдиришдир» (J. Сеидов, С. Рәhimовун романлары, «Елм» нәшријаты, Бакы, 1975, сәh. 18).

Габагчыл совет адамларынын мүкәммәл бәдии сурәтләрини јаратмаг саһесиндә мүәллифин илк ахтарышларындан бирн олан бу повест бәйүк мүвәффәгијјәт газанмышдыр.

Әсәрин мөвзусу һеч дә тәсадүфи олмајараг, чәмијјәтимизин мә'нәви-әхлаги сафлығы уғрунда партија вә әдлијә органдарынын мүбәризәсindән көтүрүлмүшдүр.

Мүәллиф бу әсәрдә, әсасән, дөвләт, һүгуг, ганун вә с. кими дөврүмүзүн мүһүм мәсәләләри һаггында өз мұлаһизәләрини, фикирләрини вермишdir.

«Меһман» повестиндә јазычы бизи бир сыра чанлы вә мараглы инсан сурәтләри илә таныш едир. Бу сурәтләр ичәрисиндә ән мараглысы Меһмандыр. О, повестдә ән башлыча сурэт олдуғундан јазычы әсәрә онун адыны вермишdir. Повестдәки бүтүн һадисәләр Меһманла бағлыдыр, сүжет дә, әсасән, онунла әлагәдардыр.

С. Рәhimов бу әсәриндә Вәтәнин вә халғын гејдинә галан, чәмијјәти хайнләрдән, түфејлиләрдән горујан, ганун жә малик олан һүгугшұнас сурәти јаратмышдыр.

Јазычы Меһманы өз ишиндә ардычыл, принципial, нәчиб, хеирхан, рүшвәтхорлуға, әлиәјрилијә гаршы амансыз

вә барышмаз олан бир шәхс кими көстәрир. Мәһз буна көра дә фикрими шакирдләрә даһа габарыг шәкилдә чатдырмаг вә субут етмәк үчүн әсәрдән ашағыдақы һиссәни охутдуурам.

«...Муртузов галын говлугун бирини көтүрүб әли әсә-эсә јелләди... Интиһар едән гадын өзү мүгәссир чыхыр... Йејф ки, бурада ганун күчсүздүр... Нијә? Чүнки өлән һагында һеч бир чәза һөкмү чыхармаг мүмкүн дејил!...

— Биз һөкм чыхарарагы,—дејә Меһман говлуглары өзүнә тәрәф чәкди, — биз чинајэткары тапыб, һәр һансы интрига, гургулара, сәнин кими ојунбаз тәлхәклијә әл атмыш олса белә, ону ганунун мүгәддәслиji илә рүсвај едәчәјик!

...Мин фырылдаға әл атыб, јүз чилдә кирсәнiz дә бу иш сизин иттиһам актыныз олачагдыр! Сизин һијләнізин гурбаны Балышыч ганы јердә галмајачагдыр! Узун илләр боју етдијиниз чинајэтләрин ағыр дашларыны биз сизин өз бојнунуздан асачағыг!... Аллаһ да олса бизим ганунун мүгәддәслиji габағында диз чөкмәлидир... Һәр бир кәс мүгәссирсә, өз чәзасыны алачагдыр!...»

Шакирдләрә айдынлашдырырам ки, Меһман бүтүн ишләри һүгүгі бахымдан дүзкүн һәлл едир вә фырылдагчы мүстәнтиг Муртуз Муртузовун ич үзүнү ачыб көстәрир. Нөвбәти дәрсдә шакирдләрә Қамилов, Муртузов, Зәрринтач, Мәммәдхан вә б. мәнфи сурәтләрин характеристик хүсусијәтләрини ачыб көстәрирәм.

Мүәллиф повестдә мәнфи образлара гаршы бүтүн гүвә вә бачарығыны халгын маарифләнмәсинә, елмләрин әсасыны кәнч нәслә өјрәтмәјә сәрф едән Мәликә ханым кими нәчиб мүәллим вә ана сурәти, профессор Мәликзадә кими хеирхан ата образыны јаратмышдыр. Нөвбәти дәрсдә шакирдләрә повестин сүжетини, гурулушуну, дилини, жанрыны вә сијаси-ичтимаи әһәмијәтини изаһ едирәм. Онлара буны да айдынлашдырырам ки, повестдә бүтүн һадисәләр Меһманың әтрафында кедир. Она көрә дә бу һадисәләри шакирдләр даһа айын, ардычыл изләмәк үчүн онларын дигәттәтини әсәрин сүжет вә композициясына чәлб едирәм.

Лакин буну да гејд етмәк лазымдыр ки, бәдии әсәрләрин мәзмунуну тәшкүл едән сүжет вә композицијаны шакирдләрә чох гыса айдынлашдырмагла, ja да ки әдәбијјат нәзәријәсindән сүжет вә композицијанын тә'рифини сөјләмәк вә бир-ики бәсит мисаллар кәтирмәклә кифајәтләнмәк олмаз.

Чүнки бунун һеч бир әмәли әһәмијјәти јохдур. Бу һатта мәшһүр методист алим Э. Гарабаглы белә демишилдир: «...Әдәби әсәрин гурулушу һаттында аңчаг элә олан әдәбијјат нәзәријәси китабларына өсасланмаг, дәрсә бу һатта сәттى мә'лумат вермәк, тә'риф сөjlәmәk вә китаблардан бирни мисал көтиrmәkә кифајәтләimәk олмаз. Белә мә'лумат формал характер дашијар, һеч бир шүурлу билик вермәз» (Э. Гарабаглы. Азәрбајҹан әдәбијјатынын тәдриси методикасы, «Маариф» нәшријјаты, Бакы, 1968, сәh. 230).

Мәһз буна керә дә шакирдләрә повестдәки һадисәләрин инкишафыны изләмәк, онларын арасындағы әлагәндә керә билмәйин зәрури шәрт олмасыны аյдыилашдырырам. Буну да онлара изаһ еди्रәм ки, јазычы бу әсәринде һадисәләри даһа чанлы, тә'сирли вермәк үчүн повестә јардымчы һадисәләр дә салмышдыр: Бунлара әсәрин көмәкчи епизодлары дејилир. Һәмин јардымчы мисаллары (Хатунун шәһәрә кәлмәси, Зүлејханын Галошлудан кизли saat алмасы вә б.) шакирдләрин өзләриндән мусаһибә јолу иштәләй алым.

Белә мусаһибә апармагла бир даһа шакирдләри повестин әсас сүжет хәтти әтрафында инкишаф едән һадисәләрдә әлавә спизодлар арасында олан сых бирлиji ахтармага, тапмаға алышдырыр вә онлары бу ишә һәвәсләндирірәм.

Беләликлә, шакирдләрдә бу һәвәси ојатдыгдан соңра онлара повестин експозицијасыны, дүjүнүнү, кулминасија негтәсини, дүjүнүн ачылмасыны вә финалыны мүәjjән етмәк үзәриндә евдә ишләмәји тапшырырам.

Жери кәлмишкән белә бир мүпүм мәсәләни дә гејд етмәк лазымдыр ки, мүәjjән бир мөвзуну тәдрис едәркән бә'зән дәрсликдәki әсас фактлары гојуб, лүзумсуз сөз вә сөз јығындан сөһбәт ачмаг олмаз. Чүнки бу бир тәрәфдәn шакирдләрин тез јорулмасына, о бири тәрәфдәn исә мөвзуну јахши баша дүшмәмәләринә сәбәб олур. Бунун үчүн дә фикрим шакирдләрә даһа габарыг шәкилдә чатсын дејә. Әсәрин гурулушуну өјрәнмәк үзрә апарылан ишин нәтиҗәсүни дәрсликдәn кәтирилән ашағыдақы нұмунәләрлә белә хүләсә едиրәм:

1. Мәһман орта мәктәби гурттаран күнү коридора јығын мыш гызларын сөһбәтиндән мә'лум олур ки, Зүлејха ону сөвир. Лакин Мәһман она мәһәл гојмур. Мәһман чидди вә мәс'улијјәтли бир ихтисас далынча кедәрәк һүгуг фәкүлтә-

сииә дахил олур. Зүлејха Меһмандан әл чәкмир вә она мәктүблар жазыр. Нәһајәт, Катибә ханым Зүлејханы Меһманла көрүшдүрүр. Меһман Зүлејхакилин евиңә ајаг ачыр.

2. Кәнчләрин евләнмәси кизли зиддијјәти ортадан көтүрмүр, ону даһа да дәринләшдирир. Аилә ихтилафлары районда үзә чыхыр. Меһманын анасы Зүлејханын һәрәкәтләриндән иницијиб шәһәрә гајыдыр. Лакин Меһман үчүн ихтилафын, зиддијјәтин үстү ачылмыр. Хатунун әвәзиңә Шәһла ханымын кәлмәси вәзијјәти хејли кәскинләшдирир. Зүлејха онун тәһрики илә рүшвәт алыр.

3. Ичраијјә комитәсинин сәдри Камиловла прокурор зидд әгидәли адамлар кими үз-үзә кәлирләр.

4. Аиләдә зиддијјәтләрин үстү ачылмаға башлајыр. Галош, сенра да мұстәнтиг Муртузов Зүлејханын һәдијјә ады илә рүшвәт алдығы гызыл саата ишарә едиб Меһманы горхутмаға чалышыр.

5. Галош һәбс олунур, мұстәнтиг Муртузов вә Зүлејха һаггында иш галдырылыр. Кәнч прокурор өз тәчрүбәсизлигинин, аилә гуаркаркән бурахдығы сәһвин ачы мејвәсини дадыб айылыр, һәјата ити, ачыг көзлә бахмаға башлајыр.

Бундан соңра шакирдләрә гысача чатдырырам ки, повестдә, үмумијјәтлә, бәдин әсәрләрдә һадисәләр мұхтәлиф мәрһәләләр кечир. Бу мәрһәләләр әдәбијјат нәзәријјәсinden белә адланыр: 1. Әдәби мүгәддимә вә ја бәдин зәмин (експозиција); 2. Дүйн (заязка); 3. Һадисәләрин инкишафы; 4. Зиддијјәтләрин ән јүксәк (кулминација) нөгтәси; 5. Дүйнүн ачылмасы (развјазка); 6. Финал—сонлуг.

Бүтүн буилары, іә'ни жухарыда гејд едиләнләри шакирдләрә даһа айдын чатдырмаг үчүн бүтүн һадисәләрин мәнтиги ардычыллыгla давам етмәсина, композиција һаггында олан тәсәввүрү тамамилә айдынлашдырмаг вә һадисәләрин инкишаф јолуну әјани сурәтдә изләмәјә имкан јаратмаг үчүн белә бир схем тәртиб едирәм (бах: сәh. 52).

Шакирдләрә «Меһман» повестинин дили һаггында да мә'лumat верәрәк көстәрирәм ки, әсәрдә сурәтләрин нитги, данышығы өз тәбиилији, реаллығы илә диггәти чәлб едир. Жазычы сурәтләрин характеристики фәрдиләшdirмәк үчүн чанлы данышыг дилиндән бачарыгla истифадә етмишdir. Мұәллиф һәр сурәти хасијјәт вә сәчијјәсина мұвағиғ данышдырмышдыр. Меһманын данышығы илә Муртузовун данышығыны гарышдырмадығымыз кими, Галошлу адамла Зү-

Б ө д и и мүгээдимэ (експозици- я)	Д ү ж үн (завјазка)	Һадисәлә- рин инки- шафы	Зиддијјәтлә- рий эн јүсәк (кулминасија) негтәси	Д ү ж үн ачылмасы (развјавка)
Кагибө ханым Зүлејханы Мехманла көрушдүрүр. Мехман да һемин күндөн етибарен Зүлејхакитин евине көтиб-көлир.	Көнчлэр ев- ләнирлэр. Лакин он- ларын киз- ли зиддиј- јәти орта- дан кетү- рүлмүр. Ай- ләдә жара- нан күскүн- лүк рајон- да үзә чы- хыр. Мех- манын ана- сы Зүлеј- ханын һәрә- кәтиндән инчијиб шә- һәрә гајы- дыр.	Меһман ра- иона кәлән күндән ич- раијјә ко- митәсинин сәдри Ка- миловла вә чәмијјәти- мизә зидд әгидәли адамларла үз-үзә кә- лир.	Прокурор Камилову ифша едир.	Аиләдә зид- дијјәтләр ачылмага башлајыр. Галош вә Муртузов Зүлејханын пәдијјә ады члә алдыры гызыл са- ата ишарә едиб, Мех- маны гор- хутмага ча- льшырлар. Галош һәбс олунур. Муртузов вә Зүлејханын иш галды- рылыр.

лејханын вә ja Хатунла профессор Мәликзадәниң данышыны да асанлыгla бир-бириндән фәргләндирририк. Чүнки јазычы диалоглара, сурэтләрин данышыг тәрzinә, ишләтдији сәчијјәви ифадә вә кәлмәләрә, аталар сөзләринә вә рәнк-арәнк тәсвири васитәләrinә хүсуси фикир вермишdir. Бүтүн бүнлары шакирләрә даһа габарыг шәкилдә чатдыраг учун әсәрдән кәтиридијим нүмүнәләрдән истифадә едиrem.

Дәрсииң сонунда шакирләрин диггәтини буна чәлб еди-
рәм ки, «драматизминә, конфликтинин кәркинлијинә, сурэт-
ләрин кәскин мубаризәсінә қөрә бу повест киноссенари үчүн
дә әлверишли сајылмыш, онун мәтни әсасында «Ганун на-
минә» адлы фильм чәкилмишdir» (дәрслек, сәh. 162).

Әсәриң бәдии хүсусијјәтләрindән данышаркән әдәбиј-
јат нәзәријәсіндән повест вә онун хүсусијјәтләрини дә ај-
дынлашдырырам. «Мехман» повестиңи ашағыдақы суаллар-
ла јекунашдырырам:

1. Эсәриң мөвзусу һарадан алынышдыр? Повестдәки
һадисәләр социалист һәјатымызын һансы дөврүнү әкс етди-
рир?

2. Повестдәки мүсбәт вә мәнфи сурәтләри груплашдырын.
3. Меһманы повестин гәһрәманы кими сәчијјәләндириң.
4. Іазычынын Меһмана вә Зүлејхаја олан мүнасибәти-ни айдаңлашдырын.
5. Повестин бәдии хүсусијјәтләрини (композицијасыны, үслубуну, дилинни) изаһ един.
6. Әсәрин сијаси-тәрбијәви әһәмијәти нәдән ибарәт-дир?

◎

СИНИФДӘНХАРИЧ ТӘДБИРЛӘР ПРОСЕСИНДӘ НИЗАМИ МӨВЗУСУНДА ІАЗЫЛМЫШ ӘСӘРЛӘРИН ӨЈРӘНИЛМӘСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Ниқмәт ҺАЧЫЈЕВ

Шамхор рајону Дәлләр кәнд өјани-гијаби орта мәктәбин мүэллими

КӘНЧ нәслин дүнјакөрүшүнүн формалашмасында, бәдии-естетик зөвгүнүн, нитг мәдәнијјәтинин инкишафында, билијинин дәринләшмәсиндә Низами ирси зәнкин тә'лим-тәрбијә мәктәбидир. Бу бахымдая мүэллимин гарышында мәс'ул вә шарәфли вәзиғәләр дуур. Низаминин һәјат вә јарадычылығыны сәмәрәли тәдрис етмәк мүэллимдән елмә педагоги һазырлыг, мәнир методик усталы тәләб едир.

Орта мәктәбин IV—VII синифләрindә Низаминин өјрәнилмәсінә ийрими saat ваҳт ажырлыштыр. Элбәттә, дани Низаминин дөврүнү, һәјат вә јарадычылығыны, әсәрләрини бу ваҳт әрзиндә әһәтәли шәкилдә өјрәтмәк имкан харичиндейдир. Мәһз буна көрө табагчы тәчрүбә көстәрир ки, һәмин мәгсәдлә синифдәнхарич муталиәдән даһа кениш истифадәјә хүсуси диггәт јетирилмәлидир. Әдәбијјат програмында дејилир: «Синифдәнхарич оху материалы, әсасен, тәдрис едилән әдебин јарадычылығына даир мәлumatы даһа да дәринләшдирмәк мәгсәди дашијыр. Бу әсәрләrin охунмасы зәруидир. Јери кәлдикчә мүэллим ону тә'лим материалы илә әлагәләндириләми, буну шакирдләрдән дә тәләб етмәлидир». Програмда мүстәгил охунан китабларын музакиресини кечирмәк, шакирдләрин әдәбијјат дәрсләриндә газандыглары билик вә баражығы синифдәнхарич мәшғәлләр заманы даһа да инкишашаф етдириб дәринләшдирмәк тәләб олунур.

Орта мектәбдә Низаминиң дөврү, һәјат вә јарадышылығы, лирикасы, «Хөмсә»сиидән пүмпәләр тәдрис олупур. Элбәттә, бунула бәрабәр, Низами һаггында әдәби-тәнгиди әдәбијаты, Низами мөвзуларында јазылан бәдии әсәрләри синифдәнхарич мұталиә просесинде өјрәнмәйни бөјүк әһәмијәтәти вардыр. Буна көрә дә академик І. Араслының «Шаирин һәјаты» (1967), профессор М. Ж. Гулузадәниң «Низами Кәнчәви» (1953), Р. Азадәниң «Низами Кәнчәви» (1980), Х. Йусифовун «Низаминиң лирикасы» (1968) вә с. монографиялардан шакирдләрин (гијаби вә ахшам мектәбинде) сәмәрәли истифадә етмәсінә чалышыр, мұталиәсінә наил олурام. Низаминиң тәдрис едәркән М. С. Ордубади, С. Вурғұн, М. Һүсејн, М. Ибраһимов вә башга сөз усталарының әдәби-тәнгиди мәгаләләриндән шакирдләриң фајдаланмасына хүсуси фикир верирәм.

Орта мектәбдә Низами ирсинин сәмәрәли өјрәдилмәсіндә вә шүурлу мәнимсәнилмәсіндә методик әдәбијатын әһәмијәтәти нә гәдәр бөјүкдүрсө, Низаминиң бәдии образы јарадылан сәнәт әсәрләри дә бир о гәдәр фајдалыдыр. Бу баҳымдаң М. С. Ордубадинин «Гылың вә гәләм», А. Шаигин «Нұшабә», М. Һүсејнин «Низами» әсәрләри сәчијјәвидир. Белә ки, һәмин јазычыларын тәдрисинде Низами һаггында конкрет бәһс едир, синифдәнхарич мұталиә просесинде бу әсәрләрин охунмасына, мәзмун вә тәһлилине хүсуси јер верірәм. Чүнки шакирдин мұталиәси вачиб мәсәләдир. «Ушаглар охудуглары китаблардан мүәjjән дүнjaқөрүшү көтүрүр, китаптар онларда мүәjjән давраныш нормалары јарадыр» (Н. К. Крупская. Сечилмиш педагоги әсәрләри, II һиссә, Бакы, 1969, сәh. 86). Мән чалышырам ки, «шакирд өзү бәдии әсәрләри тәһлил етмәji башарсын, ону дүзкүн гијмәтләндирсін» (јенә орада, 1 чилд, Бакы, 1966, сәh. 272). Синифдәнхарич оху шакирдләрин «дәрсдә алдыглары билиji мөһкәмләндирсін, фәаллығыны артырысін, јұксек әхлаги кејфијjәтләр ашыласын, һабелә онларын сәмәрәли истираhетине хидмәт етсін» (З. Элијева. Шакирдләрин синифдәнхарич охусу, Бакы, 1967, сәh. 4).

Халг јазычысы М. Һүсејни онунчу синифдә тәдрис едәркән «Низами» тарихи драмы һаггында гыса мә'лumat верир, онун синифдәнхарич оху просесинде өјрәнилмәсінә чалышырам. Бөјүк Вәтән мұнарибәси илләринде јазылан «Низами» (1942) драмында тарихи мөвзу мұасир тәләбләр баһымындаң

ишиленилмиш, халгымызын бәдии гәһрәмәнлығ салнамәсінә чөврилмишdir. Драматург е'тираф едир ки, «Низаминин бәдии образыны јарадаркән һәғиги Низамини, бөјүк инсаны вә инсанпәрвәри көстәрмәк истәдим» («Әдәбијат гәзети», 27 июл, 1942). Драмда шаириң мә'налы һәјат ѡолу тамамилә ғаләмә алынмыр, јалныз кәнчлик илләри тәсвир олунур. Қәнч Низами образы чанлы вә реал верилир, шаириң мұдриклиji, Вәтән вә халг мәһәббәти, ше'rә, сәнәтә вурғунлуғу инсаны валеh едир. М. Һүсејн јазыр ки, инсан зәкасы вә инсанын јарадычы гүввәси Низами поемаларыны рөвиәгләндирмишdir, «шаириң илһамыны чошдуран ән бөјүк објект инсан вә јенә инсандыр» (Әсәрләри, 9-чу чилд, Бакы, 1979, сәh. 599). Демәли, Низами вә халг проблеми драмын әсасыны тәшкіл едир. Әсәрдә инсана, инсан зәкасынын гүдрәтинә бөјүк еһтирам, доғма јурда вә онун тәбии көзәлликләрина мәһәббәт һисси чох гүввәтлидир. Қәнч Низами «сөздән инсан үчүн сәадәт сарајы» гурмаг ешги илә јашајыр. Профессор J. Сеидов јазыр ки, «драмдакы Низами кәнчидir», «реал вә инандырычыдыр», «инсан зәкасынын гүдрәтинә, онун хејирханлығына үрекдән инаныр. Бу ону һәјата бағлајан башлыча амилдир» (М. Һүсејн. Бакы, 1979, сәh. 19). Бу нөгтеңи нәзәрдән, әсәрдә Низами вәтәнпәрвәр, һуманист, азадлығ арзусу илә јашајан шаирдир, халгынын, Вәтәнинин һәғиги оғлудур. Әсәрдә Низами вә халг проблеми бир-бирини тамамдајыр, дәрин мә'на вә мәзмун дашијыр.

лајыр, дәрин мә'на вә мәзмун дашылыр.

Дәрсликдә гаршыја бу чүр суал, тапшырыг гојулур. М. Һүсејнин тарихи мөвзуда јаздығы әсәрләр һансылардыр? Һәмин әсәрләрдә мүәллифин башлыча идеја истигамәтини айдынлашдырмаға чалышын. Синифдәнхарич тәдбиrlәрдә, оху процесиндә, дәрнәк мәшfәләләриндә әсәрин әсас идејасыны, хұсу-силә Низами вә халг проблемини шәрh етмәjә чалышырам. Чүнки мәсәләниң шәрhи шакирдләри, хұсу силә гијаби мәктәб-дә охујан шакирдләри даһа чох марагландырыр. Мәзмун шүурлу мәнимсәнилдикдән соңра изаһ едиrәм ки, драмда гојулан башлыча мәсәлә вәтәнпәрвәрлик вә халга мәhәббәт мотив-ләридир. Драмын конфликті мүтәрәгги гүvvәләрлә мүртәче гүvvәләр арасында җедән мүбариzә үзәриндә гурулмушдур. Низами, Мәhсәти, Эбдәк, Йусиф мүтәрәгги гүvvәләри, шаһ вә онун тәrәffdarлары исә мүртәче гүvvәләри тәмсил едиr. Халғын ичәрисиндән чыхан адамлар хејирхан, ағыллы, мәрд вә чәsarәtлидирләр. Лакин шаһ, вали вә сарај адамлары дүнjanы зүлмәтә чевирмәкдәn зөвг алан ҹаниләрдир. Низами

образы мәзлүмларын досту, залымларын дүшмәнидир. О, мүдрик, тәдбири, чәсарәтли вә хејирханадыр, халғын, вәтәниң оғлудур, ону јашадаң халғ вә вәтән мәһәббәтидир. Мунис исә сарай ә'janларына хидмәт едән ријакар адамдыр. Көркәмли шаирә Мәһсәтини:

Эзәлдән нә имиш гоча кайнат
Нәдән јаранмышдыр амансыз һәјат?

суалына Мунис «бир һечдән јаранмышдыр амансыз һәјат» чавабыны верир. Мүтәрәгги идејалара Низами чаваб верир ки:

Бизим дүнјамызда ағыллы бир кәс,
Көрүнмәјән шејә инана билмәз.

Азәрбајҹан халғынын мәтанәт вә мүбаризлиji, сәнәтә вә сәнәткара сонсуз мәһәббәти Низами образында үмүмиләшдирилир. Низаминиң «Вәтәнимиз кимсәсиз дејилдир, бураја өлүм кәтирәнләрин сон јери гәбрисстандыр. Бу торпағын оғуллары һәр шејдән јохсул олсалар да, намусдан јохсул дејилләр» чавабы Азәрбајҹан халғынын мә'нәви зәнкинлијини, вәтәнпәрвәрлијини вә гәһрәманлығыны көстәрир. Низами инаныры ки, халғын әзмини гырмаг олмаз, халғ јенилмәз вә мүбариздир.

Драмда Мәһсәти образы да чанлы вә тә'сирлидир. О, мәғрур вә әјилмәздир, халғын гәдрини биләндир. Дүнja ше'рини зинәтләндирән Мәһсәти Кәнчәви һөкмдарын фәрманы илә өз доғма шәһәриндән сүркүн едилмишdir. Өлкәдә һөкм сүрән хәјанәт вә өзбашыналыглар шаирәни нараһат едир. Һалбуки һөкмдар әдаләтсiz, принциpsiz, залым вә кобуд адамдыр. Онда сәrbәstlik, ше'рә, сәнәтә һөрмәт јохдур. Онун вәзиrә дедији сөзләрә диггәт едәк: «Низами Гаф дағы кими мәғрур вә әјилмәздир, онун ше'рләrinдә илаһи бир гүрәт вардыр», башга бир јердә «онун өзүнү дә, әсәrlәrinи дә ода атмаг лазымдыр».

Шаһ өлкәниң вә халғын гејдинә галмыр, әксинә, шаһа гарши гојулмуш вәзиr чанлы вә динамик верилир. Әсәrin сонунда әдаләт вә халғ тәрәфдары олан вәзиr дејир: «Еj һөкмдар, ej әли ганлы зұлмкар, мән дә Низамини јарадаң халғын оғлујам».

Драмда гәһрәманларын вәтәнпәрвәрлијини көстәрән дөjүш сәhнәләри чанлы вә тә'сирлидир. Бүтүн дөjүшчүләр вә халғ Низаминиң досту, һәмрә'јидир. М. Һүсеји мөвзунун мә'на вә әһәмијјәтини дәрк етмиш, мұасир тәләбләр баһымындан

һәјат һәгигәтләрни, инсанлары, реал һәјат вә сәрт әһвалат-
лары әкс етдиရән өлмәз сәнәт абиәси јаратмышдыр.

Һәмин изаһатдан соңра шакирдләрлә мараглы мусаһибә
апарыр, онларын суалларыны аյдынлашдырырам. Нәһајәт,
«Низами Қәңчәви» тәдрис филминә бахыш кечирир, фикир
мубадиләси апарыр, шакирдләрин мүстәгил фикир сөјләмәлә-
ринә наил олурам. Синифдәнхарич охунун сәмәрәли тәш-
кили Низами мөвзусунда јазылмыш әсәрләрин Низами обра-
зынын вә Низами әдәби ирсинин әтрафлы өјрәнилмәсінә кө-
мәк едир, шакирдләрдә әдәбијата вә онун дүнја шөһрәти
газанмыш Низами кими нәһәнк сималарына дәрин мәһәббәт
һисси ашылајыр.

СИНИФДӘНХАРИЧ ОХУ ИЛӘ ӘЛАГӘДАР «ИСКӘНДӘРНАМӘ» ПОЕМАСЫНЫН ӨЈРӘДИЛМӘСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Сајад РУСТАМОВА

Бакыдакы 126 нөмрәли мәктәбин мүэллими

Ж ӘНЧ нәсли достлуг, бејнәлмиләлчилик, әмәјә вә Вәтәнә
соңсуз мәһәббәт, тис әмәлләрә, халга вә чәмијјәтә
јабанчы һаллара, дүшмәнә нифрәт руһунда тәрбијәлән-
дирмәкдә Низами ирсиден зәнкин вә әвәзсиз материал ве-
рир. Бу материаллардан дәрс saatларында бүтөвлүкдә исти-
фадә етмәк, әлбәттә, мүмкүн дејил. Буна баҳмајараг, Низами
јарадычылығындакы мүтәрәгги идејалары шакирдләрә ҹат-
дырмаг учун бир сыра имканлар вар; бу имканлардан бири
синифдәнхарич охудур.

Синифдәнхарич охуда башлыча мәгсәд програм материяны шакирдләре даһа дәриндән вә шүурлу мәнимсәтмәк-
дән, онларын дүнјақөрүшүнү кенишләндирмәкдән, билик-
ләрини зәнкинләшdirмәкдән ыбагетdir. Она көрә дә габаг-
чыл мүэллимләр бу охуну програм материалы илә сых
әлагәләндирмәјә сә'ј едирләр. Чынки дәрин вә синифдәнхар-
ич ишин әлагәси вә бағылышы шакирдләрин интеллектуал
вә мә'нәви инкишафына, билик кејфијәтинин јүксәлмәсінә,
бүтөвлүкдә шәхсијәтинин формалашмасына имкан јарадыр.

Орта мәктәбин әдәбијјат курсунун мәзмунуну тәкмил-

ләшдиrmәк мәгсәди илә јени програмда бир сыра чидди дәјишикликләр едилмишdir. Буилардан Низами Кәнчәвиинин «Искәндәрнамә» поемасының синифдәнхарич оху үчүн нәзәрдә тутулмасы хүсусилә диггәти чәлб едир. Бу дәјишиклик, һеч шубhәсиз, ишин хејринәдир. Ыэр шејдән әvvәl она көрәки, белә бир при һәчмли, дәрии мәзмунлу әсәри дәрсдә мәнимсәтмәк имкан харичиндәдир.

Поеманың синифдәнхарич оху кими програма дахил едilmәси мүәллимләrin имканыны икигат артырыш, әсәрин мәзмунуну, идејасыны, мүәллифин мәгсәдини охучуја там чатдырмаг имканларыны кенишләндирмишdir.

Гејд етмәлијәм ки, мән бу поеманың өјрәдилмәсинә үч мәшғәлә нәзәрдә тутурам. Синифдәнхарич оху үчүн төвсijә олунан әсәrlәri (дәрс дедијим бүтүн синифләрдә) әvvәlчәдән jaј охусу кими тапшырырам. Шакирдләр охудуглары бәдии әдәбијјатын сијаһысыны, әсәrlәrin гыса, јығчам мәзмунуну гираэт дәфтәrlәrinдә гејд едirlәr. Ишин бу чүртәшкли тәdris илиндә вахта гәнаэт едilmәsinә вә өјрәнилән материалларын даһа шүурлу мәнимсәнилмәsinә сәбәб олур.

«Искәндәрнамә» поемасыны да дәриндән мәнимсәтмәк үчүн һәмин һазырлыг тәдбириндән истифадә едир, мәнимсәма просесиндә исә шакирдләри ашағыдақы мөвзулар үзәринде дүшүндүрүрәм:

- 1) «Искәндәр елм адамыдыр».
- 2) «Искәндәр сүлh тәрәфдарыдыр».
- 3) «Мүәллифин Искәндәрә мұнасибәти».
- 4) «Искәндәрин алымләрлә сөһбәти» вә с.

Әсәrin идеја мәзмунунун дәрк олунмасына хидмәт едән бу чүр тапшырыг — семантик тапшырыг вә жаҳуд мәнтиги тапшырыг адланыр.

Жухарыда верилән мөвзулар үзrә топланмыш материалын тәһлили вә тәкмилләшдирилмәси заманы шакирдләр зәрури практик бачарыглара јијәләнирләр. Мәһz бундан соңра һәмин материалларын албомлара көчүрүлмәси башланыр. Еjни заманда шакирдләрә тапшырырам ки, мұхтәлиf һадж-сәләrlә әлагәдар иллүстрасијаларла өз албомларыны бәзәсиналар. Онлар әсасән ашағыдақы мөвзуларда шәкилләр чәкирләр:

- 1) «Искәндәрин Нұшабә илә көрушү».
- 2) «Искәндәр јүрүшү һазыр вәзијjәтдә».
- 3) «Искәндәрин алымләрлә сөһбәти» вә с.

Икinci мәшгөләдә, ю'ни «Шарофтама» во «Небалтима»-нин мәзмуну үзәриндө иш заманы оху дағтартыларине һөр иккى китабда вериләп башлыглар јазылышы, һәмни мәнзүларға уңгун материаллар топланып. Бу мәшгөлә шакирлар даңа файл олурлар: топладыглары вә әзбәрләдиклори өнитлардин ин сәчијәви оланлары сөјлемәјә чалышырлар. Мисалын:

- 1) Инсанын артына сымраған гәдәр,
 Һамыја жахшылығ етди Искәндәр.
 Кимесиннін голбини о инчимәди,
 Әдаләт хәттиндөн узаг кетмәди.
- 2) Деңгән вержинин чокороқ голом,
 Сәрмәјесизләрден алмады дирһәм.

Бунула шакирлар Искәндәри, дөргудан да җалға, меңрибан гомалара, мұдриклөрө һөрмәт басләғен, елмо, алима гијмәт верән арылды вә әдаләтли бир һөкмдар кими сәчијәләндирмәјә чалышырлар.

Нөвбәти мәшгөлә үчүн шакирларда иккى варианта ташшырыг верирәм:

- 1) «Искәндәр елми севир, һөр шеји билмәк истәјир» мөвзусунда шифаһи ишина һазырламаг.
- 2) «Искәндәр сүлһ тәрәфдарыдыр» һөкмүнү әсасландырмаг үчүн ситетлар сечмәк.

Сонунчу мәшгөләдә шакирларин һазырлығы көстәрик ки, онлар Искәндәрин јүрүшләрини, башгаларынын оны мүнаси-бәтини, алимләрә сөһбәтини, бир сөзлә, мүәллифин севә-севә јаратдыры бу гәһрәманын талејини чох марагла излејирләр.

Иш просесинде шакирларда айдын олур ки, ио үчүн «Искәндәрнамә» Низами յарадышынын зирвәси сајылышы. Ејни заманда онлар өјрәнирләр ки, шаир нәјә көрә мәңз Искәндәри өз әсәринин гәһрәманы сечмиш, арзу вә истәкләри-ни онун симасында вермәјә чалышмышдыр.

Шакирларә баша салырам ки, әдәбијјат инсаншүнас-лыгдыр. Низами յарадышынын мәркәзинде исә дүијанын бәзәжи олан инсан дурур. Экәр инсан ҳалгын өвлады олмаг, Низаминин дили илә десәк, һәмишә ҹавап галмаг истәјирсе, елмин сирләринә дәриидән бәләд олмалышдыр. Вәтәнини сев-мәли, зәһмәт әтири торпарын гәдрини билмәли, алыш тәри өмүр јолунун инчиси, мирвариси олмалышдыр. Инсан ағыл ата-ларын јолу илә кетмәли, сәбирли, тәмкини, тәдбири олма-лы, аз јејиб, аз јатмалы, кимесөјә мөһиташ олмамалышдыр. Ин-

сан достлугда садыг олмалы, бүтүн милләтләри севмәли, јер үзәриндә сүлбүн бәргәрар олмасына чалышмалыдыр. Будур Низами ирсиини мајасы вә гајәси.

Мөвзуну кечиб гуртардыгдан соңра шакирдләрә ев иншасы верирәм. Шакирдләр јазы ишләриндә Искәндәри әдаләтли шаһ кими Султан Сәнчәрә, Эниширәвана, Бәһрама, Хосрова гарши гојур, беләликлә, ону бүтүн мусбәт хасијјәтләри илә сәчијјәләндирирләр.

Мараглы һалдыр ки, шакирдләр сурәтини мұасирлик бахымындан да тәһлил едиrlәр. Онун азад чәмијјәт јаратмаг фикрини, гылың ишләтмәк, ган тәкмәк әлејһинә ҹәһдләрини алгышлајырлар. Бизим ерамыздан әvvәл јашамыш Искәндәри онлар сојуг мұнарибә тәрәфдары Рейганла мұгајисә едиrlәр. Һәмин иншалардан сечилмиш фрагментләр бу дедикләримизә мисал ола биләр: 1) «...Искәндәр Чин сәддини чәкдирмәклә инсанлара бөյүк хидмәт көстәрмиш олду. Бөйүк һөкмдар мұнарибәләрә нифрәт едиrdи. О, сүлбә, әмин аманлыг тәрәфдары кими бүтүн дүнјада ад-сан газанды, өз дөврүнүн һөкмдарларындан тамамилә фәргләndи. Биз ону севмәкдә һаглыјыг.

Чох тәэссүф олсун ки, инди бә'зи мұнарибә гызышдырычы дөвләт башчылары Искәндәрдән ибрәт көтүрмүрләр. Онлар Низаминин бу сөзләрини унудурлар ки:

«Сүлбә илә, һәrb илә јашамыш заман,
Сүлбән хејир көрмүш, һәrbдәнсә зијан».

2) «...Шайрин азад чәмијјәт һаггында дүшүнчәләри «Искәндәрнамә» поемасынын зирвәсини тәшкىл ёdir. Искәндәр јүрүшләри заманы елә бир чәмијјәтә раст кәлир ки, орада һүгүг бәрабәрлиji, көзәл мұнасибәтләр һөкм сүрүр, инсанлар азад, фираван јашајырлар.

Искәндәр һәмин чәмијјәтин ганунларына һејран галдығыны билдирир...

Биз 65 илдир ки, даһа хошбәхт бир дөвран гурмушуг. Лakin Америка президенти бизи нүвә тәһлүкәси илә сарсытмага чалышыр. О, Искәндәрдән ибрәт алмалы, өз планыны дәдәjiшdirмәлидир. Joxса тарих ону нифрәтлә дамғалајар».

Бүтүн бу кими иншалардан һансы нәтичәjә қәlmәк олар? Шакирдләр өjrәнирләр ки, бөйүк мүтәфәккирин «Искәндәрнамә» поемасында галдырыдығы проблемләр, һәигигәтән, бүтүн дөврләр үчүн актуалдыр вә әһәмијјәтлидир.



«БАҢАР СУЛАРЫ» ӘСӘРИНИН ТӘДРИСИ ҺАГГЫНДА

Эсмәр БӘДӘЛОВА
Азәрбајҹан ЕТПЕИ-нин әмәкдашы

ИЛЈАС Әфәндијевин «Баңар сұлары» пјеси VII синфин програмына жени дахил едилмишdir.

Республиканын бир сыра мәктәбләриндә апардығымыз илкин мұшақидәләр көстәрир ки, И. Әфәндијевин «Баңар сұлары» әсәринин өјрәнилмәси илә әлагәдар програмын гарышыңа ғојдуғу тәләб мүвәффәгијјәтлә өдәнилир. Бу саһәдә Бакыдақы 126 нөмрәли мәктәбин мүәллими Сајад Рұстемованаын, Ағсу району Калва кәнд орта мәктәбинин мүәллими Галиб Имамәлијевин, Шамахы району Нәrimанкәнд орта мәктәбинин мүәллими Елза Бахышованаын илкин нәтижәләри диггәти чәлб едир.

Шакирдләр VI синифдә «Дағлар архасында үч дост» әсәриндән парчалар өјрәнмәклә јанаши, И. Әфәндијевин һәјат вә јарадычылығы һаггында гыса мә'лumat әлдә едирләр. Буна көрә дә бириңчи дәрс saatына һәмин биликләрә әсасланан суал-чавабла башланмасы фадалы олур. Бу мәгсәдлә ашагыда суаллардан истифаде етмек мүмкін болады:

1. «Дағлар архасында үч дост» әсәринин мүәллифи кимдир?
2. Илјас Әфәндијев нә ваҳт вә һарада анадан олушадур?
3. Илјас Әфәндијевин охудуғунуз, јаҳуд тамаша етдијиниз даһа һансы әсәрләринин адыны чөкә биләрсизиз?
4. Онун һансы драм әсәрләри вардыр?

Һәмин суаллар әсасында апарылан мұсақибә әдибин һәјат вә јарадычылығы һаггында биликләри бир гәдәр кенишләндirmәjә имкан верир.

Жени мөвзуја назырлығ мәрһәләсіндән соңра «Баңар сұлары» әсәринин өјрәнилмәсінә башланылыр.

Мә'лумдур ки, драматик әсәрләrin оху принциpi епик вә лирик әсәрләринкиндән фәргләнир. Белә ки, епик вә лирик әсәрләрдә һадисәләrin қедиши вә инкишафы мүәллиf тәрә-

финдәк сөјләнилдији һалда, драм әсәрләриндә һәр шеј образ-
ларын һәрәкәтләри вә нитги васитәсилә ифадә едилir. Буна
көрә дә шакирдләр драматик әсәрләrin мәзмунуну мәнимсә-
мәкдә чәтиилик чәкирләр. Әсәrin охусуна башламаздан әvvәl
чиди һазырлыг ишләри апармаг, шакирдләri онун мәзмуну
илә таныш етмәк зәруридиr. Мүәллим һәр пәрдә вә персонаж-
лар һаггында јығчам мә'лumat верәrsә, бу заман шакирд һәм
образларын характерини дујар, һәм дә оху просесиндә сүн'и-
лијә јол вермәз, башга сөзлә, «рола кирә» биләр.

Әсәrin охусу «сәһнәләшдирилмиш шәкилдә», јәни рол-
лар үзrә апарылмалыдыr. Мүәллимин охуја чиди нәзарәти,
гарыша чыхан чәтин сөз вә ифадәләри изаһ етмәси вачибdir.

Дени дәрси мөһкәмләндирмәк үчүн охудан соnра бир
нечә дәгигәлик мұсаһибә апармаг фадалыдыr. Тәбиидир ки,
әсәri евдә бүтүnlükлә охујуб мәзмунуну өjрәнмәк тапшы-
рылмалыдыr. Бу заман шакирдләrә әсәrin үмуми мәзмунуну
әнатә едәchәк план вермәк (дәфтәrlәrinә јаздырмагла) фа-
далыдыr. Тәчрүбә көстәрир ки, V—VII синифләrin шакирд-
ләri драм әсәrinin мәзмунуну өjрәниr, лакин ону өz сөзләри
илә нағыл етмәкдә чәтиилик чәкир вә образларын дили илә
данышмаға чалышырлар. Бу мә'нада, план һәм мәзмуну өj-
рәнмәк, һәм дә ону өz сөзләри илә ардычыл нағыл етмәк үчүн
шакирдләrin ишини асанлашдырыр. План, тәхминән, ашағы-
дакы мәзмунда ола биләр:

- 1) Уғур мұнарибәdәn гајтымышдыr.
- 2) Алхан киши колхоза рәhбәрлиji Уғура һәвалә еdir.
- 3) Кәнддә гуручулуг ишләри.
- 4) Бәдхәнларын ifшасы.

Әсәrin тәдريسинә верилән икинчи saatda мәtn үзәринde
иш апарылыр. Бу мәгсәdlә ашағыдакы ишләrin көрүлмәcii
мәгсәdәmuваfigdir:

1. Пjесdә кәнд һәjатынын јуксәлишини тәсвиr едәn сәһнә-
ләrin мүәjjәnlәshdiриlmәsi.
2. Эсәrdәki эсас образлары груплашдырмаг.
3. Уғурун арзу вә истәкләrinи әкс етдиrәn парчалары
тапыб охумаг вә дәфтәrә геjd етмәk.
4. Јашлы нәслин (Алхан киши) кәnч колхоз сәdri Уғу-
рун ишинә вердиji гиjmәtin шакирдләr тәrәfindeh мүәjjәn-
lәshdiриlmәsi.

5. Өз хејрини күдән, үмуми ишләрдән кәнарда галан адамларын агибәти.

Пјесин мәзмуну үзәриндә ишин әсасыны шакирдләриң мәтн үзәриндә мүстәгил иши тәшкىл етмәлийдир. Бу мәгсәдлә евристик мұсаһибәдән истифадә етмәклә мәзмуну шакирдләре ачдырмаг даһа еффектлийдир. Һәмин мұсаһибәни ашағыдақы ардычыллыгla апармаг мәсләһәтдир:

1. Колхоза рәһбәрлик мәсәләси Алхан кишини нә үчүн дүшүндүрүп? Ахы о өзү сәдр иди?

2. Сәдрин дәжишилмәси илә кәнддә яэ кими јениликләр баш верир? Онун әсас сәбәби нәдир?

3. Нә үчүн бағ бригадири Нәчәф Уғурдан әризәләр јазма-ға башлајыр?

4. Комиссијанын колхозу јохламасы нә кими нәтичәләр верир?

5. Колхозун гуручулуг ишләриндә јахындан иштирак едән кәнчләр кимләрдир? Онлар һаггында нә дејә биләрсиз?

6. Рајон рәһбәрләринин мәһсүл бајрамына гоншу колхозлардан нұмајәндәләр дә'вәт етмәсінин башлыча сәбәбили нечә изаһ едә биләрсиз? вә с.

Суалларын бу истигамәтдә гојулушу әсәрин идеја мәзмунуны, онун мәниjjәтини шакирдләрин дәриндән мәнимсәмәсінә көмәк едир.

З-чу saatda әсәр идеја-бәдии чәһәтдән тәһлил олунмалы, шакирдләрә ашағы синифләрдә әдәбијат нәзәриjәсіндән верилән биликләр бир гәдәр кенишләндирilmәli вә дәринләшдирилмәлийдир.

Пјесин мөвзусу мұһарибә гуртардыгдан соңра кәнддә кедән гуручулуг ишләриндән алымышдыр.

Бөјүк Вәтән мұһарибәси тарихи гәләбәмизлә гуртардыгдан соңра Үғур өз доғма кәндләринә гајыдыр. Онун гәлби гурмаг, јаратмаг, доғма јурдуну вә онун адамларыны фираван қүнә чыхармаг ешги илә дөјүнүр. Колхоз сәдри Алхан кишинин «Ахы бирчә мәни баша сал көрүм, сән нә истәрдин?» суалына «Мән истәрдим ки, Галмагал Мәдәд јалныз тојда-бајрамда дејил, һәмишә јахшы қејинсин! Онун бир дәст әвәзинә он дәст костjому олсун! Ханмурадын шәһәрдән кәтиридији чарпајыларда тәкчә рајондан қәлән тәһкимчиләр дејил, онун анасы Пәри дә јатсын. Евләр планла тикилсін. Эјри-үрү дар даланлар әвәзинә кәнарларында алма ағачлары әкил-

мии кениш асфалт күчеләр олсун!.. Мән истәрдим ки, елеқ. трик кәндләримизә јалиыз ишыг дејил, тарлаларымыза су версін! Тахыл дөјсүн! Жүк дашисын! Мән истәрдим ки, колхозун о гәдәр дөвләти олсун ки, мәним азам Баллы арвадын өз тапсында хүсуси инәк сахламаға еhtiјағы олмасын» чавабыны верир. Алхан киши точалдығыны, савадсыз олдугуңу, мұасир шәраитдә даһа биликли, чаван вә тәһ-силли адамын колхоза рәhbәрлик етмәјинин вачиб олдуғуңу сөјләjәрек Уғуру сәдр сечмәji мәсләhәт көрүр. О, мәсләhәттindә жаңылмыр. Од-алов ичиндән чыхмыш, Вәтәни фашизм таунундан горујаркән өлүмлә көз-көзә дајамыш бу чаван кәндін инкишафыны планлашдырыр, радио чәкдирир, колхозун кәлиринин артмасына чалышыр, мәдәниjәт сараы тикдирир. Лакин Уғурун бир нөгсаны вар: о елә билир ки, инсанлар һамысы жүксәк фикирли, жүксәк әгидәлидир, «...жалныз тәбиэтлә, онун фыртына вә дашғынлары илә мүбәризә апармаг» лазымдыр. Бу жаңыш фикир сонралар ону чәтиилиjә салыр, шәхси мәнфәэтини құдән бағ бригадири Нәчәф һесабдар Гулунун мүтәмади сәрхөшлуғундан истифадә едәрәк ел малыны сатыб гызларына чеңиз дүзәлдир. Жалныз өзүнү фикирләшир, колхоз үчүн жох, өзү үчүн ишләјир. Бригадирликдән чыхарылмасы онун гәрәзли һиссләрини чошдурур. Имзасыз әризәләрлә колхоза жохлајычы комиссия кәтирдир. Ишә објектив жаңашан комиссия үзвләри колхозу һәртәрәфли жохлајараг һәгигәти үзә чыхарылар. Нәчәф ифша олунур.

Угур образы характеризә едиләркән мүэллим бир неча чүмлә илә Уғур—Сәдәф, Уғур—Шәфәг мұнасибәтләриндән данышыр, һәр ики гызын ағыллы, намуслу, ишқұзар олдуғын даңтасып, көстәрилән мәзијәтләрлә јанаши, һәм дә фәдәкардырлар. Онларын һәр бири өз нөвбәсіндә диктаторнә күзәштә кетмәjә, Уғура олан мәһәббәтини өмүрлүк гәлбиндә кизләтмәjә разыдыр. Лакин Уғур Шәфәги севир. Бү мәһәббәт күллә յағышы алтында өлүмүн пәнчәсіндән гопарылыб, сәнкәрдә јараныб, дөjүшдә сынағдан чыхыб.

Сәдәфин рәфигәси Турач вә әсәрин сонунда нишанланып аилә гурмаға назырлашдыры Ханмурад да әсл совет адамына мәхсус мәзијјәтләри өзүндә топланмыш кәнчләрдир. Онлар һәр күи ишдән сонра мәмнунијјәтлә мәдәнијјәт сарајының тикинтисиндә ишләмәјә кедир, колхозун јүксәлишиндән ғәрәбләнирләр.

Сәрликтән соңра бир бәниң кими мәдәнијәт сараынын тикшитисинде чалышан Алхан киши објектив вәзијәти баша дүшән, јабанчы һиссәләрдән кәнар бир адамдыр. О, Уғурун наиллијәтләрини үрәкдән кәлән бир сәмимијәтле алгышлајыр: «...кәндә кирәндә адам мәеттәл галыр. Бир јаңда бу бојда иш көрүлүр (мәдәнијәт сараы тикилир—Б. Э.). О бири тәрәф-де он ики мин тәзә тохмачар салыныр».

Һәмишә һамыдан наразы, һеч кәсип дедији илә разылаш-мајан Галмагал Мәдәд дә дәјишишишdir. О, фираван јаша-јыр, әмәккүнүң дүшән мәһсүл о гәдәр болдур ки, шәхси тә-сәррүфатла мәшгүл олмаг истәмир. Инәйини колхоза верир.

Әсәр Уғурун колхоздакы гәләбәсинин тәнтәнәси илә би-тири. Һамы шадлыг ичиндәдир; мәһсүл бајрамы кечирилир. Мәдәнијәт сараынын ачылышина вә бајрама дә'вәт олу-муш рајон совети сәдри дејир: «Мән сизин букуңкү мәһсүл бајрамыныза әтраф колхоз сәдрләрини дә гонаг ҹагырмышам... Истәјирәм сизин тәчрүбәнizлә ѡажындан таныш олсу-лар».

Совет адамларының јарадычы әмәйинин тәсвири вә тәрән-нуму «Баһар сулары» әсәринде јазычынын мәгсәдиндән иро-ли кәлән идејадыр.

Шакирләрин әдәбијјат нәзәријәсинә аид биликләrinни кенишләндирмәк мәгсәдилә драм жанры вә онун нөвләринә аид мусаһибә апарылмалы, бу һагда биликләр кенишләндирilmәlidir.

Јени дәрси мөһкәмләндирмәк мәгсәдилә бир нечә дәғиго-лик мусаһибә тәшкил етмәк фајдалыдыр:

1. «Баһар сулары» әсәринин мөвзусу вә идејасы һагында нә дејә биләрсиз?

2. Әсәрин баш гәһрәманы кимдир?

3. Уғурун ишиндәки сәһв нәдән ибарәтдир?

4. Колхозун кәнчләри вә кәнд тәсәррүфатында мисилсиз наиллијәтләр газанан букуңкү кәнчләр һагында нә дејә биләрсиз?

Евә әмәк мөвзусунда, мәсәлән, «Әмәк инсаны учалдыр», «Бизим колхозун габагчыллары» вә башга адларда ишә јаз-мағы, һәмчинин дәрсликдән әдәби әсәрин мөвзусу, идејасы вә драматик әсәрләр һагында мә'луматы охумағы тапшырмаг мәгсәдә мұвағиғдир.

5. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијјат тәдриси», №2.

XIX ӘСРИН II ЙАРЫСЫНДА АЗӘРБАЙЧАН КОМЕДИЯСЫНЫН БӘ'ЗИ МӘСӘЛӘЛӘРИ

Вагиф ПАШАЈЕВ

Азәрбајчан ССР ЕА Низами адъна Әдәбијјат
Институтунун елми иичиси

ЧЭМИЈЈӘТИМИЗ коммунизм гуручулуғу жолу илә мүвәффәгијәтлә ирәлиләдикчә адамларын мә'нәви тәрбијә мәсәләси бир о гәдәр чидди социал мә'на кәсб едир. Белә шәхсијәтин формалашмасы вә тәрбијәсindә бәдии әдәбијјат әвәзсiz васитәләрдән биридир. Һәјаты јүксәк бәдии тәсвир жолу илә, инсанын мүсбәт әмәлләрини ачмагла, ejni заманда мәнфи вә еjbәчәр сифәтләри, мә'нәви гүсурлары ифша етмәклә әдәбијјат инсанда нәчиб мә'нәвијјат тәрбијә едир. Диггәтәлајиг һадисәдир ки, чәмијјәтилизин мә'нәви проблемләринин һәллиндә совет әдәбијјаты вә хңчәсәнәти илә яңашы, габагчыл классик бәдии ирсизиз дә яхындан вә фәал иштирак едир. Классик кечмийин габагныл һуманист әдәбијјаты социализм шәрайтиндә мисилсиз мә'нәви сәrvәтдир. О, јенү чәмијјәтин бәдии-естетик системинә чох үзви шәкилдә дахилдир, онун арылмаз һиссәсидир.

Сов.ИКП МК Сијаси Бүросу үзвлүjүнә намизәд, Азәрбајчан КП МК-нын биринчи катиби Н.Ә.Әлијев јолдаш «Азәрбајчан ССР-ин вә Азәрбајчан Коммунист Партијасынын 60 иллиji» һаттындакы мәрзәсindә көстәрмишdir ки, дүнja сивилизацијасының данијанә эсәрләри илә зәнкиләшdir рән Азәрбајчанын бәдии сөз усталарынын ирси «мәһz совет дөврүндә халгымызын мә'нәви һәјатында вәтәндаш һугугу газанмыш, мұасир мәдениjәтле гајнаjыб гарышмыш, һәр бир адамын мә'нәви сәrvәтиjәчеврилмишdir».

Классик әдәбијјатын өз идеја-тәрбијәви мәзмуну илә һазыркы мә'нәви тәрбијә вәziфәләринин һәјата кечирилмәсindә иштиракы да онун мәһz мұасир мәдениjәтлә гајнаjыб гарышмасынын бир ифадәсидир.

Бунунла әлагәдар олараг, классик әдәбијјатын мүтәрәгги идејаларыны тәдгиг едиб ашкара чыхармағын елми әhәмијјәтини гејд етмәк лазымдыр... Азәрбајчан әдәбијјаты халгымызын бөjүк идејалар вә һиссләрлә, јүксәк бәшәри кејfij-

јэтләрлә зәнкүн мә'нәви сөрвәтидир. Гејри-инсани керчәклијин ишкары, ичтимаи социал әдаләтсизлијин тәңгиди, мә'нәви еյбәмәрлијин рәдди, әхлаги нағислијин сәрт бәдии мүһакимәси бу әдәбијатын идеја-мә'нәви проблематикасында әlamәтдар хүсусијјэтләрдәндир. Әдәбијатымызын бу хүсусијјэтләри буржуа әхлагынын вә һәјат тәрзинин социал тәбиәтиниң тәсвириндә дә өзүнү бүрзә вермишdir. Бу нөгтеји-нәзәрдән Азәрбајҹан драматуркијасынын идеја-бәдии мүндәричәси инди дә актуал вә мә'налы сәсләнир.

XIX әср әдәбијат тарихимиздә јени жанрларын әмәлә кәлмәси дөврүдүр. Әсрин орталарында М. Ф. Ахундовун комедијаларынын мејдана чыхмасы илә Азәрбајҹан драматуркијасынын ән'әнәси башлајыр. М. Ф. Ахундов комедијалары милли бәдии фикирдә реализми идеја-естетик чәһәтдән бәргәрар етди, ону јүксәк мәрһәләјә галдырды.

М. Ф. Ахундовдан соиракы драматуркијанын иниша-фында — XIX әсрин ахырлары, даһа дәгиг десәк, 80—90-чы илләри хүсуси бир мәрһәләни тәшкил едир. Бу дөврдә драматуркијада јени мөвзу — буржуа һәјат тәрзинин, әхлаг вә мә'нәви мұнасибәтләринин тәңгиди мөвзусу јүксәк бәдии ин'икасыны тапыр вә буниула да Азәрбајҹан драматуркијасынын идеја вә мөвзу даирәси әһәмијјәтли мигјасда кенишләнир.

Азәрбајҹан драматуркијасында М. Ф. Ахундовдан соирабир мүддәт фасилә олмушдурса да, чох давам етмәмишdir. Белә ки, XIX әсрин 80-чи илләриндән милли драматуркијамызын јүксәлән хәттлә инишафы; мөвзу, жанр, мүсбәт идеал вә гәһрәман, сәнәткарлыг кејфијјэтләри, дил вә үслуб ба-хымындан күчләнмәси, кет-кедә зәиқинләшмәси илә әlamәтдардыр.

Бу дөврдә Ахундов реалист драм сәнәтинин мүсбәт ән'әнәләри илә јанаши, Авропа, рус маарифчилик идејаларынын јени драмнәвисләрин дүијакөрүшләринин формалашмасына әһәмијјәтли тә'сири шубһәсизdir. Проф. Ә. Султанлынын һаглы олараг гејд етдији кими, «Маарифчилик һәрәкаты XIX вә XX әсрин илк илләриндә Азәрбајҹан драматуркијасынын әсас мәфкурәви истигамәтини мүәјјәнләшdirмишdir. Бу вахtlar Азәрбајҹан драматуркијасыны вә театрыны маарифчилик һәрәкатындан кәнарда дүшүнмәк мүмкүн де-јилdir».

Азәрбајҹан әдәбијатшүнаслары бу фикри сои илләрдә даһа әсаслы шәкилдә ирәли сүрүр вә сүбута јетириләр.

М. Ф. Ахундов һаггында јени тәдгигатын мүәллифи Н. Мәм-
мәдов белә һесаб едир ки, Азәрбајҹанда «јени дүнјакөрүшүн
идеоложи әсасында маарифчилик дурмушдур» вә реализм дә
бу идеолокија зәмининдә тәшәккүл тапмышдыр. Реализмий
тәшәккүл вә иикишафында маарифчилик дүнјакөрүшүнүн
ролуну вә тә'сирини тәдгигатчы J. Гарајев «Классик нәср вә
маарифчилик проблеми» мәгаләсиндә хүсусилә XIX әсрин
80—90-чы илләри әдәби просесини изаһ едәрәк белә бир нәти-
җәјә кәлир ки, «Ахундов дөврүнүн маарифчилиji даһа чох
нәзәри характер дашидығы» һалда, 80—90-чы илләр «маариф-
чилиjin тарихинә чанлы, әlavә тәшкилати фәалиjјет дөврү
кими дахил олур».

Тәдгигатчылары бу жени фикирләрә кәтирән Азәрбајҹанда 80—90-чы илләр дөврүнүн керчәклијинә елмимизин даһа дәриндән нәзэр салмаға башламасыдыр. Йәгигәтән бу дөврдә ҹәналәт вә феодал дурғунлуғу ичәрисиндән јенилик, тәрәгги әламәтләри баш галдырыр, феодал-патриархал һәјат тәрзинин әсаслары сарсылмаға үз гојурду.

Феодал аләминин бүтүн имтијазлы тәбәгәләри бирләшәрәк, рус вә Авропа елмләри илә, габагчыл идејаларла силаһланыш гүввәләрә гаршы мұбаризәјә галхыр, халғы «хаби гәфләтдән» ојатмаға чалышан маарифпәрвәр зијалылары сусдурмаға чәһд едирдиләр. Башга сөзлә, чәналәт, феодал дүнjasы илә ишыг, мәдәнијәт дүнjasы арасында чидди мұбаризә башлајырды. Бу мұбаризәдә драматуркија әсас трибуна олмушдур.

«Азәрбајҹан драматуркијасынын биринчи дөврү тәкчә М. Ф. Ахундовун ады илә бағлы идисә, икинчи дөврү Н. Б. Вәзиров, Э. Б. Һагвердијевин, Н. Нәrimанов, С. С. Ахундов, Џ. Б. Вәзиров, Э. Адыкөзәлов, Е. Султанов, Р. Әфәндијев кими драматургларын ады илә әлагәдардыр» (К. Мәммәдов). Драматуркијамызын давамчылары олан бу сәнэткарлар бир сыра долғун реалист әсәрләрини 80—90-чы илләрдә јазмыш, ejni заманда Азәрбајҹан әдәбијатына илк дәфә олараг єени драматик жанрлар кәтирмишләр. Н. Вәзиров «Мусибәти-Фәхрәддин» әсәри илә фачиә, Н. Нәrimанов «Надир шаһ»ла тарихи драм, В. Мәдәтов «Гырт-гырт»ла водевил, Ч. Мәммәдгүлузадә «Чај дәскаһы» илә мәнзум драм жанрынын әсасыны гојдулар. Драматуркија жанр чәһәтдән мұхтәлиф олдуғу кими, һәјат материалы чәһәтдән дә рәнкарәнк вә әнатәли иди. Чәһаләт, наданлыг, гадын һүгугсузлуғу, чар диванхана-

ларындакы әдаләтсизлик, феодал зоракылығы, ган интигамы, тамаһкарлығ вә хәсислик, бир сөзлә, о дөвр Азәрбајҹан мүһити үчүн характерик олан ичтимай-милли бәлаларын ифшасы маарифчи драматургларын әсәрләринин башлыча проблемләриндән иди.

Драматургијамызда әсас мөвзулардан бири дә бәј-мүлкәдар мәишәтинин вә әхлагынын тәсвириндән ибарәт олмушдур. Н. Вәзировун «Ев тәрбијәсинин бир шәкли», «Сонракы пешманчылығ фајда вермәз», «Ады вар, өзу јох», Н. Нәrimановун «Наданлыг» пјесләриндә, Э. Һагвердијевин «Jejәrcән газ этини, көрәрсән ләzzәтини» комедијасында «зұлмәт сәлтәнәти»нин бәдии мәнзәрәси сатирик тәнгидин әсас һәдәфи нә чеврилир. Анчаг бу әсәрләрдә драматурглар мәнфилиләрин әсл көкүнү ача билмир, ичтимай-милли бәлалары маарифсизликлә, савадсызылыгla, мәктәбсизликлә изаһ еиди-ләр. Мәһз белә ичтимай-сијаси баҳыш онларын комедија вә пјесләринин конфликтинин идеја-естетик тәбиәти үзәриндә өз ајдын мөһүрунү басырды. Онларын әсәрләриндә драматик конфликт маарифчи-бәј айләләриндән чыхмыш кәнч зијалыларла мәһдуд көрүшлү, өз синфинин мәнафејини күдән гоһум-әграба арасындакы зиддијәтә әсасланырды. Бу јеничә дөгүлан мүсбәт гүввәләрин көһнә чәмијәтә гаршы мүбаризәси ардычыл, инадлы, сәбатлы дејилди. М. Ф. Ахундов драматургијасында рүшејм налында олан мүсбәт сурәтләр дөврүн драматургларынын әсас мүсбәт идеалларынын ифадәчи-синә чеврилирдиләр. Лакин мүбаризә һәдәфи даһа гүввәтли олдуғундан бу кәнчләр өз идејаларыны һәјата кечирә билмирдиләр. Маарифпәрвәр зијалылар ишыглы фикирләрлә јашасалар да, арзуларыны һәјата кечирмәкдән өтрут әмәли фәалијәт даирәсими кенишләндирә билмирләр. Бу гәһрәман идеал кәләчәји маариф вә савадын тәнтәнәси кими баша дүшурду.

М. Ф. Ахундов Азәрбајҹан әдәбијатыны јени, реалист жанрларда да зәнкиләшdirди. Маарифчи мәишәт комедијасы бу реалист драм жанрлары арасында ән чох истифадә едилән вә бу илләрин драматургијасында башлыча рол ојнай, маарифчи идејаларын тәблиги үчүн чох әлверишил бир форманы тәмсил еиди.

Эсрин ахырларына јахын Бакыда капиталист инкишафынын башланмасы әдәби-мәдәни аләмә дә идеја-мөвзу чәһәтдән тә'сир көстәрирди. Артыг тачир мәишәти реалист әдәбијатын әсас мөвзу саһәсинә чеврилир, драматурглар тачирләтүн әсас мөвзу саһәсинә чеврилир, драматурглар тачирләтүн

рин психолокијасыны өјрәнир, онларын мұхтәлиф типләрини јаратмаға чидди тәшеббүс көстәрирдиләр. Онлар ејни заманда Азәрбајҹан комедијасыны хырда, мәһдуд форма вә мөвзудан хилас едир, ону милли керчәклијин чанлы эксинә чевирирдиләр. Маарифчи драматурглар јашадыглары чәмијјәтин аилә-мәишиетинин елә характерик тәрәфләрини көтүүрүп вә көстәрирдиләр ки, бу чәһәтләр чәмијјәти јахшылашдырмаг, јени өхлаг нормалары, тәрбијә үсулу, сағлам айлә принципләрини тәсдиг етмәјә көмәк едирди.

80—90-чы илләрин драматуркијасы бир мүһум хүсусијәти илә дә — һәјат мејданына тәзәчә гәдәм гојан милли буржуазијанын һәјатынын бә'зи чәһәтләрини көстәрмәк бахымындан да әламәтдардыр. Проф. К. Мәммәдов Нәчәфбәј Вәзирова һәср едилмиш тәдгигатында јени дөврүн драматуркијасындан бәһс едәрәк, Н. Вәзиров реализминин фәл тәбиәтини кениш тәдгиг едир вә бир чәһәтә хүсуси диггәт јетирир: «Јазычы капитализм аләминдә һөкмранлыг едән ләјагәтсиз, вичдансыз агаларын үзүндәки өртүјү чәсарәтлә јыртыр». Көрүндүјү кими, Н. Вәзировун «Пәһливанани-зәманә» комедијасынын бәдии материалы әсасында сөјләнмиш фикир бу әсәрдә тәсвир олунан буржүа типини (Аслан бәј) чох јахши характеризә едир вә мүәллифин мәгсәдини мүфәссәл шәкилдә ишыгландырыр. Аслан бәј, Җаһанкир бәј, Җачы Гәмбәр («Јағышдан чыхдыг, јағ-мурда дүшдүк»), Н. Нәrimановун Шамдан бәј («Шамдан бәј»), С. С. Ахундовун Җачы Мурад («Тамаһкар») вә с. капитализм чәмијјәтинин јеничә формалашмаға башлајан бир сыра типик мәнфи образлары илә гарышлашыр, онларын икиүзлү, дијакар, һәрис, ачкөз синфи сималарынын бәдии тәчәссүмү, һәлли илә бу әсәрләрдә растилашырыг. Проф. К. Талыбзадә бу јени типләрин үмуми синфи сифәтләрини сәчијјәләндирәрәк јазыр: «буржуазија бир синиф кими формалашмаға башладығы заман онун бир чох мәнфи сифәтләри дә: һијләкәр вә фырылдагчылығы, кәндли синфинә вә сәнәткарлара гарыш амансызылығы да мејдана чыхмышдыр. Варланмаға олан еһтирас онун тәбиәтиндә һеч бир чинајәтдән чәкинмәмәк, мөһтәкирлик вә дәллаллыг, гәддарлыг вә фырылдагчылыг, јалтаглыг вә икиүзлүлүк кими кејфијјәтләр доғурмушшур». Эсрин соңларына доғру капиталист мұнасибәтләри, өлкәнин буржуалашмасы, мүлкәдарлығын ифласы Азәрбајҹан драматуркијасыны бол мөвзу илә тә'мин едир, онун «әһалисини» дә

дәжишдирип; иди драматургларын тәсвири объекти чәмијәттин мұхтәлиф тәбәғәләри олмага башлајырды. Драматургларын әліндә мұасир чәмијәттин дахили, спесифик зиддийәтләрини ачмак үчүн М. Ф. Ахундов јарадычылығында формалашын реализм јарадычылығ методу мүһим рол ойнајыр; метод езу дәжишир, јени кејфијәтләр газанырды. Реализмин тәнгид арсеналы зәнкүнләшир, ичтимай мәнзәрәләри әксетмә күчү даға да артырды. Комедијанәвисләр М. Ф. Ахундовун драм ән-әнәснин горујуб сахламагла бәрабәр, ейни заманда бу әдеби иевүн мұхтәлиф жанрларыны да јарадырдылар. Бела ки, ҹидди сатирик ичтимай комедијаларла јанаши хырда, бир-ини пәрдәли мәзіекәләр мејдана чыхыр вә бу әсәрләрдә һәјатын мүәјжән кәсиrlәри, адамларын әхлаги гүсурлары ачылыб көстәрилирди. Элбәттә, дөврүн комедијасының әсас вәзнини бу әсәрләрлә өлчмәк олмазды. Драматуркијада иглим әмәлә қетирән әсәрләр мәһіз «Ахундов комедијалары» типинә յаҳын комедијалар иди.

Халғын авамлығындан, чәналәтиндән истифадә едән јаланчы дин хадимләринин ифшасы да комедијанын тәнгид һәдәфиндән јајынмамышдыр. О да комедијаларын мәзијәти-дир ки, бурада комик күлүш садәчә јаланчы дин хадимләри-нә, чадукәрлијә гаршы јох, бу чүр вәрдишләре шәрайт јара-дан ичтимай мүһитә, дөврә гаршы истигамәтләнирди. 80—90-чы илләр комедијаларының әксәријәтиндә бу чүр ифшаеди-чи сәһнәләр вардыр. Н. Нәrimановун «Наданлығ», Н. Вәзиро-вун «Далдан атылан даш топуға дәјәр», Э. Б. Һагвердиевин «Јејәрсән газ әтини, көрәрсән ләzzәтини» комедијаларында белә сәһнәләрлә чох растлашырыг. Комедијаларда тәсвири олунмуш һијләкәр, дини варланмаг васитәсінә чевирән бир силсилә орижинал фырылдагчыларла М. Ф. Ахундовун «Мүс-јө Жордан вә Дәрвиш Мәстәли шаһ»дакы Мәстәли шаһын хә-ләфләри илә гаршылашырыг.

Чадукәрлијин кениш јајылдығы бир мүһитдә азжашли тыйларын гоча сәрвәтдарлара әрә верилмәси, гадын һүгугсузлуғу, хәсислик, ачкөзлүк, фырылдагчылығ кими һалларын ол-масы тамамилә тәбиидир.

Н. Вәзиров да өз маарифчи мұасирләри кими, ағыла, мұ-хакимәjә сығмајан бәлалары мүһитлә изаһ едири, инсанлары әсрләр боју тәрбијәләндіji шәрайтлә әлагәләндирірди. Дра-матурглар инсанларын мұbtәла олдуглары чаду, фала ба-маг вә с. кими зәрәрли вәрдишләри көһнә әхлагын иреи кими

мә'наландырыр вә бу мәишәт бәлаларыны көһиә мүһафизә-карлар һәјат тәрзинин инсанлара ашыладығы сифәтләрдән сајырдылар. Мәһіз Н. Вәзиров мүэллими М. Ф. Ахундовдан соңра чадукәрлиji мараглы вә әjlәнчәли һадисә дејил, халг һәјатынын керилек әlamәti олараг күлүш һәдәфинә чевирилди. «Далдан атылан даш топуға дәjәr» комедијасында Ирандан jени қәлмиш дәрвиш һеjdәрәлиниң «хош бир тәсадүфлә» (М. Ф. Ахундов) гурттармајан чаду вә пәстаһларыны чох реалистчесинә тәсвир едәрәк бу чүр јалана инанан хырда ханымларын керилијини, авамлығыны гәләмә алмышдыр. Башга сөзлә Н. Вәзиров садәчә чадукәрлиji тәнгид етмір, писләмирди, бу чүр бәланы догуран, она шәрайт јарадан ичтимай керчәклијин јетирмәси кими мә'наландырырды. Лакин бурадан о нәтичә дә чыхарылмамалыдыр ки, чадунун тәнгиди динин тәнгиди сәвијjәсинә јүксәлирди. М. Ф. Ахундовдан соңра бу мәсәлә бир гәдәр башга шәкил алыр. Дани мүтәфәккир динә, онун әсасларына гаршы гәти һүчума кечир, атеист кими чыхыш едирди. Дөврүн драматурглары бу јол илә жетмир; дин онларын әсәрләриндә билаваситә тәнгид олунмур, маариф вә мәдәниjәтин гаршысына сәdd чәкән, әмиjәтдә сағлам шүүрун инкишафына мане олан дин хадимләри сатирик күлүшүн һәдәфинә чеврилирдиләр.

Дөврүн драматургијасынын өзүнәмәхсүс идеалы вә бу идеалы ифадә едән апарычы гәһрәман типи мејдана чыхырды. Онлар мејдана чыхдығы тарихи керчәклијин ән мүһүм хүсусиjәтләрини өзләриндә мәркәzlәшдирирдиләр. М. Ф. Ахундов комедијаларында бу мүсбәт инсанын һәлә тәзәчә ојанмасыны, халгын талејини дүшүнмәjә башламасыны әкс едирди. Әlamәтдардыр ки, Азәрбајҹан драматургијасында белә гәһрәманларын бир нечә нәсли вардыр. Проф. Меһди Мәммәдов јазыр: «Драматургијамызын ilk гәһрәманлары һәјат-дакы чәһаләтә, сүкунәтә вә әталәтә гаршы гәt'и чыхыш етмәсәләр дә, өз ојанмыш шүурларыны әсрин гәфләтинә гаршы гојурлар. Һачы Нуру, Теймур аға, Сәкинә, Шаһбаз һәјата мараг вә диггәтлә баханлар, фәалиjәт ахтаранлар нәслидир. Н. Вәзировун, Ә. Һагвердијевин гәһрәманларыны маарифпәрвәрләр нәсли адландырмаг олар. Фәхрәддин, Сәадәт, Фәрһад, Муса һәјаты сүлh јолу илә дәжишдирмәк истәjән, буна үмид бәсләjән ислаһатчылардыр».

Н. Вәзировун «Сонракы пешманчылыг фајда вермәз» комедијасынын мүсбәт гәһрәманлары Салман бәј вә Сәлби-наز ханым белә јашајышын мүмкүн олмадығыны вахтында дүйр, (М. Ф. Ахундовун кери галмыш феодал мүһитинә ишарә етдији) «гамышлыгдан» чан гуртармаға сә'ј едирләр. Анчаг бу јол маарифчи драматургун өзүнә һәлә айдын олмадыры кими, онун мүсбәт гәһрәманлары үчүн дә там айдын дејилди вә буна көрә дә онларын јенилиji аилә чәрчивәсиндә галырды. Һәтта онлар көһнәлијин тәзјигинә белә ахырадәк давам кәтире билмирләр, мүгавимәтә дәзмәјиб һәрә баш кәтүруб бир тәрәфә гачыр. Салман бәј дә дөврун маарифчи зијалылары кими, социал проблемләрдән дејил, даһа чох «инсаф»дан, «мурвәт»дән данышыр, һәтта арвады илә мүгајисәдә бир гәдәр чәсарәтсиз тә'сир бағышлајыр. Мәишәт хырдалыглары ичәрисиндә кичilmәjә гарши үсjan едән, көһнә адәт-эн'энәлләрин буховларындан азад олмаг үчүн «чырпынан», «чапалајан», лакин чыхыш јолу тапа билмәjән кәнч нәслин, мүсбәт гәһрәманларын фачиәси башлајырды. Гәһрәман чыхыш јолу тапа билмәсә дә, комедија тамашачынын гаршысында конкрет суал гојур: Бу вагиәниң күнаһкары кимдир? Бу типли гәһрәманлар күчсүз вә зәиф олсалар да, көһнә гајдаларла јашамаг истәмиirlәр, сурәтләрин идеја јукуну бу истәк тәшкил едир вә мәһз буна көрә онлар Н. Вәзировун мүсбәт гәһрәманлар силсиләсindә «зүлмәт сәлтәнәтиң»дә шө'lәләнән шүала-ра бәнзәјирләр. Бир аз сояра һәмин сурәтләр инкишаф едәчәк Азәрбајҹан драматуријасынын Фәрһад («Бәхтсиз чаван»), Фәхрәддин («Мүсибәти-Фәхрәддин»), Искәндәр («Өлүләр») кими гәһрәманлар сәвијjәсindә мејдана чыхачаглар.

Драматурглар милли керчәклијин тәсвириндә јени јол илә кедир. Онлар бу тәсвири үчүн әсас объект олараг мәишәти, аиләни сечир вә чәмијjәти, мүһити аиләдән тәдгиг етмәjә башлајыр. Чәмијjәтин дахилән ифласыны «ата-баба» јолунда, мәишәтиндә, ичтимаи мұнасибәтләриндә ахтарыр, јени әхлаг нормалары жаратмаға чалышан мүлкәдар синфи ичәрисиндән чыхыш оғулларын тәмиз, саф арзу вә мәгсәдләрини тәгdir едирдиләр. Бу идеал әтрафына топланмыш мүсбәт сурәтләр мүһити бүрүjән наданлыға, чәһаләтә, вәһши адәтләрә гарши бүтүн гүввәләрини, бачарыгларыны сәрф етмәjә (һәтта Н. Нәrimановун «Наданлыг» пјесинде олдуғу кими, өз чанларыны гурбан вермәjә) назырдырлар; чыхыш јолу тапа билмәсәләр дә, онлар өз истәкләриндә

Сәмими вә гызындырлар. Оилар мүһитләриндән узаглашып вә бу, оиларын мүһитә етиразлары кими мә'наланып. Бу гәрәбәләр рәманлары исти јуваларындан дидәркүн салаң дурғун феодал-патриархал мәишәтдир. Белә гәһрәманлар өз нөвбәсик дә комедијанын жанр типини мүәјҗән дәрәмәдә тә'жи тетмиш олурду. Н. Б. Вәзировда олдуғу кими, Э. Б. Һагвердиевин, Н. Нәrimановун, С. С. Ахундовун илк комедијаларында комедија һәлә социал конфликтә малик дејилдир; мұсбәт типләри һәјаты вә мәишәти илә бағлы конфликт бәланын, мәнифилијий конкрет дашијычыларынын ејбәчәр характерләрини ачмагаситәси иди. Конфликтин бу идеја характери дәврүн дикэр комедијанәвисләринин әсәрләриндә дә чидди кәзләнилмиш дир.

Классик Азәрбајҹан комедијасында, о чумләдән 80 — 90-чы илләрин комедијасында конфликт көһиәлик вә јенилик арасында гурулмушдур. Бу, әлбәттә, милли драматуркијада комик конфликтин үмуми сәчијјәсидир; лакин һәм дә тарихи спесифик хүсусијәтидир. Дәврүн драматургларынын әсәрләриндә халғын хошбәхт һәјат идеалы илә мөвчуд гурулушун, мүһитин чиркинликләри арасындағы зидијјәтләр конфликтин әсас гүтбләри тәшкіл едән тәрәфләр иди. Сәнэткарларымыз һәјатын дәрин гатларына, һадисәләрин мәнијјәтина дәриндән нүфуз етдикләринә көрә әсәрләринин конфликтин һәјати вә әһатәли олурду. Һәјат һәгигәтләрини һәртәрәфли мүшәһидә едән, долғун характерләр јарадан драматургларын әсас мәрамлары һәмвәтәнләрини гәфләт јухусундан ојатмаг: «харичи аләм һадисәләринә, инсан мұнасибәтләринә ағыл, мүһакимә өлчүләри» илә јанашмаг иди.

Әлбәттә, 80-чи илләrin комедијасы М. Ф. Ахундов драматуркијасы сәвијјәсинә ғалхамамышды, олса-олса Ахундов комедија ән'әнәләринин давам етдијини көстәрирди. Бу дәврүн драматуркијасы ејни заманда сонralар әдәбијјатымызы зәнкинләшdirән јени, күчлү драматурглар нәслинин јетишмәси илә әламәтдардыр. Белә ки, 80-чи илләрдә әсәрләринин бәдии сигләти нисбәтән зәиф олан комедијанәвисләрлә јанашы, 90-чы илләрдә Азәрбајҹан драматуркијасынын Н. Вәзиров, Э. Һагвердиев, Н. Нәrimанов, Ч. Мәммәдгулузадә клими јени нәсли дә формалашырды.

С. ВУРГУН ЖАРАДЫЧЫЛЫГЫНДА НОВАТОРЛУГ

Зијад РӨКИМов

Товуз району Абатлар көнд мектебинин мүаллими

ДЭБИЈЈАТ вэ ишчәснэт јеткин социализм чөмијјетинин
ма'нови һөјатында, адамларын коммунист дүйнабахы-
шынын вэ естетик һиселәрини формалашмасында мү-
һүм вэ тө'сирли рол ојнајан спесифик ичтимаи шүүр формала-
рындан биридир. Чөмијјетин ма'нови аләминдә совет әдәбија-
тынын мөвгөји онун һөјаты јүкәк идеја-бәдии шәкилдә иш'и-
касы илә, идејалылыг вэ хөлгүлији илә, Ленинни партијалы-
лығы принципләрине дөнмәдән өмәл етмәси илә шартланып.
Совет әдәбијатынын бу јарадычылыг принципләри онун есте-
тик новаторлуғунун идеја-фәлсәфи әсасыны ташкил едир. Но-
ваторлуг әдебијатымызын айрылмаз идеја-бәдии хүсусијјети-
дир. Ачылмамыш союз юлы илә көтмөр, һөјатын јен мәмуму-
ну ачмаг, кәшәф етмәк, адамлары һәјәчәнләндүраи, дүшүн-
дүрән бөјүк социал-фәлсәфи проблемләр гадидырмаг—совет
әдәбијатында бәдии новаторлуг категоријасынын вачиб ме'-
јарларындацыр. Совет әдәбијаты бәшәријјетин бәдии тә-
феккүрүндә мәһз она көрә тәрәгги вэ инкишаф һадисәсидир
ки, о новатор инчәсәнэт нумунәсілдеринун бәдии лөвһәләрин-
дә социалист ингилабынын јетирдүй јони керчәклиг вэ јен
инсан өз тәчәссүмүнү тапмышдыр. Әдәбијатымызын јарады-
чылыг принципләрини тәмсил едән методуи өзү—социалист
реализми методунун өзү новатор манијјеттәдир.

Жарадычылығы чохдан чохмидләрли совет әдәбијатының гијмәтли, өзүнәмәхсүс һадикәләриндән бирі кими е'тираф олунан С. Вурғун әдәбијатымызын тарихине новатор сәнэткар кими дахил олмушдур. Онун поэзијасы, романтик-поэтик драматуркијасы јалныз бөյүк сәнэт ән'әнәләринин садәчә давамы дејил, һәм дә бу ән'әнәләри новаторлугла зәңкинләшди-рән бир жарадычылыг һадисәсендир. Новаторлуг С. Вурғун сәнэтинин айры-айры үнсүрләринде, формал хүсусијјәтләриңдә тәзаһүр етми्र, новаторлуг онун сәнэтинин дахили, ұзви кеј-фијјәтидир; новаторлуг, шаирин бәдии дүијабахышының айрылмаз хүсусијјәтидир. Қөркәмли совет шаиринин жарадычылығыны орта мәктәбдә тәдрис едәркән онун сәнэтинин бу хүсусијјәтине хүсуси әһәмијјәт вермәк лазымдыр. Шакирләрә бу поэзијаның дүнијаны образлы гаврајыш јенилиji, шаирин кер-

чәклијә идеја-фәлсәфи мұнасибетинин јенилији вә кенишлији изаһ едилмәли вә ашыланмалыдыр.

С. Вурғун јарадычылығында новаторлуг, һәр шејдән әввәл, идеја-естетик мәзмун новаторлуғудур. Шаирин поетик форма вә ифадә **аситәләри** ахтарышларының да әсасыны мәһз новаторлуғу, идеја-естетик мәзмун јенилији тәшкіл едир. Лакин С. Вурғунун новаторлуғу «көјдәчдүшмә» бир кејфијәт дә дејилдир, онун јарадычылығында новаторлуг бөјүк, чанлы ән'әнәләрдән фајдаланыр, халғын әсрләр бою јаратмыш олдуғу мә'нәви сәрвәтләр үзәриндә јұксәлир. С. Вурғун **сәнәтиндә** новаторлуг милли ән'әнәләрлә јанаши, дүнja **вә** рус поезијасында олан габагчыл, ингилаби **кејфијәтләри** дә өзүндә јарадычылығла тәмсил едир. Хұсусилә Пушкин вә Мајаковски кими рус ше'ринин қөрмәкли усталары С. Вурғунун поетик истедадының пәрвәриш тапмасында, гол-ганад ачмасында, вүс'әтләнмәсіндә мүстәсна рол ојнамышдыр. Мә'лумдур ки, С. Вурғун дәни Азәрбајҹан шаирләриндән, мәсәлән, Низами, Фүзули, Вагиф вә Сабирдән һәмишә бөјүк ифтихар һисси илә сөһбәт ачырды: бу сәнәткарлардан өјрәндиини билдирирди. О, ejni ифтихар һисси илә рус ше'ринин Пушкин вә Мајаковски кими зирвәләриндән дә данышырды, онлары јұксәк гијметләндирирди. О, мәсәлән, Пушкин һаггында јазырды: «Пушкин тарих дејил, кечмиш дејилдир, о, бизим мұасири миздир. Биз социализм дөврүнүн, Ленин дөврүнүн бөјүк вә ән габагчыл поезијасының јарадычылары һәмишә Пушкиндән дәрс алмышыг вә алачағыг. Онун поезијасындакы һәгигәт, онун јарадычылығындағы һәјат гүввәси совет адамларына коммунизм гурмаг уғрунда мүбәризәдә көмәк едир». Сосиалист ингилабының гүдрәтли нәғмәкары В. Мајаковски һаггында да С. Вурғун һәрарәтлә данышыр, онун јарадычылығының Азәрбајҹанда жени совет поезијасының тәшәккүлү үчүн әһәмијәтини ачыб көстәрирди. С. Вурғун поезија аләминә қәлдији илләри хатырлајараг јазырды: «Мајаковскиниң поезијасы бизи жени естетик ме'јарла, әдәбијатын большевик партиялалығы ме'јары. илә силаһландырырды».

С. Вурғун јарадычылығында новаторлуг шаирин естетик баҳышларының инишафы илә сых **бағлыдыр**. Өз илһамлы, мұасирилік лә нәфәс алан поезијасыны јаратмаг просесинде шаир зәнкин поетик тәчрүбә газаныр вә бу тәчрүбә әсасында онун ән'әнәјә, новаторлуға мұнасибети формалашырды. С.

Вурғунун бәдии көрүшләри даирәсіндә новаторлуг сәнэтинин жаңыз мәзмүн, жаҳуд форма тәрәфинә аид анлајышы дејилдир. С. Вурғун сәнэтдә новаторлуғу идея-бәдии јенилик кимни баша дүшүр вә бу бахымдан да ону айдынлашдырырды. Ону да гејд етмәк лазымдыр ки, шаириң новаторлуг һагында көрүшләринин әсасында онун үмумән совет әдәбијатының новаторлугу һагында бахышлары дајанырды. О белә һесаб едирди ки, совет әдәбијатының јенилиji «бизим социализм һәјатымызла үзви сурәтдә бағланмалыдыр». Һәјатла, керчәкликлә бу чүр бағлы олмајан сәнәти, С. Вурғунун фикринчә, новатор адландырылмасы гејри-мүмкүндүр. Совет әдәбијатының новаторлугу—ингилаби, социалист керчәклијинин бәдии ин'икасындан әмәлә қәлмишdir. Новаторлуг бәдии јаралығыда халг һәјатының руһуну, габагчыл хүсусијәтләри ни әкс етмәји нәзәрдә туттур. Мәһз бу јердә С. Вурғун новаторлугу формализмдән фәргләндирди. Формализм сәнэтдә нә ваҳт мејдана чыхыр? С. Вурғун көстәрирди ки, формализм јазычы халг һәјатындан узаг дүшдүкдә әсәрләриндә өзүнү бүрүзә верир. О билдирирди ки, «халгын дујғу вә арзуларыны тәрәннүм етмәк истәмәјән вә ја тәрәннүм етмәји бачармајан јазычылар бөյүк сәнэткар ола билмәзләр».

Заман кечдикчә С. Вурғунун бәдии көрүшләри даһа да бүллурлашмыш, бәдии новаторлуға мұнасибәти даһа дәрин вә чохчәһәтли мәзмүн кәсб етмәјә башламышдыр. Белә ки, ингилаби романтика, керчәклијин романтик-епик ин'икасы, мүсбәт гәһрәман принципләри С. Вурғунун әдәби бахышларында новаторлугун әсас тәләбләри кими сабитләшир. Бу тәләбләр сырасында социалист варлығыны вә инсаны фәлсәфи дәринликлә гаврамағы да С. Вурғун хүсуси олараг ирәли сүрүрдү вә совет әдәбијатының новаторлугу үчүн зәрури сајырды. С. Вурғунун естетикасында «Һәјат һадисәләрини философча сына үмумиләшдирмәк», «бизим инсаның дахили аләмини, онун мә'нәви һәјатының бүтүн мүрәккәблијини философча сына ачыб көстәрмәк» тәләбләри бәдии новаторлуг анлајышына ачыб көстәрмәк тәрәфидир. С. Вурғун јазырды: «Мәним фикрим чә, бөйүк сәнэтин гүдрәти онун бөйүк үмумиләшдирмәләринин гүввәсиндәдир».

Халг һәјатының епик инкишафыны бәдии әсәрини бүтүн образлы тохумасы илә ачыб көстәрмәк С. Вурғунун сәнэткар идеалыны тәшкіл едирди. О дејирди: «Биз чәмијјәтимизин һәр зәррәсіндә халгымызын әзәмәтини ачыб көстәрмәлијик.

Бизим габагчыл әдәбијатымызын концепсијасы, о чүмләдән мәним концепсијам беләдир».

Мәһз буна көрә С. Вурғун лирик поэзијасында, епик вә драматик әсәрләrinдә бөјүк вә мөһтәшәм мөвзулара мурасиэт едир. Нәһәнк инсаннан һиссләр вә еңтираслар васитәсилә дөврү, инсанлары чанландырырды, халг һәјатынын вә характеринин сәчијјәви тәрәфләринни ачырды. С. Вурғун јарадычылығынын бу хүсусијјәтләри 30-чу илләrin башланғышындан е'тибарән формалашмыш, мүнарибә илләrinдә вә мүнарибәдән соңракы дөврләрдә даһа кениш мигјас алмыш, үслуби истигамәт шәклинә дүшмүшдүр. Сәчијјәви одур ки, С. Вурғун поэзијасында новаторлуг идеја мүндәрәчесинә мұвағиғ јени, истигадә олунмамыш ифадә vasitәләри, мұасир поетика вә интонасија ахтарышлары илә нәтичәләнір. 30-чу илләрә аид ше'рләrinдә (мәсәлән «Фанар», «Рапорт», «Мән дә бир әскәр кими» вә с.) С. Вурғун үзүнү чәмијјәтин апарычы, ингилаби гүввәси — фәһлә синфинә турағ онун дүнjanы дәјиширичи, сафлашдырычы, јениләшширичи идеалларыны тәрәннүм едирди; бу ше'рләрә мәхсус шаир «Мән» илә ингилаби гүввәләрин бирлиji поетик новаторлуғун әсасыны тәшкил едирди:

Мән

нәфәсләри бензин
вә күкүрд гохујан
милјонларын шаириjем

—деjән С. Вурғун јени һәјаты, гуручулуг гүввәләрини поэзијанын башлыча гаjысы е'лан етмиш олурду. Соңалар С. Вурғун бу сәпкили ше'рләри барәдә белә јазмышдыр: «Доғрудур, бу ше'рләрдә, схематизм әламәтләри дә олмушдур, анчаг онлар мәним ше'р јарадычылығымы социализм реализминин кениш јолуна чыхарды».

30-чу илләрдә социалист реализминин кениш јолуна чыхан шаир романтик-фәлсәфи лирика илә јанаши, епик поэзија саhәсиндә мүвәффәгијјәтлә чалышыр. О, бүтүн әдәби фәалијјәти әрзиндә «Комсомол поемасы», «26-лар», «Бәсти», «Бакынын дастаны», «Муған», «Зәнчинин арзулары», «Ајкүн», «Заманын барагдары», «Ленинин китабы» поемаларыны јарадыр. Формача вә мәзмунча рәнкарәйк олай бу поемаларында С. Вурғунун новаторлуғу јалныз кениш епик мәзмүни мәндиндүләшми, поетик форма, үслуб вә жанр, бөјүк, мүстәсна дәрәчәдә кениш мигјасы әһатә едән шаир вә поемаларында социалист реализми епик поэзијасынын јени нүмүнәләрини јара-

дыр. Шәрти десәк, бу поемалары лирик монолог, лирик-епик, лирик, романтик, епик-романтик, реалист-психоложи нөвләрә вә жанrlара аյырмаг олар. Экәр «Комсомол поемасы»нда даһа чох епик тәһкиjә, психоложи план күчлү вә сәчиijәвидирсә «Заманын барагдары» үчүн епик лирика характеристикдир; бурада тарих, бәшәриjәтин талеji шаирин лирик «Мән»ндә ке-чириләрек тәгдим олунур. С. Вурғун социалист епик поэзијасынын бу типини совет јазычыларынын II Умумиттифаг гурултаындакы мәшһур мә'рүзәсindә «Зәманә һаггында, тарих һаггында, бу күн вә кәләчәк һаггында бөjүк епик монолог» адландырығы мә'lумдур. Лакин С. Вурғун епик поэзијасынын јалныз бир типини, бир нөвүнү гануниләшdirмирди; һәмин мә'рүзәсindә, мәсәлән, Мајаковскинин епосу илә мәһдудлашыб галмамагла јанашы, совет шаирләри гаршысында ejи заманда «бөjүк ингилаби дөврүн епик тәsviriндә башга ѡллар ахтарыб тапмаг» вәзиfәсини дә гојурду.

Белә башга ѡллары С. Вурғун тәкчә ирәли сүрмүр; би-ринчи нөvbәдә бу тәләбә өзү јарадычылыгla әмәл етмиш олурdu. Мәһz буна көрә онун епик поэзијасы форма-үслуб вә пое-тика чәhәтдән зәнкиндиr; бурада халис лирик поемаларла ја-нашы, реалист-психоложи тәһкиjә формасында дүшүнүлмүш поема да вардыр; башга сөзлә, «Бәсти», «Талыстан» кими реалист-мәишәт епик поема да јаратмышдыр. С. Вурғунун епик поэзијасы јарадычылыгда новаторлуғун көзәл нүмунәси-дир.

Тәкчә «Муған» поемасыны хатырламаг кифајәтдир. С. Вурғун бу поеманы мұнарибәдән сонра 40-чы илләрин ахырларында јазмышдыр. Поема мүрәккәб бир гурулуша маликдир. Орада тарихә сәjahәт дә вар, мұасир гуручулуг просе-синин тәsviri дә. Кечмишә гаýдыш да вар, кәләчәjә роман-тик бахыш да. Кечмиш, инди вә кәләчәк поеманын сүjetинде иштирак едән үч заман өлчүсүдүр. Бундан әлавә әлван тәбиэт һадисә вә мәнзәрәләри, әфсанә вә нағыл үнсүрләри үзви бир вәhдәтдә бирләшәрек поеманын полифоник бәдии тохумасыны тәшкил едир. «Муған»да вайид епик һадисә вә сүjet јохдур; әсәр һәрәси айрыча бир поема олмаға лаиг айры-айры «Нәfмә-ләр»дән јарадылмышдыр. Нәfмә формасы шаирин «Бакының дастаны» епик поемасы үчүн дә әlamәтдардыр; һәтта дәгиг десәк, бу форманы С. Вурғун илк дәфә мәhz бу поемада тәт-биг етмишdir. Әлбәттә, С. Вурғунун анлајышында нәfмә ади,

хырда лирик форма дејилдир; нәғмә кениш поетик тәһкијә формасы демәkdir.

С. Вурғунун јарадычылығында новаторлуг кениш бир проблемдир. Онун тәзәһүр хұсусијәтләри рәнкарәнкдир вә мүәллим шаириң поезијасының бу өміртегіни изаһ едәркән би-ринчи пәвбәдә бу новаторлугун әсас ме'ярына, жени мәзмун вә жени форма, жени идея вә жени үслуб вәһдәти ме'ярына чидди фикир вермәлидир.

С. Вурғунун новаторлуғу—зәманәмизин бөјүк поезијасыны жаратмаг идејасы илә бағлы олмушдур. Шаир жазырды: «Биз социализмин әзәмәтли поезијасыны жаратмалығыг, бу исә биздән әсаслы сурәтдә вә өсарәтлә кениш вә әнатәли формалара кечмәји тәләб едир. Бу формалар олмадан, һәјатын долғын бәдии тәсвирини вермәк олмаз, бунларсыз поезијада бөјүк мәзмунун ифадә едилмәсина, биткин, мұхтәлиф парлаг вә инсан харakterләринин јарадылмасыны тәсәввүр етмәк олмаз, ... зәманәмизин кениш әнатәси мүмкүн олмаз». Бу сөзләрә жалныз ону әлавә едә биләрик ки, бунларда ифадә олунан јарадычылығ өсарәти С. Вурғун сәнәтинин новаторлуг мәһијјәти тәшкіл едир.

ГОШУЛМА ӘЛАГӘЛИ ТАБЕСИЗ МҮРӘҚКӘБ ЧУМЛӘЛӘР ҺАГГЫНДА

Баһадыр Чәлилов

Бакыдақы 182 нөмрәли мәктәбин мүәллими

ТАБЕСИЗ мүрәккәб чумлеләр (ТМЧ) Азәрбајҹан дилчилијиндә ишләнмиш саһәләрдән һесаб олунса да, гошула әлагәли ТМЧ һаггында олдугча аз данышылмышдыр. Дилчиләrimiz 60-чы илләrin әvvәllәrinde чыхан бир нечә китабда бу һагда чох гыса вә сәтни мә'lumat вермәклә кифајәтләнмишләр. Бә'зән мұхтәлиф адлар алтында данышылса да, гошула әлагәли ТМЧ-ләrin бир хұсусијәти на-мы тәрәфиндән гејд олунмушдур ки, бу да икинчи тәрәfin бириңчијә әлавә олунмасыдыр.

Доғрудан да, ТМЧ-ләrin башга нөвләриндән фәргли ола-раг, гошула әлагәли ТМЧ-ләрдә икинчи компонент бириңчи илә ғам һүггүлү мүгабиләрә өткөнчө чыхыш едә билмир. Гу-

рулушча ондан асылы олмаса да, мә'нча биричи тәрәфлә бағлы олуб, орада сөјләнән фикирлә әлагәдар јени, әлавә бир мә'лумат билдиријиндән әсас өзәји, ағырлығы биричи тәрәфдә олан мүрәккәб тәсәввүрүн һиссәси, парчасы кими она гошулур вә һәмин фикри, бир нөв, кенишләндирмәк, тамамламаг мәгсәди күдүр.

Мәктәб тәчрүбәси көстәрир ки, гошуулма әлагәли ТМЧ-ләр чох заман айынлашдырмә әлагәли ТМЧ-ләрлә гарышдырылыр. Билдијимиз кими, айынлашдырмә әлагәли ТМЧ-ләрдә дә икинчи тәрәф мә'нча биринчини изаһ етмәјә, дәгигләштирмәјә хидмәт едир. Елә исә бәс онлары нечә аյырмалы? Айынлашдырмә вә гошуулма әлагәләринин фәргләндирни әламәтләри нәдән ибарәтдир?

Мәсәлә бурасындаңыр ки, нитг просесинде айынлашдырмә әлагәли ТМЧ-ләрин һәр ики компоненти (башга нөвләрдә олдуғу кими) думанлы шәкилдә олса да, әvvәлчәдән нәзәрдә тутулур; даһа доғрусу, ТМЧ-ин биричини тәрәфини тәләффүз едән шәхс (данышан) нәзәрдә тутур ки, бурадакы гејри-мүәjjән үзв, яхуд бүтөвлүкдә чүмләнин мәзмуну икинчи һиссәдә айынлашачагдыр. Она кәрә дә бу типли ТМЧ-ләрин биричини тәрәфиндән сонра интонасија там биткиләшми. Икинчи тәрәф исә ади сәрбәст интонасија илә дејилир.

Гошуулма әлагәли ТМЧ-ләрдә исә әксинә, биричини тәрәфин тәләффүзу интонасијача битдикдән сонра натиг фикрин дәгиг, долғун анламы үчүн дејиләнин кифајәт олмадығыны һисс едир вә бу заман о, тәләсик икинчи тәрәфи — јадына дүшән јени мә'лumatы биричине әлавә едир. Одур ки, белә ТМЧ-ләрдә икинчи тәрәф јүксәк темплә дејилир. Мұгајисә едәк:

Айынлашдырмә: «Онун көркәміндә гәрибә бир тәзад варды: енли гашлары да, сејрәк бығ-саггалы да ағаппаг иди» (С. Гәдирзәдә); «Ики шејдән бирисидир: ја биз философ дејилик, бу барәдә савадсызыг, ја да фәлсәфәчин өзү хүлјапәрәстликдир» (М. С. Ордубади); «Қәндимиздәки гочаларын сөзү јадыма дүшдү: кишидән барыт гохусу кәләр» (С. Азәри).

Гошуулма: «Мән ки Күлсәнәмдән сонра ситгим сијрилиб, даһа евләнмәjәчәjәм; бир вәфа көрмәдим бу дүнјада» (С. Рәһимов); «На ахтардым идарәсими тапмадым; шәhәр јаман дәжишиб» (С. Рәһимов); «Нәркиз мүәллимәнин мал-давардан башы чыхырды; бир тәрәфи тәрәкәмәјди» (С. Эһмәдов).

Айдынлашдырма вә гошулма әлагәли ТМЧ-ләрин икинчи фәрги ондан ибарәтдир ки, биринчи тип ТМЧ-ләрин биринчи тәрәфиндә чох заман айдынлашдырмаға етијачы олан үзв олур, жаход бүтөвлүкдә чүмләнин мә'насының дәгигләшдирилмәси лазып кәлир; икинчи тәрәф дә мәһз бу етијачы өдемәјэ хидмәт едир. Даһа дөгрүсү, айдынлашдырма әлагәли ТМЧ-ләрдә һәр ики компонентин мөвзусу ejni олур. Биринчи тәрәфдә о, үмуми шәкилдә ифадә олунур, икинчи тәрәфдә исә дәгигләшдирилir. Буна көрә дә бу типли ТМЧ-ләрин тәрәфләри арасында, табелилик сәвијәсіндә олмаса да, мүәjjән асылылыг мөвчуддур; һәр һалда биринчи компонентин икинчи дән семантик асылылығы көз габағынадыр.

Гошулма әлагәли ТМЧ-ләрдә исә биз тәрәфләр арасында белә асылылыг җөрмүрүк. Бу типли ТМЧ-ләрин һәр ики тәрәфи структур вә семантик баһымдан сәрбәстdir. Лакин икинчи тәрәфин мәзмуну биринчи тәрәфдә сөjlәнәнлә әлагәдар һәмин фикирлә бағлы әлавә мә'лumat кими мејдача чыхдығындан онун давамы тә'сирини бағышлајыр вә мәһз интонасијача она гошулур. Жухарыдақы нұмунәләрдә буны айдын көрмәк олар.

Гошулма әлагәли ТМЧ-ләрин тәрәфләри арасындакы семантик мұнасибәтә көрә бу типли конструксијалар мұхтәлиф мә'на чаларларына малик ола билир. Мәсәлән, ашағыдақы чүмләләрдә а) заман, б) гарышылыг-күзәшт, в) сәбәб, г) мәгсәд, ғ) нәтижә мә'на чаларларының олдуғуну қөрмәк чәтин дејил:

- а) «Тојдан соңра да јол — кечә тәјјарәси — Бакы вахтыла саат үчүн јарысында галхыр» (Анар);
- б) «Срағакүн Сапан он ики манат верди, вермәдим; сәнә сәккиз маната верәрәм» (Ч. Чаббарлы);
- в) «Нәчәф халасының һалына ачыды; онун хәниши јерә дүшмүшдү» (Г. Мусаев);
- г) «Гәрара алдым ки, һеч данышмасам јахшыдыр, абырым әлдән кетмәсин» (Ә. Һачызадә);
- ғ) «Құлмирә ағ донуну қејмишди; тәзә кәлинә бәнзәјирди» (Ә. Һачызадә).

Тәрәфләри арасындакы бағлајычы васитәләрә көрә гошулма әлагәли ТМЧ-ләри үч чүр груплашдырмаг олар:

- 1) жалныз интонасија илә бағлананлар;
- 2) интонасија вә бағлајычы илә бағлананлар;

3) интонасија вә көмәкчи сөзләрин иштиракы илә бағланлар;

1. Гошулма әлагәли ТМЧ-ләрин әсас фәргләндирчи әла-
мәти олан интонасија, даһа дөгрусу, гошулма интонасијасы
онун тәрәфләринин бағланмасында да әсас васитә кими чы-
хыш едир. Мәсәлән: «Күндән-күнә дә парлајыб ачылырды, кө-
линлик она јаман дүшмүшдү» (М. Ибраһимов);
«Елсевәр унутса да, Һәмзә јадындан чыхармаз, елә кинлидир
ки» (Ә. Гасымов); «Сәс јахындан көлирди, нарадаса бир
аз аралыда идиләр данышанлар» (Анар).

2. Мә'лумдур ки, дилимизә даир грамматика китабларыни-
бу, о демәк дејил ки, дилимиздә белә бағлајычылар јохдур.
Арашдырмалар көстәрир ки, мұхтәлиф мә'на групларына да-
хил олан бағлајычылар **гошулма мөвгејиндә ишләнә** билир.
Мәсәлән:

Вә: «Билирди ки, Елмәддин онун учбатындан белә пәри-
шанды. Вә бу, она әзаб верирди» (Ә. Һачызадә).

Амма: «Бу күнләрдә хәстә идим, амма јатмаға вахтым
вар ки?» (Ч. Чаббарлы);

Ja да: «О ки галды мәнә, билмәк олмаз, бәлкә мән һеч
евләнмәдим, ja да, бир дә көрдүн бирисинин әлиндән тутуб
кәтирмишәм ки, ана, нечә дејәрләр, хејир-дуа вер» (Н. Се-
јидбәјли) вә с.

Лакин гошулма әлагәси үчүн даһа характерик **өланы**
өзү дә бирләшмәси вә иштирак бағлајычыларыдыр. Һәмин
бағлајычылар гоша ишләндикдә иштирак билдирирсә, тәк-
ликтә ишләнәндә гошулма хүсусијәти үстүнлүк тәшкил едир.

Мисаллара диггәт едәк:

Өзү дә: «Бунун чарәси «Чөвшәни-кәбир», ja «Чөвшәни-сә-
ғир» дуасыдыр ки, јазыб тикирләр дәлинин палтарына; өзү дә
кәрәк сол голуна тикилсин» (Ч. Мәммәдгулузадә);
«Сәнубәр ону чағырды ки, кәл бура; өзү дә елә чағырды ки,
слә бил лап тагәти кәсилмишди» (Елчин).

Һәм дә: «Ону мән өзүм дејәчәкдим, һәм дә бундан соңра
мәвачиб чох олачагдыр» (Ч.Чаббарлы); «Хаган вердији сө-
зүн үстүндән гачмаз, һәм дә бу икид бизә гоһум олса, ону тез
јола кәтирәрик» (Анар).

Бир дә: «Һачы чох аз музд верир; бир дә гарным дојмур»
(М. Ф. Ахундов); «Билирсизизми, мән биринчи дәфәдир

белә мәчлисдә данышырам, бир дә бә'зи мәсәләләр мәни чох әсәбиләшдиришишdir» (Ә. Гасымов.)

Да, дә: «Әли фашистләрлә икидликлә вурушмушду, һагында радиода бир дәфә чохлу данышмышдылар да» (Н. Һәсәнзадә); «Мән чохдан билирәм, Бәһрам Сараны, о да Бәһрамы истәјир. Пәри дә Бәһрамы истәјир» (Ч. Чаббарлы).

Һәтта: «Тә'тилдә иштирак етмирдиләр; Һәтта бир нечә дәфә тә'тилчиләрлә дөјүшдүләр дә» (М. С. Ордубади). «Бу дәфә бағда һеч кәс јох иди. Һәтта хидмәтчиләр белә көзә дәјмирди» (М. Ибраһимов).

Һабелә: «Амма нечә ки, сиз дејирсиз, иксирә ламәһалә башга филиззат лазымдыр ки, онун тәркибини гәбул едә; һабелә мәним һүнәрим үчүн дәхи әрбаби-зөвгө камал вә мә'рифәт лазымдыр ки, дедијим әш'арын гәдрини биләләр» (М. Ф. Ахундов); «Һисс едирик ки, биз бу мүһитдә јадыг, һабелә каләчәк талејимиз дә бизә мә'лум дејилди» («Бакы» гәзети).

Һәмчинин: «Айдынла да, дејир, мәним хүсуси һесабым вар, һәмчинин о бириләри дә чыхармышам, кимсә бир сөз дәјә билмәз» (Ч. Чаббарлы).

3. Гошулма әлагәли ТМЧ-нин тәрәфләринин бағланмасында иштирак едән көмәкчи сөzlәр дә ики чүр олур:

а) Модал сөzlәр; мәсәлән:

Хүсусән, әләлхүсүс: «Хәстәхана һәјаты усандырычы олур, хүсусән чарпајың бағланасан, кәзә билмәјәсән» (И. Солтан); «Дәхи мәни тәнкә кәтирибләр, овгатым олуб тәлх, әләлхүсүс бичарә Маһмудун мүсибәти мәни һәр шејдән артыг јандырыр» (Н. Вәзиров).

Даһа доғрусы: «Амма ахы Фуад билирди ки, бу белә дејил, даһа доғрусы, бу мәсәләjә башга ҹәһәтдән баҳмаг лазымдыр» (Анап); «Мәжим һәјатымын бәзәји јохдур, даһа доғрусы вар, анчаг мәндән чох узагдадыр» (Ә. Һачызадә).

Һәр һалда: «Әзиз јолдашлар, һәләлик фәһләләр үчүн азад бир јер анчаг мејханалардыр; һәр һалда бурада бир-ики saat отура биләрик» (М. С. Ордубади).

б) Әдатлар; мәсәлән:

Ахы: «А киши, бу бир шеј дејилдир, бир saatлыг кеј, сонра јенә дә чыхар; ахы бу палтар илә адам арасына чыхмаг олмаз» (Ч. Чаббарлы); «Сиз кедән күнүн сәһәри чох көзләдим, ахы сән демишдин кәләчәјәм» (Ә. Гасымов).

Һәлә: «Һәмзә сәнин гызла севишидијини билиб, һәлә кәндә башга шајиәләр дә кәзир» (М. Ибраһимов).

**«МҮНЭВВЭР КЭНЧЛИЈИН ИЛК ЭДЭБИЈЈАТ
МҮЭЛЛИМИ»**

Чамал Эъмэдов

педагожи елмлэр доктору, С. М. Киров адына АДУ-нун профессору

Б У сөзләр 20—30-чу илләрдә кэнч вә исте'дадлы тәнгидчи вә эдэбијјатшүнас кими фәалијјэт көстәрмиш Атабаба Мусаханлының (1905-1941) «Шаиг-шаир вә мүэллим» адлы 1923-чу илдә јаздығы мәгаләсиндән көтүрүлмүшдүр. «Мүнэввэр» әрәбә нурлу, ишыглы, парлаг мә'насында олан сөздүр. Јени һәјатын, јени социализм гурулушунун гуручулары олан ишыглы парлаг кэнчлијин илк эдэбијјат мүэллими олмаг кими шәрәфли вә мәс'ул вәзиғә Абдулла Шаигә нәсиб олмушдур. Совет һакимијјәтини вә социалист ингилабыны рәғбәт вә мәһәббәтлә гаршилајан Абдулла Шаиг ингилабын илк иләгриндән социалист платформасына кечмиш, өзөн күн педагоги вә методик таңру бәсини совет мәктәбләринин јәранмасы вә мәбәккомләнмәсина сәрф етmişdir. Совет мәктәблини илк тәшәккүл мәрһәләсиндә исә, о заман маариф назижи олан Мустафа Гулијевин дедији кими: «... буқүнкү кәшмәкешләр, гијамәтләр вә атәшләр ичиндә шуралар Азәрбајчаны, әлбәттә, Шаиг кими зәиф вүчудлу, сарыбәнизи, лакин сағлам руһлу, сарсылмаз ирадәли вә гүввәт гәлбли мүэллимләрә вә рәһбәрләрә мөһтач иди».

Көрүндүјү кими, совет маарифинин тәшәккүл мәрһәләсиндә јалныз сағлам руһлу, сарсылмаз ирадәли, «гүввәт гәлбли» мүэллимләр вә рәһбәрләр онун ағырлығыны өз чијинләриндә кәздирир, әсрләрдән бәри Азәрбајчан маарифинин кечирдији бөһранлары тезликлә арадан галдыра биләрди. Бу, сон дәрәчә чәтин, мәс'улијјәтли, лакин шәрәфли вәтәнпәрвәрлик вә вәтәндашлыг борчу иди. Мүнэввэр кэнчлијин илк эдэбијјат мүэллими Абдулла Шаиг бүтүн бунлары дәриндән дәрк етдијинә, бу саһәдәки парлаг исте'дадынын инкишафы үчүн әлверишли

шәрант јаңдығына мөһкем инандығына көрәдир ки, Совет ћакимијјетинин лап илк илләриндә, соҳ гыса мұддәт ичәри-сүндә, нечә дејәрләр, өзүнү јенидән гура билмиш, күчлү педагоги нұфуз газанмыш, о заманкы гајнар, тәләбкар кәнчли-јә өз әмәли фәалијјети, нәзәри һазырлығы, әдәбијат мүәлли-миннә хас олан поетик исте'дады вә методик бачарығы илә нұ-муяр сәвијјәсинә јұксәлмишdir. Мұасир әдәбијат мүәллим-ләринин лајигли сәләфи олан Шаиг мүәллимин педагоги тәч-рүбәснини өjrәнмәк мәктәбләримизин мұасир инкишаф мәрһә-ләсіндә дә соҳ вачиб вә әhәмијјәтлидир.

Методик мәңбәләр көстәрир ки, өз фәннини јаҳшы билмәк, ән чәтиң мөвзуларын тәдриси заманы елми-методик ахтарыш-ларын нәтичәси олан үсул вә васитәләрдән сәмәрәли истифадә етмәк мүәллим Шаиги мұасирләриңдән фәргләндирән башлы-ча педагоги кејфијјәтләрдән олмушдур. О, шайрлик исте'да-дыны мүллимлиji илә мөһкем бағлаја билирди. Буна көрә-дир ки, Шаиг мүәллимин әдәбијат дәрсләри тәләбәләрин беј-ниә «шер вә сәнәтиң көзәл нұмунәләри илә истираһәт верәр-ди» (М. Һүсејн). Абдулла Шаигдә Азәрбајҹан классик әдә-бијјатына, еләчә дә Јаҳын Шәрг халгларының көркәмли сә-нәткарларының јарадычылығына бөјүк еһтирам вә мәhәббәт олмушдур. О, бир әдәбијат тәдгигатчысы кими, дүнja клас-сикләринин һәјат вә јарадычылығыны өjrәнмиш, фајдалан-мыш, ән јаҳшы нұмунәләрини дилимизә тәрчүмә етмәjә сә'ј көстәрмиш, ону тәблице етмиш, тәртиб етдији әдәбијат прог-рамы вә дәрсликләриндә онлардан нұмунәләр вермиш, еһти-расла тәдрис етмишdir. Беләликлә, әдәбијат мүәллими вә методисти олан Шаигин хидмәтләри нәтичәсіндә мәктәбдә әдәбијат тәдриси методик чәhәтдән зәнкинләшмиш, милли мәhудијјәтдән кәнара чыхмыш, кәнчлијин әдәби билији вә бәдни зөвгүнүн формалашмасында мүhүм рол оjnамышдыр.

Шаиг мүәллими фәргләндирән вә педагоги нұфузуну шөһрәтләндирән башлыча чәhәтләр исә билаваситә онун әдә-бијјат дәрсләриндә јарадычылыг ахтарышларына, тәшәббус-карлыға күчлү мејл етмәси илә бағлы иди. Мәhз бу педагоги нөгтәдә мүәллим Шаиглә методист Шаиг бирләшир, бүтөв пе-дагожи характер кими, өз мұасирләrinә вә дәрс дедији ша-кирдләрә (тәләбәләрә) нұмунә сәвијјәсінә јұксәлир. Бу ба-хымдан онун мәктәб үчүн әдәбијат програмлары вә дәрслик-ләри јаратмаг ишиндәки хидмәтләри хүсуси тәгdirә вә тәдги-гә лајигдир. Абдулла Шаиг һәмишә дејәрди ки, мәни јазычы-

лыға, хұсусилә ушаг жазычысы олмағыма мұэллимлијим тәһіркі стмишдир. Бу фикри һеч бир тәрәддүд етмәдән мұэллим-методист Абдулла Шаигин әдәбијјат програмлары вә дәрсликләрни јаратмаг саһесиндәки сәмәрәли хидмәтләринә дә аңд етмәк олар. Дәрс дедији илләрдә шакирд вә тәләбәләрин мұталиә китабларына, мұасири олдуғу мұэллимләрин, хұсусилә дә кәңч мұэллимләрин әдәбијјат програмлары вә дәрсликләрнә бөјүк еңтијағы олдуғучу айдын көрән Абдулла Шаиг өз педагоги вә методик гәнаәтләри, филологи һазырлығы әсасында мәктәбләрин бу саһәдә еңтијачларыны өдәмәји башлыча вәтәндешлығ вәзиғеси сајмыштыр. Хошбәхтлик-дән Шаиг мұэллим мин әдәбијјат програмлары вә дәрсликләри јаратмаг ишинде ахтарышлары уғурлу олмуш, үмуми јарадычылығынын чох мүһум вә сәмәрәли тәркиб һисәси кими бөјүк мараг докурмуш, јұксек гијмәтләндирілмиш вә халг маариғимиз үчүн фајда вермишdir. Бәлкә бунун җетиғесидир ки, Шаигин мұэллимлик сәнәти, педагоги вә методик усталығы XX әср маариғинин, демәк олар ки, һәмишә диггәт мәркәзинде иди.

Абдулла Шаигин бир совет мұэллими кими, фәалијјәтә башшалығы илк илләрдәки педагоги вә методик мұвәффәгијјәтләри, әлбәттә, сәбәбсиз дејил. «Мұнәввәр қәнчилијин илк әдәбијјат мұэллими» совет мәктәбини, мұсир һәјаты бөјүк севинч вә тәрәддүдсүз гәбул етмиш, өз сағлам мәфкурәси илә илк совет мәктәбләринин јарадычыларындан олмуш вә онун бешији башында дајананлардан бири кими өз фәдәкар педагоги әмәји илә севмишdir. Бу әдәбијјат мұэллиминдә јени совет мәктәбиңе, онун бөјүк қәләчәјинә мөһкәм инам олмушду. Сяда бу педагоги инамы вә дөгру елми гәнаәти јарадан башлыча амил исә Абдулла Шаигин сағлам вә демократик әдәби гајнаглардан, демократик педагоги вә методик фикирдән гидаланмасы вә бу нәчиб ән'әнәләр үзәриндә јетишмәси илә бағылыштырып. О, 1911-чи илдә дәрс дедији башга мәктәбләри бурахыб педагоги ишини Бакы реалны мәктәбиндә бирләшдирир. Бу дәвр Азәрбајҹан маариғи ачыначаглы вәзијјәтдә олуб, бөһран кечирирди. Азәрбајҹанлы ушаглара ана дилини өјрәтмәк мәчбури дејилди. Тифлис Мәркәзи Маариф Шө’бәсикиниң әмринә қорә валидејн истәдији заман мұдиријјәтә әризә вериб өвладыны ана дили дәрсләриндән азад елә биләрди. Азәрбајҹан дили дәрсләри, адәтән, шәриәт дәрсләри апарылмалы иди. Шәриәт дәрсләри мәчбури фәнн сырасында кечи-ли.

лирди. Бах мүэллим Шаиг белә бир шәраитдә чалышмалы олурду. Лакин ачыг фикирли бу маариф хадими бу чәтиңлик-ләр ичәрисиндә дә өзүнү итирмир, сағлам мөвгеји вә әгидә-синдән дөнмүр. О, педагоги фәалијәтинин бу дөврүнү хатырлајараг белә јазыр: «...Мән чох тез-тез шәриәт дәрсләрини дил вә әдәбијјат дәрсләринә чевирир, һәмин saatларда әдәби материаллар охудур вә тәһлил едирдим» (Курсив мәнимдир—Ч. Э.).

Педагожи-методик фәалијәтинин бу дөврүндә Абдулла Шаиг јалныз дәрс демәклә өз ишини битмиш һесаб етмәмиш, мәктәб дәрслекләри вә програмлары тәртиб етмәклә мәшгул олмуш, методик әдәбијјат јаратмаға чидди фикир вәрмишдир.

Абдулла Шаигин мүэллимлик фәалијәтинин ағыр вә бөһранлы илләри (1900-1920) тарихән гыса, лакин чох мә'налы, мәһсулдар олмушдур. О, бу илләрдә мұхтәлиф мәктәбләрдә дәрс дејир, чәтиң шәраитдә чалышыр, чидди мұғавимәт вә мәнеәләрә мә'ruz галыр, гаракуруһчулар, халг маарифинин ин-кишаф вә тәрәггисинә хор баҳанларла гарышлашмалы олурду.

Тәсадүфи дејил ки, о, бу илләрдә өзүнүң: «Ушаг бағчасы» (1909), «Құлзар» (1912), «Милли гираәт» (1919), «Мұнтәхәбат» (1919), «Түрк чәләнки» (1919) вә с. дәрслекләрини јаратмышдыр. А. Шаигин зәнжин педагоги тәчрүбәси, програм вә дәрслекләр јаратмаг ишиндәки хүсуси методик габилијәти бу дөвр јарадычылығынын мәһсулу олан «Икинчи ил» (1907), «Құлзар» (1912) вә Һүсеін Чавидлә бирликдә јаздыры, илк мәктәб әдәбијјат нәзәријәси кими мараг доғуран «Әдәбијјат дәрсләри» дәрслекләриндә өзүнү даһа јахшы көстәрмишдир. «Икинчи ил» дәрслиji өз дилинин садәлиji, тә'лим материалларынын мәзмун вә сәнәткарлыг баҳымындан шакирдләрин јаш вә билик сәвијјәсина уйғунлуғу вә тәртиби принципләри илә сечилмишдир. Бу дәрслиji мәһдуд вә мұртәче фикирли адамлар јанлыш мөвгедән тәнгид етсәләр дә, габагчыл фикирли, демократик әгидәли зијалыларымыз, маариф хадимләrimiz ону рәғбәтлә гарышламышлар. Мүэллим Шаиглә достлуг едән, онуяла үнсијјетдә олан қөркәмли јазычымыз Һүсеін Чавид мәктубларынын бириндә (1910) јазыр: «Бәрадәrim лүтfnамәнизи дүнәнки күн алдым. Өзүм дә чох мәсрүр вә мәмнүн олдум... Тә'лифатыныздан: «Ушаг бағчасы»ны да айрыча зијарәт етдим... гүсурлары һаггында фикир сорушурсунуз. О хүсусда мән сөз сөjlәмәк истәмәм... Анчаг

ики кәлмә дејә биләрәм ки,... «Ушаг бағчасы» Гафгазијәдә биринчилији газанан әсәрләрдәндир».

Абдулла Шаигин ингилабдан әvvәл јаздығы «Ушаг бағчасы» (1909) дәрслијини јалныз Азәрбајҹандың дејил, онун сәрһәdlәри харичинде мәшһүр олан дәрслик кими гијмәтләндирән Һ. Чавидин бу доғру гәнаәти мүәллим Шаигә зијалылармызың габагчыл дәстәсинин үрәк сөzlәри кими сәчијјәвидир.

Абдулла Шаигин педагоги-методик фикринин, бир әдәбијјат мүәллими вә методисти кими хидмәтләринин ингилабдан әvvәлки дөврүнү сәчијјәләндирән әдәбијјатшүнаслар вә методистләр, һаглы олараг, «Құлзар» дәрслијини мүәллифин бу дөвр јарадычылығының даһа сәмәрәли вә мүкәммәл методик нәтичәси һесаб едиrlәр. Бу дәрслик, хүсусилә көркәмли әдәбијјатшүнас вә маариф хадими Фиридун бәј Көчәрлинин тәһлилләриндә өз илк вә әсл гијмәтини алмышдыр. О, А. Шаигә мәктубларының бириндә јазырды ки, бу дәрслијин тәртибиндә тәләсиклик һаллары мушаһидә едилсә дә, «тә’лим вә тәдريسә лајиг мә’лumat choхdур». «Құлзар» мәктәб үчүн «ән јаарлы вә мұнасиб» гираэт китабыдыр.

Совет мәктәбинин фәалијәт көстәрдији лап илк илләрдә А. Шаигин мүәлимлик тәчрүбәсini өјрәнмәк, тәблиғ етмәк вә нұмуна қөстәрмәк һәјати бир зәруриjәт олмушдур. Мәһз бұнун нәтичәсидир ки, А. Шаигин чалышдығы али педагоги институтуның іздинде фәалијәт көстәрән нұмуна мәктәбине онун адлы верилмишdir. «Шаиг адына нұмуна мәктәби» бу илләрдә жени совет мәктәбинин илк көзәл нұмунаеси вә гарантгашу олмушдур. Бу мәктәбин педагоги колективи, шакирд контингенти бир сыра педагоги-методик ҹәһәтдән Азәрбајҹан совет мәрифинин сонракы инкишаф мәрһәләләrinә дә фајдалы вә сәмәрәли тә’сир көстәрмишdir. Мәктәбин мүәллим вә шакирд коллективинин тәшәббүсү илә 1923-чү илдә А. Шаигин педагоги фәалијәтинин ијирми иллиji кениш тәнтәнә илә гејд едилмишdir.

Тәсадүfi дејилдир ки, А. Шаигин әдәби-педагожи фәалијәтинин ијирми иллиjinә һәср олунан вә бу көркәмли маариф хадими һагында илк китаб кими гијмәтләндирilәn «Талыбзадә Абдулла Шаиг» (1923) адлы топлуда о заман халг маариф комиссары олмуш Мустафа Гулиевин бир мәктубу да чап едилмишdir. О мәктубда охујуруг: «Абдулла Шаиг бир мәк-

тәбии дәрд дивары ичиндә өмчуглара тәрбијә вермәк вә тәдрис етмәк илә кифајәтләнмәди, кениш Шуралар Азәрбајчанының һәр күшәсендә мүәллимлик јапмаг үчүн шаир вә әдебијә игдам етди вә өлкәмизин һәр күшәсендә һөрмәт илә сајылды... Ийирминчи әсрин әчнәби әдәбијјаты өз сәләфләринә борчлу олдуғу кими, Азәрбајчаның јени әдәбијјаты да Шаиг кими мүәллимләrinә миннәтдар олачаг».

Абдулла Шаигин педагоги-методик фәалијјетинин совет дөврү отузунчу илләрин орталарына гәдәр (1934) давам етмишdir. Бу гыса мүддәтдә о, бир тәрәфдән, 1917-чи илдә әсасыны ғојдуғу вә совет дөврүндә адыны дашыдыры чүмүнә мактәбинде дәре дејирди. Дикәр тәрәфдән исә, јеничә тәшикли әдәлмани как али педагоги институтуны аудиторијаларында әдәбијјат тарихи вә нәзәријјесиндән мұһазирәләр охујурду.

Мүәллим Шаигин нәзәри һазырлығы, педагоги вә методики усталығыны һамыдан әvvәл онун дәре дедији шакирдләри қөрмүш вә гијмәтләндирмишләр. Будур, һәмин мәктәбдә охујан шакирдләрин өз мүәллимни һаггында үрәк сөзләри: «Бизэ милли бир тәрбијә қөрмүш, яхуд мәнилијини таныјан бир мүрәбби лазым иди. О заман мејдана Шаиг атылды...» (Вәли Һачы оғлу), «Јазы вә әдәбијјат дәрсләринә лајиг олдуглары мөвгеји верәрәк яхшы јазанлары тәшвиғ едир, хүсуси олараг чалышдырырды... Әдәбијјаты өз зөвгү үчүн дејил, мәгәсәд вә мәфкурәси үчүн голланмышдыр» (Салеһ Салајев), «Биз онун һәр бир һәрәкәтини севәр, мәзәммәтләриндән белә, мәмнун олардыг» (А. Мусаханлы).

Али мәктәб үчүн тәләбә һазырлајан «Шаиг адына нұмуни мәктәби» мә'зунлары белә бир фикирдә олмушлар ки, Шаиги бир мүәллим кими шакирдләрә, бүтүн «сийәфә севдиရән бир шеј вар идисә дә, о да Шаигин бүтүн варлығы иди».

Көрүндүјү кими, мұасир мәктәбләрдә мүәллимин нұмунесинин ојнадығы мүһүм рол, совет мәктәбинин илк илләриндә дә хүсуси әһәмијјәт кәсб едән башлыча педагоги амил олмуш вә һәр шејдән әvvәл, мүәллим Шаигин шәхсиндә өз ифадәсini көзәл тапмышдыр.

Мүәллим Шаиглә бир мәктәбдә чалышан мүәллимләр онда башга бир мараглы педагоги методик усталығы көрүб тәгдир едирдиләр: «Ифтихарыма сәбәб олан сиздәки фитри зәкавәтлә, исте'дади-шаирәниздән башга, мәһарәтли мүәллим вә ләјагәтли бир мүрәбби олдуғунуз иди» (Әли Рағиб); «О дәре дедији тәләбәләрә әдәбијјат нәзәријјеси вә тарихини өј-

ратмекдән башга, онларын үмуми әдәби, мәдәни инициафы үчүн да бөйүк сәјлә чалышырды» (Ч. Чәбрајылбәјли).

Абдулла Шаигин әvvәлчә Бакынын биринчи реалны мәктәбинин үчүнчү синфиндә, соңра икинчи дәрәчәли нүмүнә мәктәбинин бурахылыш синфиндә дәрс дедији илләрдә (1919-1924) бир әдәбијјат мүәллим кими фәргләнән даһа башга көзәри-методик кејфијјәтләри олмушдур. Бу методик кејфијјәтләр јалныз Шаиг мүәллимин зәнкин ирсини өјрәнмәк үчүн дејил, инди дә әһәмијјәтлидир. О, бу илләрдә белә бир доғру методик гәнаәтини тәчрүбәјә мүвәффәгијјәтлә тәтбиг өдирди ки, «есл шұчаәт әсәрин дахили мәзмунуну гаврамаг, әсас мә'насыны дәрк етмәк вә ону сөјләмәкдән ибарәт олмалыдыр».

А. Шаигин бир әдәбијјат мүәллим кими, мүкәммәл әдәби әник вә педагоги-методик һазырлыглы, устад мүәллим олмасыны өјрәнмәк үчүн онун сабиг тәләбәси, көзәл инсан вә танылмыш мәдәнијјәт хадими, тәрчүмәчи Адил Әфәндијевин «Үнүдүлмаз мүәллим» адлы мәгаләсиндән өјрәнирик ки, Шаиг инсанлары хүсуси бир гүввә илә өзүнә чәлб едән көзәл мүәллим, гајғыкеш тәрбијәчи олмушдур. Бүтүн синиф ону бөйүк мараг, мәһәббәт вә һәвәслә динләрмиш. Бу көзәл мүәллими һамыја севдирән ән нәчиб әхлаги сифәт ондакы сәмимијјәт кимни. Шаигин ән ади һәрәкәтләри, мәсәлән, синфә кирмәси, шакирдләрлә саламлашмасы, онларла көрушмәси белә «өз-өзлүүндә бир әхлаг вә тәрбијә дәрси» олармыш. Шаиг мүәллим нәинки әдәбијјат тарихини, тәһлил етдији бәдии парчалары, ejni заманда заһирән гуру көрүнән грамматик гајдалары шакирдләринә ширин, чанлы, тә'сирли бир диллә баша салмағы усталыгла бачармышдыр. Бунун нәтичәсindә шакирдләр дәрсн гуртардығыны билдириән зәнкән соңра белә өз мүәллимләриндән айрылмаг истәмәзмишләр. Онун: «Инсанлыға гүввәт дејил, севки һаким олмалы» кими өзүнә мәхсус چохлу афоризми вармыш. Азәрбајҹан классикләриндән Фүзуди, М. П. Вагиф, М. Ф. Ахундов вә башгалары мүәллим Шаигин ән чох севдији сәнәткарлар олмушлар. Бу севкини нәтичәсидир ки, Азәрбајҹан вә дүнја әдәбијјатынын ән көзәл нүмүнәләри мәһз Шаиг мүәллимин дәрсләриндә илк дәфә олараг совет мәктәбләринин јарандығы илк илләрдә кәнчлијә чатдырылмышдыр. Бу мә'нада да А. Шаиг «Мүнәввәр кәнчлијин илк әдәбијјат мүәллими» олмушдур. Мараглыдыр ки, классикләрлә бәрабәр, А. Шаигин өз мүасирләри олмуш XX әср

әдәбијјатымызын А. Сәһиет, М. Іади, І. Чавид кими көркем-ли сәнәткарлары да онун әдәбијјат дәрслікләриндә вә әдәбијјат дәрсләриндә хүсуси гајғы вә методик усталыгla шакирдләре чох әlamәтдардыр. Абдулла Шаиг өз мұасирләринин һәјат вә јарадычылығының тәртиб стдији дәрслікләре дахил едиркән вә ja онларын баражиндә шакирдләре данышшаркән мөвчуд әдәбијјатла—јазычыларын әсәрләриндән өјрәнилмәләри илә әсла кифајәтләнмәзди. О, чох заман онларын өзләри илә мәсләһәтләшәр, бә'зән билаваситә мұасири олдуғу сәнәткарлардан топладығы жени материаллары дәрсләриндә изаһ едәрди. Будур, о, Һүсеји Чавид һаггында хатирәсіндә бу барәдә јазыр: «Орта вә али мәктәб дәрслікләринә дахил етмәк үчүн Һүсеји Чавидин кениш тәрчүмеји-һалыны өјрәнмәк истәдим. Одур ки, бир күн бизә кәлмәсіндә ястифадә едиб мәсәләни она ачым» (бах: «Әсәрләри», 5-чи чилд, Бакы, Јазычы, 1978, сәh. 274).

Мұхтәлиф дөвүләрдә јашамыш, рәнкарәнк бәдии үслубда вә бир-бириндән фәргли әдәби мәктәбә мәнсуб олан сәнәткарлара тәдрисдә нечә јаңашмаль: вә бу ишдә һансы методик өлчүнү әсас көтүрмәли? кими суал мұасир методиканы да чидди мәшғул едән мүһүм методик проблемләрдәндир. Абдулла Шаигин мұәллимлик сәнәти вә методистлик фәалијјетинә даир мәнбәләри өјрәниркән айдын олур ки, бу суала о өз педагоги тәчруبәсіндә айдын вә елми чаваб вермишdir. Бу чаваб инди дә хүсуси методик гијмәт кәсб едир. «Унудулмаз мұәллим» мәгаләсінин мұәллифи өз мұәллимнин бу методик гәнаәтини белә изаһ едир: Һәр бир јазычынын өз сәчијјәви чәһәтләрини гејд едәрди... Шаирин (М. П. Вагифин—Ч. Э.) Азәрбајҹан әдәбијјаты тарихиндәки мұстәсна мөвгејини тутарлы, сәмими вә сәрраст ифадәләрлә елә тәсвир едир ки, тәләбәләрин көзләри гаршысында вүгарлы бир нәһәнк учалырды» (бах: «Шаиганә јад ет», Бакы, Кәнчлик, 1981, сәh. 47).

Көрүндүjү кими, мәктәбдә һәјат вә јарадычылығы кечи-лән јазычыларын тәдрисинде онларын һәр биринин өз фәрди јарадычылығ хүсусијјәтләрини вә әдәбијјат тарихимиздәки мөвгејини әсас көтүрмәклә Абдулла Шаиг мұәллимлик вә методистлик гәнаәти илә дүзкүн елми мөвгедә дајанышдыр. Тәсадүфи дејил ки, бу елми мөвге әдәбијјат тәдрисинин инкишашы мәрһәләсінә дә истигамәт вермишdir. Мұәллим Шаигин

бу методик ән'әнәләри инди дә јашајыр вә дил-әдәбијјат мүәллимләринин педагогжи тәчрүбәсиндә онлара көмәк еди.

Әдәбијјат мүәллими Абдулла Шаигин совет дөвру педагогжи фәалијјетинин али педагогжи институтла бағлы олан мәрһәләси хүсуси тәдгигата лајигдир. Чүнки Абдулла Шаиг Азәрбајчанда али тәһсилин, хүсусилә дә али педагогжи тәһсилин јарадычыларындан бири олмушдур. О, бу илләрдә али педагогжи институтун тә'сисинде хидмәти олмуш Фәтулла Рзабәјли, Йәбиб Маһмудбәјов, Садыг Ыүсејнов, Абдулла Әфәндизадә вә башгалары илә бирликдә тызғын фәәлијјэт көстәрмишdir. Даһа сонра өјрәнирик ки, о, педагогжи институтда илк мүәллим шурасының үзвү сечилән Рәhim Чәфәров, Йәбиб Маһмудбәјов, Фәтулла Рзабәјли, Мәммәд Әфәндизев, Эли Аббас, Вәли Хулудлу (катиб) кими маариф хадимләри илә бир сыртада дајамышдыр. Мараглы чәһәт бир дә будур ки, Абдулла Шаиг али педагогжи институтун аудиторијаларында Кијев университетинин мә'зунлары: Мустафа Гулијев (сијаси игтисад), Давуд Шәрифов (антроположи). Ленинград университетинин мә'зуну Мәммәд Әфәндизевлә (ријазијјат) чијин-чијинә چалышыр вә бөյүк мүәффәгијјэтлә мүһазирәләр охујурду.

Нәзәрә алмаг лазымдыр ки, Абдулла Шаиг али педагогжи институтда дәрс дедији илләрдә онун өзүнүн рәсми али тәһсили олмамышдыр. Лакин с. һәјат университети кечмишdir. Шәхси мұталиә мәдәнијјәти Абдулла Шаиги сөзүн әсл мә'насында көркәмли алим-тәдгигатчы сәвијјәсинә јүксәлтмиш вә беләликлә дә о, али тәһсилини Русијанын вә харичи өлкәләриң али мәктәбләриндә алан мүәллимләрлә бир сыртада бөйүк инам, зәнкин елми һазырлыг, јүксәк зөвг вә устад педагог-методист кими сәмәрәли фәәлијјэт көстәрмишdir.

Али педагогжи институтда дәрс демәк Абдулла Шаигин педагогжи фәәлијјетиндә јени һадисә иди. О, бу педагогжи саһә илә илк дәфә иди ки, мәшгүл олмаға башламыш, чәтин фәнләрдән—Азәрбајчан әдәбијјаты тарихи вә әдәбијјат нәзәријјәсindән дәрс демәк мәс'улијјетини өз үзәринә көтүрмушду. Бу чәтинлик һәр шејдән өввәл, онун дәрс дедији фәнләрдән али мәктәб програмы вә дәрсликләринин олматасы илә бағлы иди. Мараглыдыр ки, Абдулла Шаиг али педагогжи институтда дәрс демәјә мәһз бу саһәдәки ән зәрури чәтинлиji арадан галдырмагдан, мөвчуд бошуғу долдурмагдан башламышдыр. Тәэссүф ки, дәрс дедији фәнләрдән онун тәртиб етдији програмлар (белә програмлар олмушдур) һәләлик әлдә едилмәмишdir. Лакин А. Шаигин архивиндә галан материаллардан ајдын олур ки, о өз мүһазирәләринә кениш план тәртиб едир, онлара чидди һазырлашырмыш. Мәсәлән, Абдулла Шаигин архивиндә сахланылан вә илк дәфә онун сечилмиш әсәрләринин дөрдүнчү ҹилдиндә (Азәрнәшр, 1977, сәh. 207) чап едилән бир мүһазирәнин конспекти бу чәһәтдән сәчијјәвидир. «Азәрбајчан вә Иран әдәбијјаты» мөвзусунда охудуғу бу мүһазирәнин ичмалындан ајдын олур ки, А. Шаиг Азәрбајчан әдәбијјатынын Ә. Хагани, Н. Җәңчәви, набелә Шәргин Чәлаләддин Руми, Өмәр Хәjjам кими сәнәткарлары һагтында дәрин билијә, кениш елми һазырлыға, орижинал мүлаһизәләрә малик олмушдур. Бу

мұлағындарлар инди дә оз елми дәжерини сақлајыр. Оны Низами Көкчеки һағындағы фикирләри бу бағымдағы гүмәтлидир: «Низами заманың башын шаирләри кими мәдінә сөна етмәкдән шекинәрек шаирлек вә ше'рин гөдруштәнни һәр шејдән өзөл жүксөн тутан бир шаир олдуғуна соғләрениндәки вүгар вә чиддийәт дәлиллір» (Әсәрләри, 4-чу чилд. Азәрнәшр, 1977, сәх. 209). Жаҳуд Низами Қәркәвинин тәкәллүд тарихи һағында А. Шаигин фикирләри мұасир Низаминшұнаслығ үчүн инди дә мараглыдырып.

Шаигин архивинде сақланылан гејдләрдән бири дә реализм һағындастырып. Инди дә елми вә тәдриси өһәмијәт кәсб едән бу гејдләрдә мүәллим Шаиг реализмин хұсусијәтләrinи өз дәрсіндә Әбдулхәф Бәмид, Балзак, Жорж Сандын фикирләриндән нұмунәләр вермәклә өјрәдәр вә бу јарадычылығ методунун ашагындағы хұсусијәтләри үзәріндә дајанаармыш: 1. Реализм нәдір?.. 2. Реализмин романтизмдән фәрги; 3. «Реализм Азәрбајҹан өмірінде зүһур едән жени өнгилаби фикир нәтижесіндә дөгмушшүр». 4. «Реализм фәлсәфәдә позитивизм мәктәбине мұвағиғдир» вә с. (Денә орада, сәх. 457—458).

Совет һакимијәти илләриндә Абдулла Шаигин методик фикри тәдричән инкишаф едиб формалашмыш, жени елми мәзмун кәсб етмисідір.

«Партияның бәдии әдәбијат саһесіндә сијасәти» адлы 1925-чи ил 18 июн тарихли гәтнамәси, «Әдәби-бәдии тәшкілаттарын женидән гурулмасы һағында» 1932-чи ил тарихли гәрары, һабелә мәктәб вә маарифә даир гәрарлары, Азәрбајҹан јазычыларынын (1928), совет јазычыларынын бириңи гурултајларынын (1934) материаллары мүәллим Шаигин дә методик көрушләринин елми айдынлығына, мәгалә вә дәрсликләрини методоложи әсасларынын мөһкәмләнмәсінә мүсбәт тә'сир жөстәрмишидир. Бу илләрдә Абдулла Шаиг Азәрбајҹан классикләрен һағында тәдгигат характерли мәгаләләр јазмыш, педагоги техникум вә икинчи дәрәчәли мәктәбләр үчүн дәрсликләр тәртибіндә сәмәрәли ахтарышлар апармышдырып. Оны Һәнәфи Зејналлы, А. Мусаханлы, Ч. Әфәндизадә илә бирликтә жаздыры «Әдәбијатдан иш китабы» (Бакы, Азәрнәшр, 1928), өз елми-методик мүкәммәллиji илә сечилир вә Шаигин өлми-методик фәалијәтинин жени вә парлаг сөһиғәләрини тәшикил едир. Мараглыдырып ки, бу дәрсликдә ән чәтиң вә мүрәккәб әдәби һадисәләрин шәрхи Абдулла Шаигин үзәринә дүшмүшшүр. О, бунларын өһдәсіндән мұвәффәгијәтлә кәлә билмишидир. Мүәллиф һәмин дәрсликләрдә 1920-1930-чу илләрдә али

мектәбләрдә Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тарихиндән охуду-
гы мұнацирәләриндөн кеңини истифадә етмиш, бир нес, педагог-
жи тәчрүбәдән мұваффәгијәтлә кечминш, та'лим мөизуларның
тәдрие үчүн мұнчыб билмешіләр. Мәсәлән, «Әдәбијатдан шы-
дәрелијинин XIV-XIX өсрләр Азәрбајҹан вә түрк әдәбијаты
тарихи кими ҹәтии фәслини А. Шаиг յазмышдыр. Мүәллиғ
дәрелијин мұвағиғ фәсилләринә методик ҹәһәтдән мараглы
гурулмуш «тапшырыглар» әлавә етмишdir. Бу тапшырыгла-
рын тәртибиндә әvvәлчә Нәсими, Хәтан вә башга сәнәткарла-
рын әсәрләриндә тәблиғ олунан фикирләр «Мүндәрича тәгди-
ри» башлығы алтында груплашдырылмыш, соңра исә дил, шә-
кил, бәдии форма, фәнәткарларын шәхсијәти вә охунан әсәр-
ләрдән чыхан иәтичәләр мұвағиғ сәрлөвхәләр алтында груп-
лашдырылыб шакирдләрә тәгдим едилмишdir.

Дәрслекләрдә верилән суал вә тапшырыглар ичәрисин-
дә конкрет бәдии әсәрләрә методик мұнасибәт хүсусилә мараг-
догуур. М. Ф. Ахундовун «Һачы Гара» комедијасының гәһрә-
маны Һачы Гараны сәчијјәләндирмәк үчүн верилән суал вә
тапшырыглар буна ән жаҳшы нүмүнә ола биләр. Әvvәлчә мөв-
зу-мәзмун үзрә једди суал әтрафында шакирдләрин диггәтини
чәлб едән мүәллиғ, соңра «Формача тәһилл» башлығы ал-
тында ашағыдакы суал вә тапшырыглар үзәриндә шакирдлә-
ри ишләдир: 1. Бу пјесә нә үчүн комедија дејилир? 2. Комеди-
јада нифаг нечә башлајыр? (Әсәрин композисјонуну мүшаһи-
дә единиз). 3. Иштирак едән шәхсяләрин бир-бири илә әлагә
вә мұнасибәтини тә'јин един! 4. Әсәрин гәһрәманы илә дикәр
шәхс арасындакы рабитә нәдән ибарәтдир? Әсәрдә динамик
јерләр вармы? Һарададыр? Сәһнәләрин дәјишишмәсими гејд
един» вә с.

Мәктәбдә тәдрис олунан бәдии әсәрләрин сечилмәсина
вә өјрәдилмәсина бу чүр айдын вә конкрет методик мұнасибәт
Абдулла Шаигин бир груп мүәллимлә тәртиб етдиши вә ијир-
миңчи илләрин ахырларында бир нечә дәфә нәшр олунмуш
«Әдәбијат дәрсләри» (1927/29) китабында өзүнү җөстәрир.

Бу дәрслікдә А. Шаиг педагог-методист кими даңа да ирәли жетмиш, тә'лим материаллары үчүн јени ѡараған әдәбијјэт нұмұнәләрини, рус совет әдәбијјаты вә дүија әдәбијјатындан парчалар төвсіјә етмишdir. Беләликлә, бу илләрдә онун тәртиб етдији дәрслік вә програмлар өз тәртиби принциптеринә көрә әvvәлкиләрдән хејли фәргләнирди.

А. Шаиг дәре дедији мәктәбләрдә совет ушаглары вә кәңчләриниң исте'дадына, бачарығына мөһиәм инаныр, онларла фәхр едиреди. О, белә бир дөгрү әгидәдә иди ки, ийирминчи илләрин кәңчләри илә дағы-дағ үстүнә гојмаг мүмкүндүр. Бу фикирләри о јалныз дәре дедији синифләрдә, мәгалә вә мәктубларында дејил, бәдии ѡарағышылығында да дөнә-дөнә тәкәрәр етмишdir. Будур, о, 1921-чи илдә али педагоги институтун тәләбәләrinә һәср етдији вә бөյүк бәстәкарымыз Ү. Һачыбәјов тәрәфиндән бәстәләнмиш «Кәңчлик маршы» ше'риндә јени һәјатын гуручуларыны «гаранлығы гован, нур сачан дан ордусу» адландырыр. Педагоги техникумун он иллиji мұнасибәтилә 1929-чу илдә јаздығы «Кәңч мүәллимләрә» ше'риндә исә һәјата илк гәдәм атан кәңч мүәллимләри јени гурулушун имканларындан сәмәрәли истифадә етмәjә ҹафырыр.

Совет һакимијјәти илләриндә Абдулла Шаигин кениш вә фәдакар педагоги вә методик хидмәтләри чохчәһәтли вә рәнкарәнк иди. Эн башлычасы исә кәңчилиjә, халг маарифи чәбһәсиндә чалышанлара нұмұнә иди. Онун бу сәмәрәли фәлијјәтини Шәфигәханым Әфәндизадә бирчә чүмлә илә мә'наландырыб: Абдулла Шаигин хидмәтләри «Азәрбајчанда олан бу инициаһ дөврүнүн эн бөйүк гәһрәмаълыг» нұмұнәси олмушидур.

Абдулла Шаиг мүәллимлиji илә һәмишә фәхр едәр вә ағыздолосу данышарды. О, 1945-чи илдә јаздығы бир мәгаләсindә өз үрәк сөзләрини сәмами бир диллә белә ифадә етмишdir: «... Мән бу күн јазычылығындан зијадә мүәллимлиjимлә ифтихар едиrem».

25 геник

76302

«ПРЕПОДАВАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО ЯЗЫКА
И ЛИТЕРАТУРЫ»

(Методический сборник)

Выпуск 2

(На азербайджанском языке)

Приложение к журналу
«АЗЕРБАЙДЖАН МЕКТЕБИ»

Баку—1982